

له نيكۆلۆ مه كيا فيللى يه وه

بۆ ليۆرانسووى مه زنى كورى

بيارۆدى ميديتچى (1)

خه لكى پيشه يان وه هايه كاتى ده يانه ويى خويان له مير نزيك بكنه وه ، ته قه لا ده دن جوره ديارى يه كى پيش كesh بكن كه به باوه رى خويان گرانبه ها بى چ و يا له وه بابته شتانه بى كه ده زانن مير هۆگريانه . به م شيوه يه ديارى به زۆرى له بابته ئه سپ و چهك و جل و به رگى رازاوه به زيرو گه وه ر و زۆر كه ل و په لى جوانى تر كه شياوى شان و شكۆى ميران بن ، به سهر ياندا داده بارين . سا منيش له بهر ئه وهى چه ز ده كه م سووكه به لگه يه ك بۆ نيشانه ي دلسووزى خۆم به رامبه ر به جه نابى پايه به رزتان پيشكه شبكه م ، له ناو ئه و شتانه دا كه هه من ، هيچى وه هام نه دى يه وه مايه ي شانازى پيوه كردنم بى و لدى خۆم جيگه ي ريژلينا نيكي زۆر بى ، ئه و زانستى يه م نه بى كه ده رباره ي كردار و رهفتاره پيرۆزه كانى گه وره پياوان هه مه و له ئه نجامى تاقي كردنه وه يه كى دوور و دريژى خۆمه وه و شاره زاييم له كاره سات و به سه ر هاته كانى ئه م سه ر ده مه ي ئيستامان و ورد كردنه وه ي روودا وه كانى رابرد وودا ده ستم كه وتوه . ئينجا دواى خۆمان و وكر دنيكى زۆر به ورد بوونه وه و كۆلينه وه وه له كردار و رهفتاره كانى ئه و پياوه مه زنانه ، گه يشتمه چه ند ئه نجاميك كه ئه وه تا له چوارچيوه ي به رگيكي بچووكدا ، پيشكه ش به پايه به رزتانى ده كه م . من هه ر چه نده وايداده نييم ئه م كاره شياوى ئه وه نى يه پايه به رزتان لىمى وه ر بگرن ، به لام باوه رىم به مروڤ په روه ريتان ده مخاته سه ر ئه و رايه ي كه هه ست و سووزتان بۆ وه رگرتنى كتيبه كه م ده بزوى چونكه برواتان هه يه كه من له وه زياترم له وزه دا نى يه ديارى يه كتان له مه بايه خدار تر پيشكه ش بكه م كه ده زانم ياريد ه تان ده دا له ماوه يه كى كورتدا له هه موو ئه و كاروبارانه حالى بن كه من فيريان بووم و سالانيكى زۆرى پر له ته ريكي و مه ترسيم بۆ فيربوونيان به سه ر بردوون . هه ولچيشم نه داوه كتيبه كه م به رسته ي دريژ دريژ ، يا به نه قش و نياگارى وشه ي پفدار ، يا پلپله و زلزله ي ره نگينى دروستكراوى ئه وتۆ برازيئم ه وه كه گه لى له نووسه ران بۆ تاس و لووسدانى به ره مه كانيان په نا يان ده به نه به ر . چونكه من ته نيا هيئند ه م ناونا و بانگ بۆ كتيبه كه م ده ويى كه له سايه ي بايه خدارى و سه نگينى باسه كه يه وه بۆى ساز بى . من دلنيام هيچ له خۆبايى بوونيك له وه دانى يه كه مروڤيكي ته ريكي سه ركز بيته پيشه وه و خۆى له هه ولدانى باسكردنى حكومه ته كانى ميران هه لبقورتيني و رينمايى يان بكا ، چونكه وينه گرانى

دیمه نه کانی سروشت ناو دۆل و نشیوه کان ده که نه مه لې بند ، هه تا له وښو وینه ی قه لاو چپاکان ره سم بکه ن راسته قینه یانیا ن ده سگير ببی . به م پی یه توش ده بی میریک بیت تا بتوانیت به وردی شاره زای دل و دهر وونی گه ل ببیت ، هه روه کوو پیویسته یه کیك بیت له کوپوکالانی گه ل تا بتوانیت ته بیعتی میران بنا سیت . جا ئاخو به م هه یه تکا له پایه به رزاتان بکه م ئەم دیاری یه بچووکه م به هه مان گیانی پیشکه ش کردنه که یه وه لی وه ریگرن ؟ خو ئە گه ر لوتفتان نواندو په یره وی ناوهر وکی ئەم کتیبه کرد ، ئەوا دواپی پیده زانن چ هه زکی به ته وژم له دلایه بتانبنمه وه گه یشتن به م مه زنی یه ی که به هره و خوشبه ختی خودی خوتان بوی له سه ریئن . ئە گه ر پایه به رزتان مه رحه مه ت به فرموم و له و که شکه لانی فه له که تانه وه سه یری ئەم په نای سه رکزی یه بکه ن تیایدا داسه کناوم ، ئەوا پیده زانن چ ئازاریکی گه وره و گران که به د به ختی یه نه گریسه که م توشی کردوم ، له نا هه ق ده چیژم .

1

شیوه کانی حکومت و

جۆری دامه زانندنیان

گشت ئەو حکومت و مهمله که تانه ی له رابردوو دا فه رمان ره وایی نه ژادی ئاهه میزادیان کردوه و تانیستاش ده یکه ن ، له دوو شیوه به ده ر نین : یا شیوه ی جهه مهوریه ته ، یا خود شیوه ی پادشایه تی یه یا میاتگری ده بی که به دریزی سالیانیکی دوورودریژ حوکم کۆدن له ناو که سانی یه ک بنه ماله دا ئەم ده ست و ئەو ده ستی پیده کری ، یا خود تازه دروست ده بیو دیته کایه وه . پادشایه تی یه تازه دروست بوه ش ، یا له هه موو شتی کدا نوئی ده بی وه ک حاله تی (میلان) که فرانسشیسکو سفورزا⁽²⁾ خوی تیدا کرد به پادشا ، یا خود پاشکویه کی نوئی ده بی و ده دریته پال مهمله که تی میریکی میراتگر ، واته میره که ده یداته پال مهمله که ته که ی خوی وه ک حاله تی مهمله که تی (ناپولی)⁽³⁾ ککه پادشای ئیسپانیا حوکمی ده کا . ئینجا ئەم جۆره دراوه پال ه ش ، یا ئەوه تا به م شیوه حوکمه راهاتوو بووه له بهر ئەوه ی ژیرده ستی میریکی تر بووه ، یا خود ده وله تیکی سه ربه ست بووه و به لام له ریگه ی هیزی سوپایی تایبه ت میره که وه ، یا هیزی که سانی تره وه ، یا له ریگه ی خوشبه ختی و توانا و ده سته لاتیکی تایبه تیه وه دراوه ته پال مهمله که تی ئەم میره .

2

پادشایه تی و میراتگری

له م به شه دا باسی جمهوریه ت ناکه م ، چونکه له شوینیکی تر دا به دوورودریژی لیی ده دویم⁽⁴⁾ به لگو باسی پادشایه تی ده که م و له و ری و شوینانه ده دویم که شیوه جۆراو جۆره کانی پادشایه تی ی پی به ریوه ده برین و ده پاریزین . جا به راده ی یه که م ئەرکی پاراستنی پادشایه تی ی میراتگری که

خەلکی تیادا بە بنەمالە فەرمانرەواکە راهاتوون ، ئاسانتەرە وەك لە ئەركی پاراستنی پادشایەتی یەکی نوێ ، چونکە لەوەیانداندا تەنیا ئەو بەسە کە پیاو دەست درێژی نەکاتە سەر ئەو پاشماوە میراتیانەیی خەلکی ئاشنایان بوون و بشتوانی لەگەڵ هەر دۆخیکی چاوەروان نەکراودا خۆی بگونجینی میر گەر کۆششکارو کارامە بێ ، هەمیشە دەتوانی لەم ریگایەو پایەو پلەیی خۆی بپاریزی تەنیا لەو حالەتەدا نەبێ کە مەگەر هیزیکی بێ ئامانی زۆر کاریگەر بێتە کایەووە لەو پایەو پلەیی دەریەرینی . تەنانەت ئەگەر دەریش پەرینرا ، هیشتا هەر دەتوانی کە هەر هیندەیی میرە تازەکە سووکە پریشکیکی بەخت رەشی گرتیەو ، ئەم پایەو پلەیی پیشووی خۆی وەرگریتەو . نمونەش بۆ ئەمەیی وتمان ئیتالیایە کە دۆق فیزار توانی لە سالی 1484 دا لە رووی هیرش و پەلاماری قینیسیاییەکان و⁽⁵⁾ لە سالی 1510 دا لە رووی هیرش و پەلاماری پاپا یۆلیۆسدا خۆی رابگری ، ئەوەش لەسایەیی یەك شتەو بوو کە تەمەن درێژی بنەمالکەیی بوو لە فەرمانرەوایی کردنی شارەکەدا . جا لەبەر ئەوەی کاریکی ئاساییە کە هیچ دوبرەکییەك بە حوکمی پێویستی و ناچاری ، نەتوانی قەوارەیی میریکی خاوەن هەقی شەری بشلەقینی ، هەرودەها ئەوەش کاریکی ئاساییە کە گەل ئەو میرەیی زۆر خۆش بووی چونکە ئەگەر ئەو خراپەکاریانەیی لایدەووەشینیووە لە رادەبەدەرەبن و خەلکەکان ناچاری بوغاندنێ نەکەن ئەوا بەلایانەو ئاسایی دەبێ کە بەپەرۆشەو هۆگری ببن و بە درێژیی سالانی حوکمرانییەکەم بەزم و رەزمی تازەبازی و نوێ کردنەو فەرماووش بکەن ، چونکە هەر ئالوگوریکی لە رژیمی حوکمدا هەردەم ریگا بۆ ئال و گۆریکی تر خۆش دەکا .

3

پادشایەتی تیگەلاو

کۆسپ و تەگەرە هەمیشە یەخەیی پادشایەتی نوێ دەگرن . چونکە دەوڵەت ئەگەر لەو بابەتە نەبێ کە تازە دروست بووی ، بەلکوو لە ریگەیی ئەندامەتی یەو بێ لە دەوڵەتیگی تیگەلاو ، ئەوا بەرادەیی یەکەم ئاژاوەیی لە ئەنجامی ئەو کۆسپ و تەگەرە ئاساییانەو تیدا سەر هەلەدا کە لە هەموو مەملەکەتە تازەکاندا روودەدەن ، لەبەر ئەوەی کە خەلکی لە حەزو ئارەزوویی خریانەو بە هیوایی چاککردنی باری ژیانان ، روو لە گۆرینی حوکمرانەکانیان دەکەن . ئینجا ئەم باوەرە هانیاندا بۆ شۆرش بەرپاکردن دژی ئەو حوکمرانانەیی خەلەتاندبوویان . بەتایبەتی ئەگەر بە تاقیکردنەو بۆیان دەرکەوتبوو کە باری ژیانان لە خراپەو بۆ خراپتر چوو . ئەمەش ئەنجامیکی دروستی هۆیکە بەلگەنەویستی ترە کە بریتی یە لە ئەشکەنجەو ئازارە بێ پەروایەیی سەربازەکانی حوکمرانە نوێیەکە بە خەلکی ئەو مەملەکەتەیی دەنۆشن کە میرەکە خستویتی یە ژێر دەسەلاتی خۆیەو ، یا بریتی یە لەو زەرەو زیان و دەسدرێژی کردنە لە ژمارە نەهاتوانەیی لە داگیرکاریەکەیی دەووەشینیووە . بەم شیوەیی تو هەردەم دوژمنار دەبیت و دوژمنانیش تەوانە دەبن کە لە ئەنجامی داگیر کردنی ولاتەکاندا زەرەرمەند بوون . وەکی تر

ناشتوانیت دۆستایه تیت له گه ل ئه وانهدا بپاریزیت که بۆ ده سگير خستنی ئەم مهمله که ته تازیه یاریده یان داببیت ، چونکه له توانادا نابی هه موو هیوا و ئاواته کانیان به جی بئینیت . هه ره وه کوو ئه وشت له وزهدا نابی که به توندوتیژی و به سه ختی رووبه روویان ببیته وه ، له بهر ئه وه ی وا هه ست ده که یت که قه رزیکیان به سه ر ته وه هه یه له بهر هه موو ئەم هۆیانە تۆ له شکره کانت چه ند به هیژیش بن ، هیشتا هه ر پیوستی هه ره زۆرت به سۆزو خوشه ویستی خه لکه که ده بی تا بتوانیت ولاته که یان داگیر بکه ین . ئینجا ره نگه ئەم قسانه م ئه و هۆیانه روون بکه نه وه که بوونه مایه ی ده رپه راندنی پادشای فه ره نسا لویسی دوانزه یه م ⁽⁶⁾ له (میلان) و هه ردوای داگیر کردنی شی له سایه ی له شکره به هیژکانی یه وه به ماوه یه که که م . له کاتی کدا ئه و هیژه ی ده ری په راند ، بریتی بوو له ته نیا له شکره بچوکه که ی لۆد فیکۆ ⁽⁷⁾ که هه ر له سه ره تا وه دیار بوو ئه و ئامانجه ی پی به دی ده هیژری ، چونکه ئه و خه لکه ی له سه ره تا دا به ره زامه ندی خۆیان و به خۆشنوودی یه وه ده رگای شاره که یانیان بۆ پادشای فه ره نسا خسته سه رپشت ، هه ر زوو هه ستیان کرد که ئه و هیوا و ئاواتانه ی بی ته مایان بوون ، وه ک بلقیکی سه ر ئا و بوون و ه یچ کام له و سوود و مه سلّه حه تانه یان ده سگير نه بوو که چاوه روانی بوون . به م جۆره نه یان توانی له ژیر باری فه رمانه وایی میره تازه که یاندا بمیننه وه ، له بهر ئه وه ی ئی به گو مان بوون . به لام هه قه ئه وه ش بو ترئ که ئه و حوکمرانه ی مهمله که تیکی ئی هه لگه راوه داگیر ده کاته وه ، ئه مجاره یان به ئاسانی له دهستی نادا . چونکه ئه نجامی وریا بوونه وه ی به دوای شۆرشه که دا ، وای لیدی له رووی پارێزگاری کردنه وه له پایه و پله ی خۆی که متر توند وتیژی له سزادانی تاوان باران و گرتنی گه مان لیکراواندا بنوینی و که متر هه ولئ خۆبه هیژه کردن له ئاستی لایه نه لاوازه کانی خۆیدا بدا . جا هه ر چه ند ته نیا سه ر هه لدانی یه کیکی وه ک دۆق لۆد فیکۆ له سه ر سنووری میلانه وه کاریکی وای کرد فه ره نسا له جاری یه که میدا ده سه لاتی بی سه ر شاره که دا له کیس بچی ، به لام له جاری دووه م دا ئه و ده سه لات و سه ره ری یه ی به سه ر شاره که دا وه ختی ک له ده س چوو که هه موو جیهانی ئی راست بووه وه له شکره کانی شکینران و ناچار کران ئیتالیا جی به یلن ، ئه میش له سایه ی ئه و هۆیانه وه بوو که له وه ر ئی یان دووام . به لام به هه ر حال له هه ر دوو جار دت دۆراندی .

من ئه وه بوو هۆیه گشتیه کانی دۆراندنه که ی جاری یه که میانمک باس کردن و ئینجا ئیستا دیمه سه ر شی کردنه وی هۆیه کانی له جاری دووه مدا و روونکردنه وه ی ئه و ری و شوینانه ی که فه ره نسا ده ی توانی په یره یان بکا تا نه یه لئ ئه وه روویدا ، یا ئه و ری و شوینانه ی که هه ر حوکمرانیکی تری وه ک پادشای فه ره نسا ، ئه گه ره له وه زعی ئه مدابوایه ، ده بوو په نایان به ریته بهر که چی نه یکرد . جا سه ره تا ده بی ت ناگاداری بیت که ئه و ده ولّه تانه ی به چونه پال ده ولّه تیکی تر که له وه بهر هه بووه یه کده گرن و که ره نگه هه ردوو لا له یه ک نه ته وه بن و به یه ک

زمان بدوین یا خود وه هاش نه بن پاراستنی چونه پالّه که ی تیدا زور ئاسان ده بی ، به تاییه تی
 نه گهر ده ولته دراوه پالّه که به سه ریبهستی رانه هاتی به لام لیره دا بو به دوور گرتنی وه زعه که
 له مه ترسی ، پیویسته نه و بنه ماله یه ی له وه بهر حوکرانی ی ده ولّه ته که ی کردوه له ره گوریشه وه
 بنبرکری و ئیتر نه وه ی ده مینیته وه تابلئی ئاسانه چونکه بارودوخه باوه که ی رابردو
 تیکنچی و ناشله قی و خه لکه که ش له سایه ی هر حوکرانیکی تازه یاندا که دیت ، حه ز به
 هیمنی و ئاسوده گی ده که ن نمونه ش بوئه مه به روونی له بو رگندیا و بریتانی و گاسکونیا و
 نورماندیا دا درده که وی که له ده میکه له گه ل فره نسادا یه کیانگرتوه . نه م ولاتانه نه گه رچی
 هندی جیاوازیان له رووی زمانه وه له نیواندا هیه ، به لام نه ریت و خووی خه لکه که له
 هه مو یاندا تاراده یه کی زور وه که یه که و ده توانن شان به شانی یه که وه برؤن و زور به ریکو پیکی
 و برایانه پیکه وه بژین بو یه هه رکه س ده یه وی ده ست به سه ر نه م جو ره مه مله که تانه دا بگری و
 مه بهستی بی له ده ستایان نه دا ، ده بی هه میشه دوو شتی زور بایه خداری له پیش چاو بن .
 یه که میان قه لاجو کؤدنی بنه ماله حوکرانه که ی پیشووه و دووه میشیان گورینیکی بنه رته ی
 نه خاته ناو جو ری یاساو باج سه ندنی مه مله که ته دراوه پالّه که . به م شیوه یه هه ردوو ولات
 ده توانن له ماوه یه کی زور کورتدا یه ک بگرن و یه ک ده ولت پیک بهینن .

به لام پیاو که ناوچه یه کی جیاواز له زمانی خه لکه که ی و له جو ری یاساو نه ریت و خویاندا
 ده خاته سه ر مه مله که ته که ی خو ی ، نه و کؤسپ و ته گه رانه ی تووشی دین گه لی گه وره و سه خت
 ده بن و ته خت کردنیان به نیازی پاراستنی مه مله که ته تازه که ، خوشبه ختی و کؤشش و
 ته قه لایه کی بی وچان و به رده وامی ده وی . ره نگیشه باشترین ری و شوین و چاکترینیان له
 ئاسووده به خشیدا ، نه وه بی که حوکرانه نوی یه که باره گای خو ی بگو یزیته وه بو مه مله که ته
 تازه که ، چونکه نه م بریاره مه مله که ته که ی سه لامه ت ترو ته مه ن دریزتر ده کا ، وه ک چون
 تورکه کان له ولاتی یوناندا کردیان . نه وان نه گه ر چی بو هیشتنه وه ی یونان له ژیر چنگیاندا
 په نایان برده به ر گه لی ری و شوینی تر . به لام له راستیدا نه گه ر تورکه کان خو یان نه چونایه ته
 ناو ولاتی یونانه وه تیایدا نیشته جی نه بوونایه ، نه و کاره یان بو ساز نه ده بوو ، له بهر نه وه ی که
 بوونی داگیر کهر خو ی له ناوچه که دا یاریده ی ده دا هه ست به هه ر ئاژاوه یه که له ساتی روودانیدا
 بکاو یه کسه ر چاره سه ری بو بدو زیته وه . له کاتیکدا نه گه ر لی دووریوو . دوی ماوه یه ک ئینجا
 ده بییستی که نه و وه خته چاره سه ر کردنی زه حمه ت ده بی زیاد له مه . نه و ساناوچه داگیر
 کراوه که ش نابیته مه میدانی رمبازینی حه زو ئاره زووی کاربه ده ستانی حوکرانه داگیر که ره که و
 ره عیه ته که ش له ریگه ی په یوه ندی کردنی راسته و خووه به حوکرانه که خو یه وه ، ده توانن نه و
 دادپه روه ریبه ده ست گیر بخن که به ئاواتی یه وه ده بن ئینجا له بهر نه وه ی ره عیه ت هه میشه حه ز
 ده که ن مل که چی ی خیان بو حوکرانه که ی خو یان ده ربخن ، نه مه هانیان ده دات بو خو ش

ويستنى ، يا ئەگەر خۇشيشيان نەوئى ھەر ھېچ نەبى لىي دەسە لەمىنە وە . ھەر وەھا ئەگەر دەولەتتىكى بېگانە نيازى پەلاماردانى ئەو خاگە داگىرکراوۋى ھەبى ، ئەوا بونى مېرەكە تىايدا وای لىدەكا لە ھەنگاوبۇنانىدا سل بکاتە وە ، چونكە دەزانئى دەرپەراندنى ئەو مېرە لە بارەگاگەى چەند زەحمەت و بە ئەرك دەبى ، بەلام گومانى تىدانىيە كە باشترىن چارەسەر ، دروست کردنى مرومۆلگە لە شوئىنىك يا دوو شوئىنى ستراتيژىدا و ھەندى لە خەلکى ولاتە داگىرکراوۋەكەى تىدا نىشتە جى بکرى ، ياخود دەبى ھىزىكى گەورەى سەربازى لە ولاتە داگىرکراوۋەكەدا بەئىلرئىتە وە ئەم مرومۆلگانە ئەركىكى كەم دەخەنە ئەستوى مېر . ئەو كە ھەندىك لەرەعەتەكەى خوى بۇ ئەو شوئىنانە دەنىرى ، لە سەرەتادا ھىندەى دەكە وئىتە سەر كە مەسرەفىكى زور كەمىان بكىشى و ھەر ئەو ھەندەبى پىي بژىن ، بەم كەردە وە ھەشى خراپەى تەنبا بۇ ئەو كە سانە دەبى كە زەوى و خانووبەرەيان بۇ نىشتە جى کردنى خەلگە تازەكە لىداگىر دەكرى ئەوانەش ژمارەيەكى زور كەم لە خەلکى ولاتە داگىرکراوۋەكە پىكدە ھىنن كە دواى لە دەست چوونى زەوىە كانىان لات و ھەژار دەكەون و دەرپە دەرى ئەم لاو ئەو لادەبن و لە توانا ياندا نابى زىان بەمىر بگەيەنن . لە كاتىدا خەلگەكەى تر كە ھېچ خراپەيە كىان لەگەل نەكراوۋە بۇ دلراگرتنى حوكمرانەكە و لە ترسى ئەو ھەى بە دەردى زەوى لىداگىرکراوۋە كانىان نەبا ، بە ئاسانى ھىمنى و ئاسايشى خويان دەپارىزن بە كورتى ئەم مرومۆلگانە ھېچى ئەوتۇ لە سەر مېر ناكەن و دانىشتوانىشى لايەنگىرو دلسوزى دەبن و كەمتر لەو خەلگەى ولاتەكە بوى زەرەربەخش دەبن كە ھەژار و دەرپە دەر بوون و ئەوانىش وەك و تمان دەستە لاتى زىانگە ياندنىان بە مېر نابى ، ئىنجا پىويستە لە وەش بە ئاگابىن كە ئىمە دەبى لەگەلخەل كدا يابە بەزەبى بىن يا قەلاچويان بگەين ، چونكە ئەوان لە توانا ياندا ھەيە تۆلەى خراپەكارى بچوك بگەنە وە ، بەلام لە ئاستى تۆلە سەندنە وە لە خراپەكارى گەورە و كارىگەردا دەستە و ستانن لەبەر ئەو ھەگەر ويستمان دەست لە مرومۆلگە بوە شىنن دەبى ھىندە كارىگەر بى كە بەدوايدا تووشى ترس لە تۆلە سەندنە وەى نەبىن .

وەكى تر ھىشتنە وەى ھىزى سەربازى لە برى مرومۆلگ مەسرەفىك دەخاتە ئەستوى مېرەكە گشت دەسكەوتى دەولەتەكە بەرگەى ناگرى و لە ئەنجامدا مۆلكە تازەكە زىانى پى دەبەخشى نەك قازانج . ئەمە جگە لە دلشكاندى سەرجمەى خەلکى ولاتە داگىرکراوۋەكە كە دەبىنن لەشكرىك لە خاگەكە ياندا خوى داكە تاوۋە ، ئەم جۆرە ھەست كەردنەش بەى دلشكاوى ھەموو خەلگەكە دەكابە دوژمنىكى ئەوتۇ كە دەتوانن زەرەر بېخشن . چونكە ئەوان ئەگەر ژىر كە وتوون ، بەلام ھىشتا لە سەر مال و مولك و لە خاكى خوياندان . بەم جۆرە ھىزى سەربازى بە ھەر حالىك بىبى كەلكە ، لە كاتىدا مرومۆلگ گەلى بەكەلكە . ھەر وەھا فەرمانپەر وای ھەر ناوچەيەكى بېگانەى داگىر كراو ، وەك باسەم كەرد ، دەبى خوى بکاتە پىشە و او پارىزەرى دراوسى لاوازەكانى و ھەوليش بدا بە ھىزە كانىان لاواز بكا و پاراستنىانى لە شالاوى حوكمرانىكى

بیگانهی به هیژو دسه لاتی وهك خوی لا مه بهست بی . ئینجا ئه وسا ده بنینی له لایه ن ئه و دراوسی یانه وه که به هوی زیاده خوازی یا ترسه وه له گه له یه کتردا ناکۆکن ، هه میشه داوای دهس تیوه ردانی کاروباریانی لیده کری . ئه مه کت و مت له ئیتۆلی یه کانی روودا کاتی رۆمانه کانیان بۆ ولاتی یۆنان بانگ کردو ئیتر ئه مانیش سه یریان کرد هه ر ناوچه یه وه له سه ر خواستی خه لکه که ی ده چنه ناوی یه وه ، چونکه ئه وه بنه مایه کی گشتی یه که وه ختی بیگانه یه کی به هیژ ده چیته ناو میراتی یه که وه که سانی لاواز له دانیش توانی یه کسه ر ده بنه پشتیوانی . هانده ریشیان بۆ ئه مه هه سوودی بردنیانه به وانه ی له وه بهر کاروباریانیان گرتبووه چنگ . به م شیوه یه حوکمرانه تازه که له راکیشانی ورده پیاو ماقولان و ده سرۆیشتواندا به لای خۆیدا ، زه حمه تی یه کی ئه تۆ نابینی ، چونکه به ته واوی هه زو ئاره زووی خۆیانه وه پشتگیری یه ئه وه ده وله ته ی ده که ن که بنیادی ناوه . به لام به هه ر حال ده بی و ریابی نه یه لی بگه نه راده ی به هیژی و دسه لاتداری یه کی زۆرو ئیتر له ریگه ی هیژه کانی خوی و پشتگیری کردنی ئه و پیاو ماقولانه وه ، به ئسانی ده توانی خاوه ن هیژه کان له میره تی یه نۆی یه که یدا له ناو به ری و له هه لسه و پراندنی کاروباری میراتی یه که یدا خوی بیته تاقه حوکمران . ئینجا ئه و میره ی له فه رمانه وایی کردندا ئه م ریگه یه ناگریته بهر که باسم کرد و لی لاده دا ، ئه واهه رچی یه کی ده سگیر بوونی له دهستی ده دا و بگه ره له ماوه ی فه رمانه وایی کردنه کورته که شیدا توشی گیچهل و کۆسپ و که ندیکی له چماره نه هاتو ده بی . رۆمانه کان له هه موو ئه و ناوچه نه دا که داگریان ده کردن هه میشه له سه ر ئه م سیاسه ته ده رۆیشتن . مرۆمۆلگیان تیدا دروست ده کردن و خه لکه که ی خۆیانیان له ناودا نیشته جی ده کرد . ورده پیاو ماقولانیان له خشته ده برد و ماوه ی به هیژ بوونیشیان نه ده دان و یا ئه وان هی یه هیژ بوونیه له دسه لاتیان ده خستن . هه روه کوو نه یانده هیشت هه یچ حوکمرانیکی بیگانه ی تر جی پی له ولاتی ئه وانه دا بکاته وه . حاله تی ولاتی یۆنان له م رووه وه نمونه یه کی ده گمه نه و من بۆتانی ده خه مه روو ، ئه وه بوو رۆمانه کان به سه ریك ئاخ یه کان و ئیتۆلی یه کانیان ⁽⁸⁾ کرده دۆستی خۆیان و مه مله که تی مه کۆنیایان ⁽⁹⁾ له ناو برد و ئه نتاکی یه کانیان ده رپه راند ، به سه ریکیشی ماوه یان نه دا ئاخ ی و ئیتۆلی یه دۆسته کانیان ناوچه کانی خۆیان بهر فراوان بکه ن و په ل بۆ دوورتر بهاون . هه روه کو و گوی یان نه دایه ئه و ته ماعه ی که (فیلیپ) ⁽¹⁰⁾ به نیازی دۆستایه تی به ستن له گه لیاندا ده یخسته به ریان ، له وه ختی کدا نه بی که سه رکزو لاوازیان کرد هه روه ها ماوه یان به ئه نتیۆ خۆسپیش ⁽¹¹⁾ نه دا ده ست به سه ر هه یچ به شیکی یۆناندا بگری ئه گه ر چی بی هیژیش بوو .

ئه وه ی رۆمانه کان له م حاله تانه دا کردیان ، ده بی گشت ئه و میره ژیرانه ش به بی لی لادان بیکه ن که بایه خ نه ک ته نیا به کاروباری حال ی حازریان ده دن ، به لکو و بیریان بۆ ئه و ناکۆکی یانه ش ده چی که چاوه پروانی روودانیان له دوارۆژدا ده کری هه تا خۆیان بۆ رووبه روو بوونه وه خۆلادان

لهمه ترسیان ناماده بکهن و چونکه چاوه رپروانکردنی روودانیان وا له مروڤ دهکا بتوانی به ئاسانی چاره سهریان بکا . به لام نه گهر گوی نه داتی تا رووده دن ، چاره سهر کردنه که بی سوود دهبی له بهر نه وهی ده بینی نه خوښی یه که نه وهخته بنجی دا کوتاوه . نه مه ته واو له گهل نه خوښی سنگدا ده گونجی که دوکتوره کان ده ربارهی ده لین : - له سهره تایدا ده ستنیشان کردنی زه حمه ته و چاره سهر کردنی ئاسانه ، به لام نه گهر ماوه یه کی به سهردا تیپه پری و خرایه پشت گوی نه وا ده ستنیشان کردنی ئاسانه ده بی و چاره سهر کردنی زه حمه ت . جا له کاروباری ده وله تیشدا کت و مت وها ده که ویته وه . چونکه پیزانینی خراپه کاری پیش روودانی که نه مه بو مروڤی ژیر کاریکی زه حمه ت نی یه و ری بۆ خوښ دهکا به ئاسانی چاره سهری بکا . له کاتی که ده گهر که م نه قلی بووه هوی مانه وه و به رده وام بوونی تا وای لی بی هه موو که س بتوانی ده ستنیشان بکا ، نه وا چاره بو دوزینه وهی له توانادا نابی بو نمونه رومانه کان بهر له ماوه یه کی زور هه ستیان به روودانی هه ر ئازاوه و سه رپیچی کردنی که ده کرد و به و پی یه چاره سهریان بو ده دوزی یه وه . پیشه شیان وها بوو که نه یه لن که خو به دوورگرتن تا سهر له شهر کاریکی بی هووده یه و ته نیا ده توانی دوا بخری که دوا خسته که ش به زوری سوودی لایه که ی تر تیدا ده بی بو یه بریاراندا له گهل فیلیپ و نه نتی خوښدا له یوناندا بجه نگن ، تا نه یه لن شهره که بکه ویته ناو ئیتالیا وه . نه مه له کاتی که رومانه کان نه وهخته ده یان توانی خو یان له هه ردوو جه نکه که به دوور بگرن . به لام نه یانکرد و گویشیان نه دایه سوود بینین له دوا خستیان که نه وه له روگاری ئیستادا بوته په ندیک و به سهر زمانی هه ر یه که له پیاوه زور ناقله کانمانه وه یه و ده لین ده بی چیژی دوا خستن له ده س نه ده یین ، به لکو وایان به باش زانی کاره که بده نه ده ست لایه نی چاکه و راسنگویی هه ستونه ستی خو یان ، چونکه روژگار هه موو شتیکی لیده وه شیته وه ده شی به وپه ری که م ته رخه می یه وه یا خیر بدا به ده سته وه یا شهر .

ئیستا با بگه ریینه وه سهر فه رهنسا و بزانیان ئایا نه ویش کاروباری وها مه یسه ر کرد ؟ من باسی شارل⁽¹²⁾ ناکه م ، به لکو له لويس ده دویم که کرداره کانی فه رهنسامان به شیوه یه کی باشت نیشانده دن و ده سگرتنی به سهر ئیتالیا دا ماوه یه کی دریزتری خایاند له م پیدا چوونه وه یه دا بو مان ده رده که وی که نه بو هیشتنه وهی ده وله ته بیگانه که ی ژیرده سته ی له چه نگیدا ، ته واو به پیچه وانه ی قسه کانی منه وه هه لسوراوه . نه وه بوو قینیساییه کان پادشا لويسیان بو ئیتالیا بانگ کرد تا له ریگه ی نه وه وه ده سته گرخستنی نیوه ی لومباردیان بو خو یان مسوگه ر بکه ن .

من له سهر چوونه که ی و له سهر نه وه ده وره ی هیه لومه ی ناکه م ، چونکه نه ویک که زور ئاره زووی چوونه ناو ئیتالیا وهی ده کرد ، ته نانه ت بی نه وهی هیه دۆستیگی شی له ولاته که دا هه بی وه ختی سه یری کرد وا له نه نجامی کرده وه هه لس و که وته کانی شارلی پادشا که ی پیش خو یه وه هه موو ده رگا کانی له ی روودا داخراون ، ناچار بوو ده ست بخاته ناو هه ر ده سته کی دۆستایه تی

خواجهوه كه بوى دريژيكرى ، دهشگونجا ، نهگه له كردارهكانى تريدا نه وه لانهى نه كردايه كه كردنى نه خشه و پيلانهكانى ترى به خيڙايى سهركهوتن بهدى بينن .

پادشا كه لومباردياى سندهوه ، ههرزوو نه و ناوو ناوبانگهشى وهرگرتوه كه شارل له دهستى دابوو ينجبا به دوايدا جهنهوا چوهه ژيڙ ركيڤى يهوه فلورنساىيهكانى⁽¹³⁾ بوونه دوستى و ماركيڤى مانتواو⁽¹⁴⁾ دوقهكانى فيراراو⁽¹⁵⁾ بهنتيقوگلى و⁽¹⁶⁾ خانمى فوري و⁽¹⁷⁾ گهوره پياوانى فاينزاو⁽¹⁸⁾ پيزاروو⁽¹⁹⁾ ريميڤى و كاميرينوو بيومبينوو خهلكى لوكاو پيزاو⁽²⁰⁾ ييهنا⁽²¹⁾ هه موو كهوتنه هه لپهى دل راگرتن و دوستايهتى بهستن له گه ليدا گومانيشى تيدانيه فينيساىيهكان دهركيان به نه نجامى سهركيشى كردنى خوڤيان كرد و زانى يان چوڤ ته قه لادانيان بو دستگيرخستنى چند شارىكى لومبارديا ، بووه هوى دهستگرتنى پادشا به سهه دوو له سى به شى ئيتاليايدا .

ههروهها پادشا زهحه تىكى نهوتوى له پاراستنى ناوو ناوبانگ و مهمله كه ته كانيدا له ئيتاليايدا تووش نه دههات نه گهه په يرهوى نه و ئاموژگاريانهى بگردايه كه له وه بهه باسم كردن و به په رهوشه وه به باوه ريكي بته وه وه بالى به سهه نه وه موو دوستانهيدا بكيشايه كه به ژماره زورو به شان و شكو په تياره بوون و هه ميشه له ژيڙ بارى ترسيشدا بوون ، يا له كليسه يا خود له فينيسيا كه نه مه واي ليده كردن له دهورى نه و گردببنه وه نه م گردبونه وه يهش له دهورى له رووى نه و كه سانه دا كه هيشتا خاوهن شان و شكو و هيڙ بوون دلنيايى بو دههه خساند ، به لام نه و له باتى نه وهى وهها كردار بكا ، هات هه رو هيڤدى پيى نايه ناو ميلانه وه ، به ياريدهى پاپا نه ليكسه ندهر⁽²²⁾ بو داگير كردنى رومانا پيچه وانه جولايه وه و به هخوى ناھوشياريه وه دهركى پينه كرد كه نه و به م كرده وه يهى دهس به ردازى نه و دوستانهى ده بى كه په نايان برده به بهرى داوايان لى كردبوو بيانپاريڙى و له نه نجاميشدا خوڤى بى هيڙ دهكاو تين و توانا به كليسه ده به خشى له بهه نه وه كه دهسته لانيكى (دنيايى) ده خسته پل دهسته لاته (ئايڤى) يه كهى كه نه مه هيڙيكي هيڤگار گه وهه گراني ده دايه . ئيتر كه نه م يه كه مين هه لى ليوه شايه وه ، ناچاربوو به دوايدا گه لى هه لى تريس بكا چونكه هه ولدانى بو بهرگرتن له ته ماعكارى ي ئليكساندهه و ري پينه داني بيته حوكمرانى تو سكانيا ، ناچارى كرد بگريته وه بو ئيتاليا . بگه نه و به په ره پيدانى هيڙى كليسه و به له دهستداني دوسته كانيشى يه وه نه وه ستا ، به لكو په لى ته ماعى بو مهمله كه تى ناپوليش هاويشت و له گه ل پادشاى ئيسپانيايدا له نيوان خوڤاندا به شيا كرد . به م جوړه دواى نه وهى تاكه سهروهه ري ئيتاليا بوو ، هات يه كيكي له گه ل خوڤيدا كرده هاوبهش كه ده شيا ههه زياده خوازىك له وانهى له حوكمرانى يه كهى لالوت بوو ، بو داوا كردنى هه قى خوڤى په ناي به ريته بهه . ههروهها له جياتى نه وهى نه و پادشايه له سهه ته ختى حوكمرانى له مه ملوكه ته كه دا بهيلىته وه كه سهه به خوڤى بوو ، كه چى نه وى لادا و يه كيكي وهها

له جئ دانا كه دهيتوانى له ولاته كه دهري پهرينئ .حه زكردن به مولكدارى غهريزه يهكى سروشتى و كارىكى ئاساى يه جا وهختيک دهسته لاتدارانى له م حه زه دا سه ركه وتن به دهس دينن ، هميشه ستايش دهكرين و قهت تانوتيان لئ نادريئ به لام نه گه ر توشى ژير كه وتن هاتن و سه رهرى ژير كه وتن كه ش هه ر ته قه لا ياندا به هه ر نرخيک بي حه زه كه به دى بينن ئوا گونا هيكى نه وتو ده كه ن كه ده هينئ له عويه يدا تندوتيز ترين لومه يان ئاراسته بكرئ . له بهر نه وه نه گه ر فه ر نسا له توانا يدا هه بو ايه به پشتى ته نيا هيئى خوى ناپولى دگير بكا ، ده بوو بيكا به لام كه نه يده توانى ، نه وا كارى هه له بوو له گه ل ئيسپانيا دا به هاوبه شى بيكا . ئيمه نه گه ر چى ده توانين هو بو به ش كردنى لومبارديا له گه ل فينيسياى يه كاندا بدوزرينه وه ، له بهر نه وه ي به ش كردنه كه بوه به هانه يه ك بو پادشاي فه ر نسا تا له و ريگه يه وه پئ بنيتته ناو ئيتاليا وه ، به لام هيچ هويه كمان بو نه م به ش كردنه نوئى يه بو نادوزرينه وه كه جيچگه ي لومه كردنه ، چونكه هيچ پيوستى يه ك نه ي سه پاندو به كارىكى به جئى نه دا يه قه له م . كه وا بوو لويس نه م پينچ هه له ي كرد : ده ولته بچو كه كانى پليشانده وه هيئو دهسته لاتي يه ك تاكه حوكمرانى له ئيتاليا دا به فرراوان كرد بيگانى هينايه ناو ولاته كه وه هه ولئى نه دا له ولاته كه دا نيشته جئ بيئ هه روه ك هيچ مرؤمؤلگ و خه لكى خيشى تيدا دانه نا ، به لام له گه ل نه م هه لانه شدا هيشتا هه ر دهيتوانى نه گه ر بزاييه وه هه له ي شه شه مى لئ نه وه شا يه ته وه كه دا گير كردنى ده ولته ي فينيسياى يه كانى بوو ، خوى له زه ره رو زيانيان بپاريئى ، به لئى نه وه نه گه ر كلسه ي به هيئ نه كرا يه و ئيسپانياى يه كانى نه هينايه ته ناو ئيتاليا وه ، نه م هنگا وه ي بو سه ر پئ شو ر كردنى فينيسياى يه كان و زه ليل كردنيان كارىكى پيوست و ره وا ده بوو به لام دواى كرده وه كانى پيشووى ، ده بوو به هيچ كلؤجئ بريار له سه ر تيکشكاندنئ فينيسيانه دا چونكه نه گه ر فينيسيا يه كان له سه ر هيئداريه كه يان بمانايه ته وه ، نه يانده هيشت كه سانى تر به هيچ جورى خويان له قه ره ي لومبارديا بده ن . يه كه م له بهر نه وه ي رازى نه ده بوون هيچ هه نگاهيک بنري كه مسؤگه ر كردنى ناوچه كه ي بو خويان تيدا نه بي دووم چونكه كه سانى تريس ئاره زوى نه وه يان نه ده كرد ناوچه كه له چه نگ فه ر نسا رزگار بكن و بيدن به فينيسا ، هه ردوو لاشيان پيچكه وه نه ده كرد . خو نه گه ر مرؤفيچك هه بي و سور بي له سه ر نه وه ي بلئ گوايه پادشا لويس ده ستى له رؤمانا بو نه ليكسه نده ر و له ناپولى بو ئيسپانيا به ردا تا خوى له شه ر به دوور بگريئ ، من له وه رامدا نه وه هويانه دوپات ده كه مه وه كه له وه بهر باسم كردن و به دوور بگه ر ، من بو خو به دوور گرتن له شه ر ، ماوه ي روودانى ئاشوب و سه رپيچى كردن نه دا ، چونكه ماوه پيدانى له شه ر به دوورى ناگريئ ، به لكو و شه وره كه بو سوود و به رژه وه ندئ دوژمنه كانى دوا ده خا هه روه ها نه گه ر كه سانىكى تر هه بن بلين گوايه پادشا به لئنى نه وه پرؤژه يه ي بويه به پا يادا ، تا بوئ بيئته پاداشتىك به رامبه ر به رزگار كردنى له په يوه ندئى ژن و ميئردايه تى يه كه ي و ⁽²³⁾ به رامبه ر

به به خشینی پلهی کاردینالییتی به رۆهان ، من به و قسانه م وه رامیان ده ده مه وه که له دواییدا له باسی به لینه کانی میر و چۆنیه تی کارپێکردنیان دا ده یانکه م . به م جوړه پادشا لويس له بهر ئه وهی هیچ یه کیک له و مه رجانه ی ره چاو نه کرد که میره کانی تر له کاتی داگیرکردنی ناوچه کهیدا و بو هیشتنه وهی له ژێرده ستایندا ده یانکرد ، لۆمباردیای له ده ست خویدا . ئه مه ش وه نه بی موجیزه یه که بووبی و رووی دابی ، به لکو و کاریکی ئاساییه و له جی خویدا بوو ئینجا دوایی که فالنتینوی کوری پاپا ئه لیکساندهر که به قه یسه ری بۆرجیا⁽²⁴⁾ ناو ده بری . رۆمانای داگیر کرد ، من له گه ل کاردینال رۆهاندا له شاری نانت له م یاسه دوام کاردینال پیی ووتم که ئیتالیایی یه کان هیچ له کاروباری سیاست تی ناگه ن . ئه گه ر تی بیگه یشتنا یه قه ت ماوه یان به کلێسه نه ده دا بگاته ئه م راده ی مه زنی یه ی . چونکه تاقیکردنه وه نیشانیداوین که مه زنی کلێسه و به هیزی ئیسپانیا له ئیتالیا ، دروستکراوی دهستی فره نسا بوون و ئه نجامه که شی به مال ویرانی فره نسا خوی شکاوه ته وه . له مه وه بنه مایه کی گشتی ئه و توومان ده سگیر ده بی که به ده گمه ن هه له ی تیده که وی . بنه ماکه ده لی : ئه و که سه ی هه ولی به هیزکردنی خه لکی ده دا ، حوکمی مالویرانی و خاپووبوون به سه ر خویدا ده دا ، چونکه ئه و هیزه له یه کیک له دوو ریگه وه پهیدا ده بی ، یا ته له که بازی یا خود هیزی سه ربازی که هه ردووکیان لای ئه و که سه ی ده گاته پله ی به هیزی و ده سه تله داری ، جیگه ی گومان لیکردن ده بن .

4

ئه وهۆیانه ی نه یان هیشته مه مله که ته که ی

دارا دوای مردنی ئه سه که ندهر که داگیری کرد

دژی میراتگره کانی شوړش بکا

ئه گه ر به چاوی بایه خ پیدانه وه بروانینه ئه و زه حمه تی یه ی ده وله تی که له پاراستنی ده سه لاتییدا به سه رده وله تیکی تردا که تازه داگیری ده کا تووشی دی پیاو له ئاستی ئه سه که ندهری گه ورده دا⁽²⁵⁾ سه ری سور دمینی که له ماوه ی چه ند سالی کدا بووه سه روه ری هه موو ئاسیا و هه ر هینه ده شی گشت ئه م ناوچه بهر فراوانه ی داگیرکرد ، کۆچی دوایی کردو ئه م مردنیشی وای ده خسته زه ینه وه که گوایه هه موو ئه و ناوچه نه هه ر خیرا ، به رووی حوکمرانه نوی یه کانیاندا ده ته قنه وه که چی میراتگره کانی ده سه لاتی خویانیا به سه ریاندا پاراست و هیچ زه حمه تی یه کی ئه و توپان تووش نه هات ، ته نیا ئه وه نه بی که به هوی ته ماعکاری خودی خویانه وه له به ینیاندا رووی دا . بو وه لامدانه وهی ئه م سه رسورمانه ش ده لیم : میژوو دوو جوړه مه مله که تی به خویه وه دیوه که به دوو شیوه ی جیاواز فه رمانه وایی ده کریت . یا میریک و موچه خورانی حوکمی ده که ن که ئه م موچه خورانه به فه رمایشته و پیاوه تی میره که خوی داده مه زینریت و له هه لسوراندنی کاروباری مه مله که ته که دا یاریده ی ده دن یا خود میریک و چه ند سه ر داریک (بارۆن) حوکمی

دەكەن كە لە ساپەي نەژاد رەسەنى يانەو ، نەك بە فەرمايشتى مير ، دەبنە خاوەنى ئەو پايەو پلەيەي ھەيانە . جا ھەر يەكئى لەو بارۆنانە خاوەنى ناوچەيەكى تايبەتى خۆى دەبئى كە حوكمى دەكا و خەلكيكيشى لە ژيىر ساپەدا دەبن كە بەسەرورەى خۆيانى دەزانن ولە ئەنجامدا پابەنديان دەبن . مير لەو دەولەتەدا كە خۆى و مووچە خۆرەكانى حوكمى دەكەن ، دەسەلاتيكي گەرورە فراوانترى لە چنگدا دەبئى ، چونكە لە دەولەتەدا لەو بەولاولە كەسيكى تر خاوەنى پلەو پايەي بەرز نابئى . خۆ ئەگەر تاعەتكردى كە سانئىكى ترى تىادا سەپئىنرابئى ، تەنيا لەبەر ئەوئەيە كە وەزىرو مووچە خۆرى ئەون نەك لەبەر شەخسى خۆيان ، بگرەخەلكە كە ھىچ سۆزىكيان بەرامبەر ئەوان لە دالدا نابئى . رەنگە نموونە ھەردوو ئەم جۆرە حوكمەتە لە سەردەمى ئىستاماندا ، حوكمەتى توركەكان ومەملەكەتى فەرەنسايى . سەلتەنەتى توركيا ئىستا يەك حوكمران حوكمى دەكا و ئيتەر ئەوئەكانى تر ھەموو خزمەتكر و مووچە خۆرى ئەون . مەملەكەتەكەش كراو بە چەند سنجقيك و حوكمرانەكە مووچە خۆرى جۆرە جۆرى كارگيريان بۆ دەنيرئى كە ھەر وەختئى ئارەزووى لئى بئى دەستيان لە كار دەكيشئەو و ھەر كاتئى ويستى دەيانگورئى . بەلام پادشاى فەرەنسا بە ژمارەيەكى زۆرى سەرداران دەورى تەنراو كە رەعيەتەكانيان بە سەرورەى خۆياننيان دەزانن و خۆشياندەويين ، وەكو و خاوەنى ماف و دەستە بەرەيەكى ئەوتۆى خۆيانن كە پادشا لە وزەيدا نىيە لئىيانى بئى بەرى بكا و ئەگەر كرديشى ، خۆى تووشى مەترسى دەكا . ئىنجا ئەگەر لە وەزەى ئەم دوو دەولەتە بكوئىنەو ، بۆمان دەردەكەوى كە داگيركردى مەملەكەتى توركەكان زۆر زەحمەتە ، ھەر چەندە ئەگەر دەولتتيك بۆى لوا داگيرى بكا ، ئەوا بە ئاسانى دەتوانئى لە ژيىر دەستى خۆيدا بەھيلىتەو . يا رەنگە داگيركردى مەملەكەتى فەرەنسا لە زۆر لايەنەو ئاسان بئى ، بەلام ھىشتنەوئەى لە چنگدا كاريكى سەخت و زەحمەت دەبئى ھۆى زەحمەتى داگير كرىدى مەملەكەتى توركيا لەوئەدايە كە داگير كەر ناتوانئى بۆ جئى بەجئى كرىدى ئەم جۆرە كارە پەنا بەرئتە بەر ميرەكانى مەملەكەتەكە ، ھەر وەكو بۆى نالوى بە ھىواى بئى كارى ھات و نەھاتەكەى لە ريگەى شورشيكەو بۆ بېرئتە سەر كە كە سانئىكى نزيك لە شەخسى حوكمرانەكەو بەرپاي بكەن . ئەوئەش ھەر لەبەر ئەو ھۆيانەى كە پيشتر لەم بەشەدا لئىيانداوام ، چونكە ئەوانە كە ھەموو كوئىلەن و بە شەخسى حوكمرانەكەو بەندە ، زەحمەتە بەبەرتيل پئيدان لەخستە برين بگرە ئەگەر كراش لەو دەستەوستانتر دەبن بتوانن گەلەكەيان بەشدارى شورشەكەيان بكەن و ھۆيەكانيشم لەو بەر باس كرى بۆيە ئەو كەسەى پەلامارى سولتتى توركيا دەدا لە بەر ئەوئەى روبرووى لەشكريكى گەرورە دەوئەستتەو دەبئى پشت بە ھيىزى خۆى ببەستئى نەك بە ئاشووب و ئازاوە لە ريزى دوژمندا . بەلام ئەگەر توانئى بە سەريدا زال ببيئى و لەمەيدانى جەنگدا شكاندنئىكى ئەوتۆ بيشكيئى كە يتر تواناى سەر لەنوئى لەشكركردەوئەى نەمئىنى ئەوسا ھىچى ئەو تۆ لەبەردەم داگيركەردا نامئىنى لئى بترسن ، تەنيا

ئەندامانى بىنەمالەى مىرە توركەكە نەبى كەئەگەر ھاتو قەلاچۆى كىردن و رەچەلەكى بىرئەھە ،
ئىتر بىراى بىر ھىچ شتەك نامىنى ترسى لى پەيدا بكا ، چونكە ئەوانىتر لەلاى گەل خاوەنى ھىچ
جى وریپەك نىن . بگرە لەبەر ئەوھى داگیركەرە كە تەنانەت پىش سەرکەوتنىش ھىچ
ھىوايەكى پىيان نەبووھە بۆى ھەيە دوای سەرکەوتنى ھەر ترسىشى لىيان نەبى .

كە چى حال لەگەل ئەو مەملەكەتە تانەدا كەلە بابەتى فەرەنسان بە پىچەوانەوھە دەكەوئتە ، لىرەدا
داگیركەر دەتوانى لە رىگەى لە خشتەبردنى يەكەك لە بارۆنەكانى ناو مەملەكەتەكەوھە بە ئاسانى
داگیرى بكا ، بەتایبەتى كە ھەردەم ژمارەيەك لە نارازى و رق ھەلگرتوان و ئال و گۆرخوازان ھەر
لە كایەدادەبن . ئەمانەلەبەر ئەو ھۆيانەى روونم كىردنەوھە ، دەتوانن رىگا لەبەر دەمدا بۆخۆش
بكەن و گەيشتن بە سەرکەوتن ئاسان بکەن . بەلام ئەگەر دوایى وىستت ئەوھى بۆتە مەلكت لە
ژىر دەستى خۆتیدا بەئەلتەوھە ، كەندو كۆسپىكى لە ژمارەنەھاتووت دىنەرى و ھەر ئەو
كەسانەش دەيانخەنە سەر رىگات كە لەوھەبەر يارىدەيان داويت ، با تۆ ئازارتىپىگەياندوون ئەوان
وھەبى تەنيا لە ئەندامە ئازاردراوكانى بىنەمالەى مىرەكە بن ، بەلكو لەو سەردارنەش دەبن كە
بەردەوام ئامادەن بۆ سەرکردايەتى كىردنى ھەر شۆرشىكى نوئى . ئىتر تۆش كە نەدەتوانىت
رازىيان بکەيت و نە لە بىنەرەتەوھە لەناويان بەریت ، ھەر ھىندەى ئەوان ھەلەكى لەباريان بۆ
ھاتەكایەوھە دەولەتەكەت لە دەس دەچى ئىستا ئەگەر حوكمى ئىستای توركەكان بووھە . بۆيە
ئەسكەندەر ناچار بوو يەكجار پەلامارى ولاتەكە بداو تەنانەت پىش بەدى ھىنانى سەرکەوتنىش
حكومەتەكەى لە ناوبەرى ، بەيى ئازاوه لە ژىر چىنگى ئەسكەندەردا مايەوھە . يا ئەگەر
مىراتگرەكانى ناكۆكىيان نەكەوتايەتە بەينەوھە ، دەيانتوانى بۆ ماوھەيەكى دوورودرېژ بە ھىمنى و
ئاشتىيەوھە حوكمى ولاتەكە بکەن ، چونكە ئەو شەپرو ئازاويەى تىايدا بەر پابوو دەسكردى
خۆيان بوو . بەلام زۆر زەحمەتە بتوانى ھەر بەم شىوھە دەست بەسەر ولاتىكى ھەك
فەرەنسادا بگىرى ، بۆيە بووھە ھۆى بەرپابوونى زنجىرەيەك شۆرش لە فەرەنسا و ئىسپانيا و
يۇناندا دژى رۆمانەكان ، لەبەر ئەوھى لەم ولاتانەدا چەندىن مىرايەتى ھەبوون كە مانەوھى
يادگار و بىرەوھرى يەكانيان ئەو داگیركارىيەى رۆمەكانى شلوق دەكرد دەيخستە بەر مەترسى
ھەرەس ھىناوھە . بەلام وھختى رۆمانەكان توانىيان ئەو يادگار و بىرەوھرى يانە بن بر بکەن بە
تەواوى بيانسرنەوھە ، لە ساىەى تەمەن درىژى ئىمپراتۆرىتى يەكەيانەوھە ، بوونە سەرورەيىكى
ئەوتۆكە كەسەك نەتوانى شان بە شانيان بدا . بگرە كە ناكۆكى لە نيوان رۆمانەكان خۆشياندا
رووى دەدا ، ھەريەكەيان دەيتوانى پشت بە لايەنگىرى كىردنى ئەو بەشەى مىرايەتى يەكە
بەستى كە دەسەلاتى خۆى تىدا چەسپاندبوو ، چونكە دوای قەلاچۆكردنى بىنەمالەكانى
پادشاكانى لەوھەبەر ، رۆمانەكان بوونە تاقە حوكمرايەك كە دانيان پىدا بنرى . ئىنجا ئەگەر بە
باشى لەم كاروبارانەورد ببىنەوھە ، بەبى سەرسورمان بۆمان دەردەكەوى كە چۆن ئەسكەندەر بە

ئاسانى توانى ئاسيا له ژيړ دهستى خويدا بهيلىته وه و بو چى ئه وانى ترى وه ك پيرؤسى و⁽²⁷⁾ كه سانى تر له پاراستنى دهسه لاتی خوياندا به سهر ولاته داگيركراوه كاندا تووشى زهحمه تى بوون . ئه م جياوازيش له وه وه نه هاتبوو، كه داگيركاره كه ليها توو بووه يا ليها توو نه بووه ، به لكوو ئه نجامى جياوازى و هزعى ولاته داگيركراوه كان خويان بووه .

5

فهرمانه وايى كردنى ئه و شارو مهمله كه تانهى كه له پيش

داگيركردنياندا له ژيړ سايهى ياساى تايبه تى

خوياندا ژياون

ئه گهر ئه و دهوله تهى داگيرده كرى ، له ژيړ سايهى ياساه تايبه تى خويدا به سهر بهستى راهاتبى ، ئه و سى ريگه بو هيشتنه وهى له ژيړ چنگدا هه ن . يه كه ميان روه تكردنه وهيه تى له هه مووشتيك . دوهميان نيشته جي بوونى ميره داگيركاره كه يه تيايدا . سى هه ميشيان واز هيئانه له خه لكه كهى كه ژيړ سايهى ياساى تايبه تى خوياندا بژين و ته نيا باجيان لي چيسرينى و حكومه تىكى وه هايشى تيايدا دابنرى كه پشت به كه مايه تى يه كى سهر به مير بهستى . ئه م جوړه حكومه تى مير خوى دروستى دهكا ، دهزانى مانه وهى بهندى راگرتنى دوستايه تى مىرو خوخته بن باليتى . بويه ئه و پهرى هه ولده دا ئه و دوو شته له دهست نه دا . هه روه ها ئه و شارهى به سهر بهستى راهاتبى ، بو كوروكالان و هاوولاتياني خوى نه بى ، به ئاسانى مل ناداو ريگاي راستيش بو هيشتنه وهى له ژيړ چنگدا هه ر ئه مه يه . با له م رووه و ئه وه بكه ين به نمونه كه له سپارتاييه كان و رومانيه كانى روودا . سپارتا⁽²⁸⁾ له ريگهى دروست كردنى دوو حكومه ته وه له كه مايه تى يه كان دهسه لاتی خوى به سهر ئه سينا و⁽²⁹⁾ تيبه دا⁽³⁰⁾ پارست ، كه چى له ئه نجامى دهسه لاته كهى له دهس چووه . به لام رومانه كان بو پاراستنى دهسه لاتی خويان به سهر كاپواو⁽³¹⁾ كرتاجه و⁽³²⁾ نومانتيادا ، ئه م شارانه يان و وييران و خاپوور كرد و دهسه لاته كه يان له دهس نه چوو . كه چى وهختى ويستيان به هه مان شيوهى سپارتاييه كان ، دهسته لاتیان به سهر يوناندا بپاريژن و وازيان له شاره كانى هيئا به سهر بهستى له ژيړ سايهى ياساكانى خوياندا بژين ، سهر كه وتن . له بهر ئه وه ناچار بوون بو ئيدامه پيدانى دهسه لاتیان به سهر ياندا ، هه نديك له شاره كانى ئه و ولاته كاول بكه ن . چونكه له م حاله ته دا هيچ ريگايه كى مسوگه ر بو هيشتنه وهى ئه و دهسه لاته له بهر ده مدا نى يه ته نيا روونكردنه وهى ولاته كه نه بى له هه موو شتيك و هه ر كه سيكيش دهس به سهر شاريكى سهر بهستدا بگرى و خاپوورى نه كا ، خوى دوايى له سهر دهستى ئه و شاره دا تووشى خاپووربوون ده بى ، له بهر ئه وهى هه رده م به ناوى سهر بهستى يه وه و به ناوى نه ريته كوئه كانيانه وه كه چهند روژگاريان به سهر دا تى بپه رى ، له بير ناچنه وه و سوودو بهرزه وهندى نوى نابنه مايهى پشت گوى خستنيان ، هوى هاندان بو ياخى

بوون هەر ده‌بینه‌وه . واته هەر حوکمرانیکی نوی ، چه‌نده‌بکا و بکۆشی ، تا خه‌لکه‌که ته‌فروتوونا نه‌کا و په‌رت و بلاویان نه‌کاته‌وه ناتوانی ناوی شاره‌که‌یان و نه‌ریته‌کانیان له‌بیر به‌ریته‌وه ، به‌لکوو ئه‌و نه‌ریتانه‌یان هه‌میشه له‌یاد ده‌مینێ و هەر هینده‌ی ده‌رفه‌تیک هه‌لبه‌که‌وی ده‌یانه‌ینه‌وه کایه‌وه ، وه‌ک چۆن شاری پیزا دوا‌ی سالانیکی دووردریژی داگیرکردنی له‌لایه‌ن فلۆرنساییه‌کانه‌وه کردی . به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌و شار و ناوچانه له‌ژێر سایه‌ی حوکمرانیکی یا میریکدا به‌ ژیانی سه‌رشۆری راهاتبووبن و داگیرکاره‌که بنه‌ماله‌ی میره‌که‌ی پیشووی له‌ناوبردبێ ، ئه‌وا خه‌لکه‌که‌یان که فیری تاعه‌تکردن و میره‌که‌ی له‌وه‌به‌ریان له‌ده‌س چوو ، له‌هه‌لبه‌ژاردنی میریکی نویدا له‌ناو خۆیاندا و بوو خۆیان ده‌سته‌وستان ده‌بن ، جگه له‌وه‌ی که ناشزانن چۆن له‌ ژێر ئالای سه‌ربه‌ستیدا بژین . له‌به‌ر ئه‌وه له‌ یاخی‌بووندا ته‌مه‌ل ده‌بن و میره‌ داگیرکاره‌که زۆر به‌ ئاسانی ده‌توانی به‌ لای خۆیدا رایان‌بکێشی و جی‌پێ‌ی خۆی له‌ ناوچه‌که‌یاندا قایم بکا . وه‌کی تر رژیمی جه‌مه‌ووری گه‌لی گورج و گول و زۆر رقوای ده‌بی و به‌ توندی مه‌یلی تۆله‌سه‌ندنه‌وه ده‌کا و خه‌لکه‌که‌یشی ناتوانن بیره‌وه‌ری سه‌ربه‌ستی په‌رۆزه‌که‌ی له‌وه‌به‌ری خۆیان له‌ یاد بکه‌ن . له‌به‌ر ئه‌وه مسۆگه‌رتین ریگا بوو دابین کردنی ، یا ته‌واو خاپوورکردنی ، یا خود نیشته‌جی‌بوون تیایدا.

6

ئه‌و مه‌مله‌که‌تانه‌ی تازه به‌هیزی

چه‌کی تاییه‌تی و لیهاتنه‌وه داگیرکراون

پێوسته‌ که‌س له‌وه سه‌رسام نه‌بێ که من سه‌باره‌ت به‌ په‌یوه‌ندی مه‌مله‌که‌ته‌تازه‌کان به‌ میر و ده‌وله‌ته‌وه ، ئیشاره‌تم به‌ چه‌ند نمونه‌یه‌کی گه‌لی مه‌زندا ، چونکه خه‌لکی هه‌میشه ئه‌و ریگایه ده‌گرنه‌به‌ر که له‌وه‌به‌ر که‌سانی تر پیایدا رویشتون و له‌ کرداریشیاندا لاسایی که‌سانی پیش خۆیان ده‌که‌نه‌وه . ئینجا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌یج مرۆفیک ناتوانی به‌ ته‌واوی شوین پێ‌ی ئه‌وانی پیش خۆی هه‌لبه‌گری و به‌جوانی و ریکوپیکی لاساییان بکاته‌وه ، ده‌بی ئه‌م مرۆفه‌ که‌م توانایه هەر ده‌م ئه‌و ریگایه بگریته‌به‌ر که گه‌وره‌پیاوان پیشتر هه‌نگاویان به‌ سه‌ردا ناوه‌و ته‌نیا لاسایی هه‌ره سه‌رکه‌وتوووه‌کانیشیان بکاته‌وه . سا ئه‌گه‌ر له‌ وزه‌یدا نه‌بوو بگاته راده‌ی مه‌زنی‌یه‌که‌ی ئه‌وان ، ئه‌وا هەر هه‌یج نه‌بی ده‌تونێ هه‌ندی له‌ رهنگ و رووی ئه‌وان بگری و به‌م کرداره‌شی له‌و تیر هاویچه‌ وردبینه ده‌چی که کاتی ده‌یه‌وی نیشانیکی مه‌ودا دوورتر له‌ راده‌ی ئاسایی بپیکێ و به‌مه‌ودا دووری‌یه‌که ئاشنایه ، نیشان زۆر به‌رزتر له‌و شوینه ده‌گریته‌وه که مه‌به‌ستیتی ، نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی چه‌ز ده‌کا تیره‌که‌ی بگاته‌وه به‌رزایی‌یه‌، به‌لکو به‌و هیوایه‌ی بو پیکانی نیشانه‌که یاریده‌ بدا ، به‌م پێیه من ده‌لیم : ئاسانی و زه‌حمه‌تی ده‌ستگرتن به‌سه‌ر مه‌ملوکه‌تیکی تازه‌دا که ده‌که‌ویته ژێر ده‌ستی میریکی نوێوه ، به‌ندی به‌هیزو لاوازی تواناو ده‌سته‌لاتی میره‌که‌یه . جا که به‌رز بوونه‌وه‌ی هەر که‌سیکی ئاسایی بو پله‌میاریه‌تی ، وای لی چاوه‌روان ده‌کری یا گه‌لا

لیٰ ھا توو بی یا خود خۆش بهخت بی ناچا وها دیته پيش چاو که هر یه کئی له م دوو سیفه ته له هه ندی له و گپو گرفته زۆرانه دا که رووده دن ببیته هۆی سووک کردنی باری شانی له گه ل ئه مه ش دا ئه وانه ی زۆر پشتیان به خۆش بهختی نه به ستووه زیاتر له کهسانی تر توانای خۆیان له پاراستنی مهمله که ته کانیاندا سه لماندوه رهنگیشه نیشته جیبوونی میر خۆی له مهملوکه ته تازه کهیدا له بهر نه بوونی که سیکی وها که جیگه ی بگریته وه ، گپو گرفته کانی ئاسان کردی به لام ئه گه ر بچمه سه ر باسی ئه و زاتانه ی به به ره وه ره وه به لیهاتووی خۆیان نه که به پشت به ستن به خۆش بهختی بونه ته میر ، به ش به حال ی خۆم موسا⁽³³⁾ کۆرش⁽³⁴⁾ رۆمۆلۆس و⁽³⁵⁾ سیزیۆس و⁽³⁶⁾ کهسانی وه ک ئه وان به مه زنترییان داده نیم ، جا هه رچه نده ده بی خۆمان له باس کردنی موسا به دوور بگرین چونکه ئه و ته نیا جی به جی کاریکی خودا بووه ، له گه ل ئه وه شدا سه بارهت به پپوژی ئه و پایه یه ی کردیانه شیایوی قسه کردن له گه ل خودادا ، ده ی جیگه ی ریزلینان و مه دح و ستایش کردن بی به لام کۆرش و هاو تا کانی که چه ندین مهمله که تیان دامه زاندو ئه وانیش جیگه ی ریزلینان و ستایش کردن ئه گه ر له کرداره تایبه تیه کان و ریو شوینه کانیان بکۆلینه وه ، بۆمان ده رده که وی که له وه کانی موسا زۆر جیاواز نین ئه گه ر چی ئه م پشتی به سه ره وریکی مه زن به ستبوو که خوایه ، به لی ئه گه ر له ژیان و له کاره به ناوبانگه کانیان وردببینه وه ده بینین هه موو قه رزاری ئه و فرسه تانه ن که بارودۆخیکی ئه و تووی بۆ ده ره خساندن ، کام شیوه به چاک ده زانن وها یان هه لسورین .

چونکه ئه گه ر ئه و فرسه تانه یان بۆ هه لئه که وتایه ، به ره وه ره یه که یان به فیرۆ ده چوو ، هه ره وه کو ئه گه ر به ره وه ره نه بونایه فرسه ته کان به بی له چه نگ گرتن و سوود لی بینین تیده پهرین .

به م شیوه یه موسا ده بو ببینی که چۆن گه لی ئیسرائیل له میسرا بونه ته کۆیلله و میسریه کان ده یان چه وسیننه وه ، تا ئاره زووی رزگار بوونیان له کۆیللیتی لا پهیدا بی و بۆ ئه م مه به سته دوا ی بکه ون . هه ره وه پپو یست بوو رۆمۆلۆس نه توانی له (ئه لیا) دا بمینیته وه و له کاتی له دایک بوونیدا چوار دیواریک نه ی گرتبیته خۆی ، تا بتوانی ببیته پادشای رۆما و⁽³⁾ بنیاد نه ری میله تیک تیایدا یا پپو یست بوو کۆرش سه رنج بداته فارسه کان و ببینی که چه نده له ئیمپراتۆریتی ی میدی یه کان⁽³⁾ داخ له دلان و ئه مانیش ببینی چۆن به سه ر بردنی ژیان به ناشتی بۆ ماوه یه کی دوو روودریژ خاوخلیچکی کردوون یا سیزیۆس بۆی نه ده کرا تواناو لیهاتووی خۆی بخاته روو ئه گه ر خه لکی ئه سینای به په رت و بلاوی و دژ به یه کتر نه دیا یه ، به م جۆره فرسه ته کان بۆ ئه وان بوون به مایه ی بهخت و ئینجا له سایه ی به ره وه ره ی بالای خۆیانه وه ، توانی یان سوودی یان لی بینن و له ئه نجامیاندا سه ره رزیان به ولاته که یان پی به خشنو تالعیانی نه ش و نما پی بکه ن و پتر سه ریانی پی به رز بکه نه وه . ئه م بابته که سانه ی له ریگه ی به ره وه توانای قال بووی خۆیانه وه ده گه نه پله ی میرایه تی ، به زه حمه تیکی زۆر مهمله که ته کانیان

دهستگير ده بئى ، به لام له هه مان کاتدا به ئاسانى ده توان جله و گريان بکه ن هه ندئ له وه
 زه حمه تيه شى له پله ی دامه زرانندا تووشى ده بن ، نه نجامى نه و ياسا و سيسته مه نوئ يانه يه که
 ده بئى بو جئ پئ قاييم کردنى خويان و چه سپاندنى بيانهيئنه کايه وه ، ئيمه ده بئ له وه
 به ئاگابين که زه حمه ت ترين شت له جيبه جيکردندا و زورترينى له تووش هاتنى ژيرکه وتندا و
 سهخت ترينى له ده س بو بردنيدا و ، دامه زراندى رژيمىکى نوئ يه بو هه لسوراندنى کاروبار . چاکه
 خواز هه ميشه دوژمنى له ريزى که سانیکه وه بو پهيدا ده بن که سشووديان له رژيمه کونه که
 بينيبئ هه روه کو دوستى بو ده له له وانده دا ده بينيئته وه که رژيمه نوئ يه که قازانجيان
 پيئده گه يه نئ نه م بو ده لئ يه يه شيان تا راده يه که له نه نجامى هه ست کردنياندا ده بئ به ترس و سام
 له و دوژمنانه يان که ياسا پاريزگاربان ليئده کا ، يا تاراده يه که له نه نجامى نه و سيفه ته ي
 گومانکردندا ده بئ له هه ر شتيکى نوئ که له نه ژادى ئاده ميزادا هه يه ، چونکه مرؤف باوهر
 به شتى نوئ ناکا تا به شيوه يه کى زانستيانه راست و دروست تاقى نه کاته وه . که و ابى وه زعه که
 به م شيوه يه ديئته پيش چاو : که چاکه خوازىکى نوئ پهيدا ده بئ ، دوژمنه کانى به حوماسه تى
 هاو لائى يه که وه هيئرشى ده به نه سه ر ، به لام دوسته کانى به ساردوسرى و بئ و ره يى يه وه
 پاريزه گارى ي ليئده کن و ئيتر نه و له م به ينه دا ده که ويئته به ر مه ترسى يه کى گه و ره وه . ئينجا
 نه گه ر ويستمان به وردى له م مه سه له يه بکولئينه وه ، پيوسته سه رنج بده ين و بزاني ن ئايا
 نوئ خوزه کان سه ربه خو ن يا خود پشتيان به خه لکى تر به ستوه . نه مه ش وا ده گه يه نئ که ئايا
 نه وانه بو جئ به جئ کردنى نه خشه کانيان ، به ناچارى هاواريان بردوته به ر خه لکى تر ، يا خود له
 بارياندا هه بو وه به زه برى هيئز ئيراده ي خويان به سپيئن . چا که خوازان له حاله تى يه که مدا
 سه رکه وتن به دى ناهيئن و هيچيان ده سگير نابئ . به لام نه گه ر پشتيان به هيئزو ده سه لائى خويان
 به ستو توانى يان به کارى به يئن ، به ده گمهن رووده دا ژير بکه ون . به م جو ره روژگار سه لماندويئتى
 که پيئغه مبه ره چه کداره کان توانيو ايانه ولاتان داگير بکه ن و سه ر بکه ون ، به لام پيئغه مبه ره بئ
 چه که کان به پيئچه وانه وه . سه ربارى نه وه ي وتمان ده بئ بزاني ن گه لان ته بيئعه تيان جيا جيا يه
 . ره نگه قايل بوونه زور زه حمه ته . بوئيه سه پاندنى مه سه له که به سه رياندا ده بيته ناچارى و
 ته نانه ت نه گه ره و لئياندا له قايل بوونه که يان پاشگه زببنه وه ، ده بئ به زور بخريئته وه ژير بارى
 . نه گه ر موسا و کورش و سيزيوس و رومولوس چه کدار نه بوونايه ، نه يانده توانى بو نه و ماوه
 دوورودريئزه ، خه لکى ناچارى ريئلينانى ياسا کانيان بکه ن . وه کى تر له سه رده مى ئيستاماندا
 ديما ن که جيرو لامؤ سا قانارولا⁽³⁹⁾ وه ختى گه له که ي که وتنه لئ هه لگه پانه وه ي له ياسا تازه کانيدا
 ژيرکه وت ، چونکه رى شوئنيکى وه ها به ده سته وه نه بوو نه و که سانه ي له پال خوئدا پئ به يئته وه
 که به خيئرايى باوهر يان پئ هيئا ، يا لئ هه لگه رانه وه کانى بو باوهر پئ هيئانه وه ي پئ ناچار بکا
 . به م پئ يه نه و با به ته که سانه زه حمه تى يه کى زور يان ديئته رى ، له به ر نه وه ي رو به رووى زور

مه ترسى دەبنه وه و دەبى له ريگه ي به هرهدارى و به توانايى و ليها توپى خويانه وه به سهر ياندا زال ببن . ئينجا ئەگەر ئەو زال بوونە يان به سەر كۆسپ و تەگەرەكاندا بۆ ره خساو دواى له ناوبردنى هه موو دوژمنه كانيان , خه لكى كه وتنه ريژنان و دەس به سنگه وه بۆگرتنتيان , ئەوسا ئيتەر هه رده م خاوه نى هيزو دەسه لات دەبن و دەستى جه زه به ليئدان نايانگاتى و به ختيارو سهر به رز دەژين . هه روه ها دەمه وى نموونه يه كى كه مى پايه نزمتر بخره مە پال ئەو نموونه پايه بلندانه , چونكه بۆ به راورد كردن له گه لياندا دهگونجى و دەشى و هك نموونه يه كه بۆ گشت حاله تەكان به كار بهيجنرى و ئەويش باسى هيروى سيراكۆزه يى به كه له ريزى جه ماوه رى گه آوه به رز بووه وه و گه يشته پله ي ميراپه تى سيراكۆزه و⁽⁴⁰⁾ بهخت ياريدەى دا ئەو هه له ي پى به خشى كه سيراكۆزه يى به چه وساو هكان بيكه نه پيشه و اى خويان , دەنائيتەر ئەو به ليها توپى خوى به پله ي ميراپه تى گه يشت , تەنانەت داوین پاکی و چاكه خوازی به كه ي له ژيانى تايبه تى خويدا , و اى كرد كه هه نده كه سيك ده رباره ي و تبيتيان : كابر بۆ حوكمرانى كردن له هيجى كه م نى به تەنيا بوونى مه مله كه تيك نه بى كه حوكمى بكا . هيروى يه كيك بوو له وانەى سوپا كۆنه ئيختيارى به كه ي تيك و پيك داو سوپا يه كى دامه زراند و دوستانه تى به كۆنه كانى وازلى هينان و دوستانه تى تازه ي له جى به ستن و به م جوړه له سايه ي سوپا كه ي و ئەو دوستانه وه كه خوى هه لى بزار دون , توانى له سهر بناغه يه كى ساغله م مه مله كه تيك دابمه زرينى و ئيدامه ي پييدا له م ئيدامه پييدانه شي دا , توشى ئەو ئەرك و زه حمه تيه نه بى كه له دامه زراندني دا توشى بوو بوو .

7

ئەو مه مله كه تانه ي كه به ياريدەى ئەم و ئەو

يا به ياريدەى بهخت داگير كراون

رهنگه ئەوانه ي له ريزى گه له وه سهره له دەن و له ريگه ي خۆش به ختیه وه به رز دەبنه وه ده گه نه پله ي ميراپه تى , له م به رز بوونه وه يه دا توشى زه حمه تيه كى زۆر نه بن . به لام له پاراستنى پايه و پله كه دا زه حمه تيه كى گه وره يان به كۆله وه ده بى . ئەوانه له كاتى سهر كه وتندا رووبه رووى كۆسپ و ته گه ره يه كى ئەو تو نابه نه وه چونكه به سهر ياندا باز دەدهن به لام كه جى پى يان قايم بوو , ئيتەر هه ر خيرا سهر ئيشه يان بۆ پهيدا ده بى ئەم حاله ته ئەوانه ش ده گريته وه كه ده ولەت و به سه رووت و سامان ده كرن , يا له ريگه ي پي به خشينه وه له لايەن ئەم و ئەوه وه ده ستگيريان ده بى , وهك چون له يوئان و شاره كانى ئەيوئ⁽⁴¹⁾ هه ليسپونندا⁽⁴²⁾ روويداو ئەوه بو دارا بۆ پاريزگارى ليكردنى ناوچه كان به ناوى ئەوه وه بۆ پاراستنى سهر به رزى و سه لامه تى خوى , چه ند ميريكى تيداا خولقاند . هه روه كو ئەو ئيمپيراتورانه ش ده گريته وه كه له ريگه ي به رتيل پيدانى سوپا وه , له ريزى گه له وه سهر يان هه لداوه وه به رز بوونه ته وه . ئەم

جۆره ميره به تەواوی پشت به نیاز پاکى ئەو کەسانە دەبەستى کە شانۆ شکۆى بەرز دەکەنەو وە ئینجا بە خۆشبهختى خۆى کە ئەم دووشتە بەردەوام بوون و ئۆقره گرتنیان بۆ نیه . ئەم جۆره کەسانە نازانن چۆن پارێزگارى له پله و پایه ی خۆیان بکەن و له وهزعیکیشدا نابن بتوانن نه خشه یهك بۆ پارێزگارى لیکردنه که دابنێن و جی به جی بکەن ئو مرۆڤه ی هه موو ژيانى خۆى وهك كەسیكى ئاسایى به سه رده با ، ئەگەر بلیمه تیكى گه و ره نه بێ ، ناتوانی شاره زای چۆنیه تی فه رمان ره وایى کردن بێ جگه له وه ی که له وه زیشدانای وه زعی خۆى رابگرێ ، چونکه نابیتته خاوه ن هیزیکى به تهنگه وه هاتووی دلسۆز . بۆیه ئەو ده وله تانه ی به خیرایى بنیاد ده نرێن وهك هه موو ئەو کاروبارانه ی به سه ره تايه کی خیراو گه شه سه ندىكى به په له ده ست پێده کەن له باریاندا نابى رهگ و ریشه یه کی قول بۆخۆیان دابکوتن و به فراوانى په ل و پۆ بهاون . له بهر ئەوه هه ر هینده ی ره شه بايه ك هه لى کرد ، ئیتر ده که ونه بهر مه ترسى هه ره س هینانه وه ، مه گەر ئەو کەسه ی له م رێگایه وه ده بێته مير وهك وتم بلیمه تیكى مه زن بێ که ئەمه یاریده ی ده دا به خیرای و له ساتى خۆیدا ، به فریای پاراستنى ئەم پاروه بکه وێ که به خت هاویشت بویه کۆشیه وه و ئینجا لاله دارشتنى ئەو بنچینانه بکاته وه که کەسانى ترپیش گه یشتن به په ی میرایه تی ، ئاسایى بیرى لێده که نه وه .

من لێره دا له ناو ئەو رووداوانه دا که له یادم ن ، دوو نمونه بۆ هه ردوو رێگای گه یشتن به په ی میرایه تی ، واته لێهاتووی و خۆش به ختى ده هینمه وه . ئەو دوانه ش فرانسيسكو سفورزاو قه یسه ر بۆرجیان فرانسيسكو به رێگای ناشتى داو به هۆى لێهاتووی مه زنى خۆیه وه توانى له په ی هاو لاتیه کی ئاسایى یه وه بگاته په ی میرایه تی و میلانو دواى ته خت کردنى هه زاره ها کۆسپ و ته گه ره ئینجا بۆى کرایه ئاسانى ده ست که وته که ی خۆى بپارێزێ . به لام له و لای تره وه قه یسه ر بۆرجیا که به دۆق فالنتین ناسرابوو ، له رێگه ی ده ست رۆیشتووی باوکیه وه توانى ده وله تیك ده ست گیر بخت ، که چى هه ر هینده ی ئەو ده ست رۆیشتووی یه نه ما ، ئەمیش ده وله ته که ی له ده ست چوو ، ئەگەر چى هه رچى یه ک پێویست بوو که پیاویکی به توانای وردبێن بۆ به جی پێ قایم کردنى خۆى له ده وله تیكدا به له شکر و دۆستایه تی که سانى تر دامه زرابى بیکا ، کردى . من له وه بهر وتم : ئەوه ی پیشه کی بنچینه بۆ خۆى دانەنى ، ره نگه بۆى بلوى به هۆى به هه ره وتوانای له راده به ده رى خۆیه وه له دوايیدا دابینى ، هه ر چه نده ئەمه سه ریه شه ی بۆ ئەندازياره که و مه ترسى بۆ بیناکه ش تێدايه . ئینجا ئەگەر پیاو بێت و له کرداره کانى دۆق و ریبازه که ی وردبیتته وه ، ده بینى که ئەو بنچینانه ی بۆ قایم کردنى ده سه لاته دا هاتووه که ی خۆى داینا بوون ، زۆر کۆک و پته و بوونه باوه رپیشم وایه که باسکردنیان بى هووده نیه . چونکه من وای ده بینم که کاروکردارى هیه تازمه میریک له وه کانى ئەو باشت نای . به لام به دی نه هینانى سه رکه وتن تیاياندا هه رگیز به هۆى هه له ی خۆیه وه نه بوو ، به لکوو له ئەنجامى ئەوپه رى

به دبه ختی و خراپ بۆ هاتنه وه بوو. ههروهها پاپا ئه ليكساندهرى شه شه م بۆ گه وره وگران كردنى شانوشكۆى كورپه دوقى خۆى , ناچار بوو روو به رووى گه لى زه حمه تى , له پاشارۆژيدا ببیتته وه . باوكه سه يرى كرد هيچ ريگايه ك بۆ گه ياندنى كوره كهى به پلهى حوكمرانى كردن له كايه دانى به تهنيا ئه وه نه بى كه ميرايه تى بخاته ژير چنگى كلچيسه وه . ئه مه له كاتيكدا كه ده شيزانى دوقى ميلان و فينيسايى به كان ماوه ناده ن هه ولدانى ئه م بۆ زهوت كردنى چهنه شارىكى پاپايه تى سه ر بگرى , چونكه فينيسا پاريزگارى ليكردنى فايينزاو ريميبنى گرتبووه ئه ستوى خۆى ههروهها پاپا سه يرى كرد هيژه سوپايى به كانى ناو ئيتاليا , به تايبه تى ئه وانى ده گونجا ئامانجه كانى ئه م به دى بيئن له ژير ده سه لاتى ئه و كه سانه دان كه له فراوانبوونى هيژى پاپا ده ترسن . له بهر ئه وه نه ده كراپشتيان پى به ستى , چونكه سه راپايان له ژير سه ركردايه تى بنه مالهى ئورسينى و كۆلۆنادا ⁽⁴³⁾ بون بۆيه وه زعه كه زاي پيوست ده كرد ئاشووبىكى وهها بخريته وه كه ئه و بارودوخه سه رانسهر هه لگيرتته وه كه ميكيش ئاژاوه له ناو دهوله ته كانى ناو ئيتاليا بنيتته وه , تا ئه و بتوانى هه نديكيان بخاته ژير ده سه لاتى خۆيه وه . ئه ويشى ويستى ئاسان بوو , فينيسايى به كانى بۆ ره خسا كه چهنه هۆيه كى تر واى ليكردبوون فه رهنسايى به كان بۆ ئيتاليا بانگ بكه ن و ئيتير پاپاش له لاي خۆيه وه , نهك هه ر دژى بانگ كردنه كه نه وه ستا , به لكوو به رزگارى كردنى پادشا لويس له په يوه ندى ژن وميتردايه تى به كهى ريگايشى بۆ خووش كرد . به م شيوه يه فه رهنسا به ياريدى فينيسايى به كان و بريار له سه ردانى ئه ليكساندهر هاته ئيتاليا وه . ئيتير هه ر هيندهى ئه و پى نايه ناوميلانه وه , پاپا بووه خاوه نى ئه و هيژه سه پايى بهى كه بۆ جى به جى كردنى پرۆژه كهى خۆى له رۆمانادا پيوستى پى هه بوو , ئه مه ش كاريك بوو كه به پى ناوو ناوبانگه كهى پادشاي فه رهنسا , بۆى نه ده لوا به دى بيئى . ئينجا كه دوق ⁽⁴⁴⁾ بوه خاوه نى رۆمانا وبه سه ر كۆلۆناشدا سه ركه وت , دووشت ريگه ي پيگرت به كه ميان گومان كردنى له دلسوژى هيژه كانى خۆى . دووه ميان گومان كردنى له نياز ومه به ستى فه رهنسا . واته دوق له لايه كه وه ده ترسا هيژه كانى ئورسينى كه پشتى پى به ستبوون لى هه لگه ريئه وه وه تهنيا به وه شه وه نه وه ستن كه نه يه لن مه مله كه ته كهى له وه زياتر به رفراوان بكا , به لكوو هه رچى به كيشى كردبوو لى زهوت بكه ن . له ولاى تره وه ده ترسا كه پادشاي فه رهنسا ش هه مان هه لويستى هه بى . ئينجا ئه وه بوو سه باره ت به ئورسينى گۆمانه كهى لا بووه يه قين , چونكه هه ر هيندهى فايينزاى داگير كردو كه وته په لاماردانى پۆلونا , سه رنجى دا هيژه كانى ئورسينى له هيژى بردندا دوودلن . سه باره ت به پادشاش ههروهها كه وته وه سه يرى كرد نايه لى پرۆژه ي هيرش بردنه كهى بۆ سه ر تۆسكانيا جى به جى بكا , به تايبه تى دواى ئه وهى دوقى به تى ئوربينوى هيژا بووه ژير بار . ئه وسا دوق بريارى دا ئيتير پشت به له شكرى كه سانى تر و خووشبه ختى يان نه به ستى . يه كه م كاريكيش كه كردى , لاواز كردنى حيزبى ئورسينى و كۆلونا بوو له رۆمادا و به

راكيشانى لايه نگره كانيان به لاي خويدا كه زوربه يان له پياو ماقوولان بوون، ئه ویش له ريگه ي به خشش وديارى پيدائىكى زور و دامه زرانديان ه وه به سه ركرده و كارگيرى وه ها كه له گه ل پايه وپله ياندا بگونجى . به وه له ماوه ي چهن مانگي كدا توانى په يوه ندى دلسوزى يان بو حيزبه كونه كانيان بچرينى و ايان لى بكا بايه خ تهنيا به و بدن . به دوايدا توانى بنه ماله ي كولونا له ناو به رى و كه وته چاوه پروانكردى هه ليكى له بار بو له ناو بردنى سه ركرده كانى ئورسينيش . ئيتر كه هه لكه وت كوى لى نه كردنه وه وه له دهس خوى نه دا ، ئه ويش به وه ي كه وه ختى ئورسينى يه كان سه يريان كرد مه زنى دوق وبه هيزى كليسسه ماناي مالوئيرانى ئه وان ده گه يه نى هه لسان ئه نجومه نيكي راويژكارين له ئوربينو له ناوچه ي بپروچينو دا به ست و شورشيان له ئوربينو دا به رپاكرد و ناوچه ي روماننا ئازاوه ي تيكه وت و دوق كه وته بهر مه ترسيه كى بيسنووره وه ، به لام ئه م به ياريدى فه ره نساييه كان به سه ر هه مواندا زال بوو ئينجا كه به ته واوى جله وى كه وته ده ست بريارى يدا باوه ر نه به فه ره نساييه كان و نه به هيچ هيزى كى بيگانى تر نه كا تا پشت به سويند خوارى له گه لياندا نه به ستى به لكو په نا به ريته بهر فروفيلى بويه دوق زور هوشيارانه راستى ئامانجه كانى خوى هه شاردا و ته نانته ئورسينيه كان خيرا كه وتنه هه ولدانى ئاشت بونه وه له گه ليداو سينيور پاؤلويان بو ئه م مه به سته كرده نوينه رى خويان كه دوق له ريگه ي زمان شيرينى و ديارى پييه خشينيه وه له جل و بهرگى رازاوه و پارو هه سپ ، توانى ترس و گومانى له دل ده رىكا و له ئه نجامدا ئورسينيه كان ، ساكارانه قايل بوون بگه ريئه وه بو سينياگيا (45) وه له بهر ده ستيدا بوون نيچيزى كى ده سته مو . ئينجا دوق كه دواى له ناو بردنى ئه و سه ركرده وه راكيشانى لايه نگره كانيان بو ريزى دوستانى خويان و هه روه ها ده ست گرتنى به سه ر هه موو ناوچه كانى رومانناو ميرايه تى ئوربينو داو دواى مسوگه ركردى خوشه ويستى و دلسوزى خه لكه كه ش ، به تاييه تى كه هه ستيان كرد حكومرانيه كه ي سووديان پيده به خشى ، ئيتر كه وتنه دانانى بناغه يه كى ساغله م بو چه سپاندى ده سته لاتى خوى .

جا له بهر ئه وه ي ئه م لايه نه ده هينى له لايه ن كه سانى تره وه سه رنجى بدرىتى و لاسايى بكرديته وه ، وامن له باسكردى غافل نابم ئه وه بو وه ختى رومانناى داگير كرد ، ئه م ناوچه يه له ژير ده سته لاتى چهن حكومرانيكى لاوازي ئه وتودا بوو كه تهنيا ته نگ روتاندنه وه ي خه لكه كه وه بوون نه ك فه رمانره واييان بكن ، ياهوى دووبه ره كى يان له نيوانياندا بخولقين نه ك يه كيان پيىبگرن به م جوړه ناوچه كه كه وتبووه ژير چه پوكى راوو روت كردن و كارى چه ته گه رى و په لاماردان و هه موو شيوه كانى ئازاوه و ئاشووبه وه له بهر ئه وه بريارى دا خير خواى ئه وتو له ناوچه كه دا دابمه زرينى كه خه لكه كه بخاته ژير بالى هيمنى و تاعه تكردن و ملدان بو حكومرانى كردن ئه و بو ئه م مه به سته ش ريميرؤ دى ئوركوى كرده نوينه رى خوى كه به دلره ق و ليها تووو ناسراو بوو ، ئه وپه رى ده سته لاتيشى دايه جا ئه م كابريه له ماوه يه كى كورتدا توانى

سهرکه وتنیکي گه وره له چه سپاندي ناسايش له ناوچه که دا و له يه ک پيگرتنيدا وده س بيئي که نه مه وای له دوق کرد دادگايه کی (مدني) ی بؤ دادپه روه ری له مه لبه ندي ناوچه که دا دامه زرانندو حاکمیکي به توانای کرده سه روكی و بریاری دا هر شاره و پاريزه ريکی تيډا بؤ خوئی دابني ئینجا له بهر نه و هشی که دهیزانی توندتيزی و سته مکاریه که ی له و بهر ده بی ههستی رق و کینه ی له بیروهوشی جه ماوه ری گه لدا خولقاندبی ، بؤ سرینه وه ی به سه رهاته کان له میشکیاندا و به مه بهستی راکیشانیان به ته وای به لای خویدا ، بریاری دا وه هایان بؤ ده ریخا که هه رچی کاریکی نه گریسانه له رابردودا کراوه ، هیچی به فرمانی نه م نه بوو ه ، به لکو دروست کراوی دهستی وه زیره که ی بووه هه رهیندهشی هلی بؤ هه لگه وت ، فرمانی دا جهستی بکه ن به دوو که رته وه و له مهیدانی گشتی شاری سیزایاندا هه لیواسن و له وحیکي ته خته و خه نجه ريکی خوینا ویش له ته نیشته وه دابنن . دپنده یه تی نه م کرده وه یه ههستیکی تیکه ل له ره زامه ندي و سهرسورمانی لای گل ورووژانج به لام با بگه ریینه وه سهر باسه که ی خویمان .

ئینجا که دوق که ههستی به دهسته لات داری خوئی کردو که وته پیکه وه نانی سوپایه کی تایبه تی و نه و هیزانه ی ده وروپشتی خوئی تیکشکاندن که له وزه یاندا هه بوو جه زره به ی لی بدن و دواچار خه می نه و مه ترسیانه ی نه ما که له کایه دا بوون ، سهیری کرد نه گه ر بیه وی له سه ر داگیرکاری به رده وام بی ، ده بی کاریکی وه ها بکا که له لایه ن فهرانساوه ریزی لی بنری چونکه ده رکی رکد که پادشای فهرانسا دوی هه ست کردن به و هه لیه ی خوئی که کردبووی ، نیتر هیچ یاریده یه کی نادا به م جوړه به سه ریگ که وته گه ران به دوی هاوپه یمانی نویدا و به سه ریگیش ته قه لادانی خوئی نزیک کرده وه له فهرانساییه کان به بونه ی نه و هیرشه ی پادشاکه یان بؤ په لاماردانی مهمله که تی ناپولی ، به نیازی یاریده داینان دزی ئیسپانی یه کان که شاری جایتیایان ئابلوقه دابوو ئاماتده ی کردبوو . مه به ستیشی دلنیا بوون بوو لی یان که نه گه ر به اتایا نه لیکسانده ری باوکه له ژیاندا بمایه ، دهیوانی نه م ئاواته به دی بیئی نه مه نه و کارو کردارانه بوون که دوق بؤ روو به روو بوونه وه یان وهختی خوئی کردنی . به لام سه بارهت به دواوژی له وه ده سله میه وه که سه روكی نوئی نیمچه ده وله ته کانی کلنسه یه کیگ له دوسته کانی خوئی نه بی و ته قه لا بدا نه و ناوچانه ی لی بسیننیه وه که نه لیکسه نده ر پیی به خشی بوون . بؤ له روودا وه ستانی نه م ترسه بریاری دا چوار ریگا بگریته بهر : یه که میان له ناوبردنی هه موو نه و که سانه ی سهر به وینه مالله ی حوکمرانانه بوون که مهمله که ته کانیانی لی زهوت کردبوون ، تا ماوه نه دا پایا تازه فرسه تی پشت پی به ستنیان چنگ بکه وی ریگای دووه م مسوگه رکردنی دوستایه تی سهردارانی روما بوو تا به هوئی نه وانه وه به ری سه رکیشی کردن له پایا بگری ریگای سی یه م بریتی بوو له به کارهینانی نه وپه ری تین وتوانای بؤ چه سپاندي ده سه لاتی خوئی به سه ر کومه لگادا . به لام چواره میان بریتی بوو له سازدانی گه وره ترین هیزکه له توانادا بی له پیش مردنی پایای باوکی دا پیکی بیئی ، تابتوانی به ته نیا خوئی له رووی

یەكەمین هیرشدا كە دەكریتە سەری خۆی رابگری. جا ئەو بوو وەختی ئەلیكساندەر مرد ئەو لە چوارئامانجەكە سیانیانی بەدی هینابون و چوارەمیشیان بەرپۆه بوو بەدی بهینری. واتە توانی بووی ژمارەیهکی زۆر لە میرە میرایەتی خراوەكان بکوژی یا فرسەتی گرتنیانی بۆ هەلکەوتبوو كە لە ژمارەیهکی كەم بەولاه كەسیان رزگاریان نەبوو بوو. هەرەكو توانی بووی سەردارانی رۆما بداتە پال خۆی و دەسەلاتی تەواوی خۆیشدا بەسەر كۆمەلگادا بچەسپینی. لەكاتێكدابۆمەلەكە تەكان كارێکی وەهای كردبوو كە بپیتە سەر وەری گشت تۆكسانیا و پیرۆجیاو (46) بیۆمبینۆ بکاتە مولکی خۆی و بالیش بەسەر پیزادا بکیشی. ئینجا كە دلتیا بوو ئیتر هیچ شتیك لە كایەدا نەماوە ترسی لە فەرەنسایەیهكان پی پەیدا بکا, چونكە ئیسپانیاییەكان بە شیۆهیهکی ئەوتۆ لە ناپۆلی دەریانپەراند بوون كە ناچاربین ئەوانیش هەول بەدەن دۆستایەتی ئەم مسۆگەر بکەن و دلی رابگرن, بەتەواوی دەستی بەسەر پیزاداگرت و بەدوایدا هەر خیرا لۆكاو سییەناش, بەهۆی رق و كینه یانەو بەرامبەر بە قینیساییەكان لە لایەكەو لە بەر ترس و سامیان لەم لە لایەکی ترهوه, سەریان بۆشۆر كرد, جگە لەو هی كە قینیساییەكان خۆشیان لەو وەختەدا داهاات و بەرپوومیان لەكزیدا بوو. جا ئەگەر هەر لەو سالا دا كە ئەلیكساندەری تیدا مرد, لە مەملەكەتی تازەكانیشدا بەچەشنی كۆنەكانی سەرکەوتنی بەدی بهینانە, ئەوا بەبی هیچ پشت بەستێك بە دەسەلات و بەخۆشبهختی كەسانی تروته نیا لەسایە هیرو بازووی خۆیهوه هیندەدی توانا و دەسەلات و ناوبانگ دەردەكرد كە بۆ ئیدامە پیدانی ئەو سەرورەیی بەس بن. بەلام ئەلیكساندەر مرد و مردنەكەشی لەو وختێكدایا بوو كە تەنیا پینج سال بەسەر ئەو رۆژەدا تێپەری بوو كە قەیسەر بۆرجیا یەكەمجار شمشیری تیدا بەلادا كردبوو. ئەوسا دۆق سەیری كرد كە ئەگەر چی رۆمانا بەتەواوەتی ملی بۆ داوه بەلام نەخشەكانی تری لە هەوادا لەنیوان دوو دوژمنە لەشكری بەهیزدا, بەهەلۆاسراوی ماوەنەتەو وەو خۆیشی بەدەست چەند نەخۆشی یەکی كوشندە و دەنالینی. بەلام ئازایەتی و توانایی یەكەدی دۆق لەرادەبەدەر بوون ولەپەیدا كردنی دۆست ولەفەوتاندنی دوژمنیشدا دەستێکی بالای هەبوو. هەر وەكوو لەدانانی نەخشە و ری شوین ولە چەسپاندنیاندا لە ماوەیهکی كورتدا, زۆر شارەزا بوو. لەبەر ئەوە ئەگەر دوو لەشكری دوژمنەكە دەوریان نەتەنیا یە و خۆیشی لەرووی تەندروستی یەو وەزعی باش بووایە, دەیتوانی بەسەر كۆسپ و تەگەرەیه كدا زال بیی. جا ئیمە ئەگەر ئەو راستی یەمان لە پیش چا و گرت كە دەلی: لەكاتێكدایا كە ئەو لەرۆمادا لەسەر مەرگدا بوو, رۆمانا بۆ ماوەی زیاتر لە مانگیك بە هیچمینی لە چاوەرپوانكردنیدا مایەو, یا وەختێك باگلیۆنی و (47) فیتیلی و ئۆرسینی بە هیزەكانیانەو چوونە ناو رۆماوەو كەسیکیان نەدی پشتگیری ئەمان بکا و دژو بەو ببزوی, بۆمان دەردەكەوی كە ئەو بنچینانەدی دايمە زانندبوون چەندە كۆك و پتەو بوون. تەنانەت ئەو دەیتوانی نەهیلێ هیچ كەسیك بۆ پاپایەتی هەلبژاڤردی كە حۆی نەیهوی ئەمە ئەگەر لەكاتی

مردنی ئەلیکساندەردا سیحەتی باش بووایە ، ھەرچی یەکی حەز پێبکردایە بۆی بەدی دەھات و بەرگە ی ھەموو چورتمیکیشی دەگرت . دۆق لەو رۆژەدا کە یۆلیۆسی دووھمی تێدا ھەلبژێردرا بە پاپا ، بۆی باسکردم کە ئەو بیری لە ھەموو ئەو شتانی کە کردبوۆ ھەنگ بوو لەو ھەختی مردنی باوکیدا رووبدەن و چارەسەریشی دانابوو یەك شت نەبێ کە قەت بەبیریدا رانەبوردبوو ، ئەویش نزیک بوونەو ھە ی خۆی بوو لە مردن و لە ھەمان رۆژی مردنی باوکیدا .⁽⁴⁸⁾

ئینجا من کە بە ھەموو ئەم کردارانە ی دۆقدا دەچمەو ھە یچی و ھایا تێدل نابینم بەینێ لەسەری لۆمەبکری ، بە لکو بە پیچەوانەو ھە ، من خۆم بە ناچار دەبینم دۆق بە نموونە یەکی ئەوتۆ دابنیم کە دەبێ ھەموو ئەوانە ی لە ریگە چەك و خۆش بەختی کەسانی تر ھە دەگەنە پۆپە ی دەستە لاتداریتی ، وەك روویدا ، شوین پێ ی ھەلبگرن ، چونکە ئەو یك کە بە ئازایە تی و زیادە خوازێکی زۆر ناسرابوو ، لە توانیدا نەبوو لەو ھە زیاتر بکا کە کردی و نەخشە و پلانە کانیکی بە ھۆی مردنی باوکی و نەخۆشکەوتنی خۆی ھەو ھەبوایە ، شکستیان نە دەھێنا . ھەموو ئەو کەسانە ی وای دەبینن کە دەبێ لە ریگە ی قایمکردنی جێ پێ ی خۆیانەو ھە لە رووی دوژمناندا پارێزگاری لە میرایە تیە تازە کە یان بکەن و دۆستاین ھە بن و داگیرکاری بە زەبری ھیزیان بە خەل تاندن و فرت و فیل بەدی بێنن و ھەم خۆشەویستی و ھەم ترس و سام بەسەر رەعیەتە کە یاندا بسەلمینن و ریزلیگرتن و تاعەتکردن بەسەر سەربازانیاندا و پلێشاندنەو ھە ی ھە یەك کە رەنگ بێ سەریەشیان بۆ پەیدا بکا و داھێنانی نەریتی تازە لە بری ھە ی کۆن و پەنا بردنە بەر دلرەقی ھە بەر ھەمی پیکەو ھەو جوامیری و نا جوامیری لە یەك کاتدا و بلأو پیکردنی ھیزی سەربازانی ئیختیاری کۆن و پیکەھێنانی ھیزیکی نوێ و پاراستنی دۆستایە تی لە گەل پادشا و میراندا بە شیو ھە یەك ناچار یان بکا بە سەریک بۆی سوود بەخش بن و بە سەریکیش سل لە ی جەز بەری دەستی بکەن ھەو ھەموو ئەوانە دەبێ کردا ھە رکانی ئەم پیاو ھە بە پەسندترین نمونە بۆ پەیرەو کردن دابنن . بە لām لە گەل ئەو ھە شدا دەبیت بزانی کە گوناھە ی ھە ر گەورە ی ئەم پیاو ھە رن گە لە لایەنگری کردنە کە یدا بێ بۆ ھەلبژاردنی بۆلیۆسی دوو ھەم بە پاپا . چونکە وەك لەو ھە و بەر و تم ئەو ئەگەر چی نە ی دەتوانی فەسی خۆی لە ھەلبژاردنی پاپایە کدا کە خۆی بیەوی زال بکا ، بە لām دەیتوانی بە ھیچ کلوجی ماو ھە نە دجا کە سیك بۆ پاپایە تی ھەلبژاردی کە یەك ی بێ لەو کار دینالانە ی ئەم لەو ھە بەر ئازاری دابن و زەرەری پی گە یان دبن ، یا یەك ی بێ لەوانە ی کە لە حالە تی بوونی دا بە پاپا ئەم ناچار بێ لای بترسی چونکە مرۆڤ یا بە ھۆی رق و کینەو ھە یا خود لە ئەنجامی ترسدا خراپە کاری دەکا . ئەو کار دینالانە ی ئەم ئازاری دابوون ، ژمارە یەکی زۆر بوون و گرنگترینیان سان پیترو ئادچینکۆلاو کۆلوناو⁽⁴⁹⁾ سان جیورجیۆ ئەسکانیۆ⁽⁵⁰⁾ بوون .

جگه له مانه ئیتر هر كانیک له کاردیناله کانی تر بۆ سهر تهختی پایایه تی ههلبژێردرایه ئه و پایا یه تازه یه له م دهرسا ته نیا رههانی فره نسایی و کاردیناله ئیسپانیه کان نه بن . که یه که میان به هوی ئه و په یوه نندی خزمایه تی یه وهی له گه ل پادشای فره نسا دا هه یبوو ، خاوه نی دهسته لاتیکی گه وه بوو ، ئه وانی تریش پابه ندی ئه و ئه رک و په یوه ندیانه ده بوون که به دۆقه وه ده ییه ستنه وه بۆیه دۆق له بهر ئه م هویانه ده بوو یه کیک له کاردیناله شیسپانیه کان بۆ پایایه تی ههلبژێری ، یا ئه گه ر ئه وه شی پێ نه ده کرا ده بوو بریار له سه ر ههلبژاردنی کاردینال رههانی بدا نه ک سان پیترو ئادفینکۆلا⁽⁵¹⁾ ئینجا گومان له وه دانیه ئه و که سه ی وای بۆ ده چی که گوایه گه وره پیاوان وهختی سوودو به رزه وه ندییه کی تازه یان ده ستگیر ده بی کۆنه ئازارو گێچه ل پیکردنی له وه به ریان له بیر ده چیته وه ، ده که ویتته هه له یه کی گه وره . دۆقیش له م رووه وه هه له ی کردوو هه له که یشی بۆی بووه هوی تیکشکانیکی ئه وتۆ که هه لسانه وه ی بۆ نه بوو .

8

ئه وانه ی له ریگه ی چه په لکاری یه وه

ده گه نه میرایه تی

له بهر ئه وه ی دوو ریگای تریش هه ن یۆ گه یشتن به میرایه تی که به هیه ج جۆری په یوه ندی یان به بهخت ولیهاتوو یی یه وه نی یه ، پیویسته هه ر وا ئاسایی به سه ریاندا رانه بوورین ، هه رچه ند ئه گه ر باسما ن له شیوه ی کۆماری بووایه ، ده توانرا فراوانتر لی یان بدوین یه که می ئه و دوو ریگه یه ش بریتی یه له وه ی مرۆفیک به هوی به کارهینانی ری وشوینی چه په ل ونه گریسه وه بگاته پله ی میرایه تی . دووه میان بریتی یه له وه ی یه کی له ریزی جه ماوه ری گه له وه و به هوی پشتگرتنی یه وه له لایه ن هاوولاتی یه کانی یه وه به رزبکریته وه وبخریته سه ر تهختی میرایه تی ه لاته که ی . جا من له باسکردنی ریگای یه که مدا دوونموونه دینمه وه ، یه که میان کۆن وئه وی تریان هاوچه رخ ، به لام به بی ئه وه ی لی لایه نی چاکه وخرایه ئه م ریگایه بدوینم ، چونکه وایتیده گم دوونموونه که بۆ قایل کردنی ئه و که سه به سن که خۆی بۆ لاسایی کردنه وه یان به ناچار ده بینن .

ئاگاتۆ کلیسه⁽⁵³⁾ که چووه سه ر بووه پادشای سیراکۆزه ، له په راگه نده ترین ونزمترین چین بوو له ولاته که یدا . باوکی له پیشه سازی گۆزه و دیزه دروستکردندا ئیشی ده کرد . له کۆری جۆره ژیا نی کدا په روه رده بوو بوو که له هه موو پله کتنیدا پری له شه رخاوی و به دکاری بوو . به لام له پالیدا چ به ئه قل وچه له ش گورج و گۆل بوو . بۆیه کاتی چووه ریزی سه ربازانی ئیختیاری یه وه ، توانی پله به دوائی پله دا سه ربکه وی و له ئه نجامدا بگاته پایه ی گه وره ی قازی یان (بریتۆر) له سیراکۆزه دا . ئه و سا بریاری دا ببیته میر و له ریگه ی ستم کاریه وه و به بی په نا بردنه بهر یاریده وه رگرتن له که سانی تر ، پارێزگاری له و مافه ی خۆی بکا که ده ستور پێ بیبه خشی بوو ئه م نیازه ی خۆی لای هامیلکاری⁽⁵⁴⁾ کرتاچه یی درکاند که ئه و وهخته له سکلیادا ده جه نگاو سه رله شکر بوو . جا به یانی یه کان به بیانوو ی راویژکر نه وه سه باره ت به هه ندی باس و خوازی زۆر بایه خدار که په یوه ندیان

به جه مهوریه ته وه هه یه ، پیاو ماقولانی سیراکۆزه و ئه نجومه نی پیرانی شاره که ی بانگ کرده لای خۆی .

ئیت هر هینده ی ئیشاره تیکی دا ، سه بازه کانی ده ستایان کرده سه برینی ئه ندامانی ئه نجومه ن و پیاو ماقولانی شارو دوا ی دلنیا بوونی له کوشتنیان ، به بی ئه وه ی هیچ ترسیکی له ناکۆکی ناوخۆی هه بی ، شاره که ی داگیرکردو که وته حکم کردنی به دوایدا ، هه رچه نده کرتاجی یه کان دوو جار شکاندیان و شاره که یان لئ ئابلوقه دا ، به لام له ئه نجامدا توانی بیپاریزی ، ئه وسا به شیک له هیزه کانی بو به رده وام بونی پاریزگاری لیکردنی تیدا جی هیشت و به به شه کانی تر په لاماری که ناری ئه فریقای دا . ههروه کو له ماوه یه کی کورتدا توانی سیراکۆزه ئازاد بکا و له ئابلوقه دان رزگاری بیی و کرتاجی یه کانیشی ناچار کرد داوای به ستنی په یمانی ناشتی ی لئ بکه ن و واز له دورگی سکلیا بینن بو ئاگاتۆکلیس و قایل بین که ته نیا ئه فریقاییان له ژیر سچه نگدانی ، ئه مه بیگومان دوا ی ئه وه ی چه ندی جه زره به یه کی توندو تیژی لیدان . ئینجا هر که سی بیه وی له سیفیه ت و کرداره کانی ئه م پیاوه بکۆلیته وه بو ی دهرده که وی که هیچی وه هایان تیدانیه بدریته پال به خت ، چونکه وه ک وتم ئه و له گه یشتنی دا به میرایه تی منه تباری هیچ که سی که نه بووه به لکوو له ریگی به رزبوونه وه یه وه له ریزی هیزی سه ربازی ئیختباریه وه و خۆخستنه بهر مه ترسی هه زاره ها چه له مه و کۆسپ و ته گهروه پی یگه یشت . ئه وسا ئیت به جو ره ری و شوینیک پاراستی که هر گیز خالی نه بوو له ئه رک و ئازار چه شتن و مه ترسی و ئازایه تیش ، بیگومان ئیمه هه قی ئه وه مان نیه سیفیه تی پاکی چاکه کاری بدهینه پال ئه و که سه ی هاو لاته یه کانی خۆی ده کوژی و ناپاکی له براده رو دۆسته کانی ده کاو پشت ده کاته په یمانه کانی و به زهیی و دینداری ده خاته لاوه رهنگه مرؤف بتوانی له ریگی ئه م کردارانه وه به میرایه تی بگا ، به لام ناتوانی بگاته سه ربه رزی ئه گه ر بیته و ئیمه لایه نه چاکه کانی ئاگاتۆکلیس و ربگرین که له روو به روو بوونه وه ی مه ترسی و زال بوون به سه ریدا له پته وی و به هیزی ی وریدا له رووی کۆسپ و ته گه ره و ته خت کردنیاندا خویان ده نوینن ئه وا ده بینن هیچ هویه ک نی یه وامان لئ بکا پایه و پله یه کی نزمتری له هه ر یه کی له سه رکرده به ناوبانگه کانی بو دابننن به لام له گه ل ئه وه شدا دلره قی یه جانه وه رانیه که ی و بی به شیه که ی له هه ستنی مرؤفانه و له پالیاندا ئه وه موو زولم و زوره له ژماره نه ها تووه ی که کردنی ، ماوه مان ناده ن به یه کی له و پیاوه به ناوبانگانه ی دابننن ، ههروه کو له تواناماندا نیه ئه وه ی بو ی هینرا بیده نه پال به خت یا چاکه کاری ، چونکه په نای نه بردوه بهر هیچیان .

ههروه ها له روژانی ئیستاماندا ، له سه رده می پاپا ئه لیکسه نده ری شه شه مدا ، ئولیفیرتۆ دا فیرمۆ به هه تیوی گه وره بوو ، جیو فانی فوگلیانی ی⁽⁵⁵⁾ خالی به خیوه ی کردو هر له هه رزه کاریه وه کردیه سه رباز و خسته ی ژیر سه رکرده تی ی پاولۆ فیتللی یه وه ،⁽⁵⁶⁾ تا دوا ی مه شق کردن و پیگه یشتنی له و قه تابخانه سه خته دا ، پایه یه کی سه ربازی زور باشی ده سته که وت ئینجا ک پاولۆ مرد ، له ژیر

سەرکردایه‌تی قیتیلۆزۆی⁽⁵⁷⁾ بۆ پاولۆدا بووه جه‌نگاوه‌ریک و دواى ئه‌وه‌ش به ماوه‌یه‌کی که‌م له سایه‌ی زیره‌کی و زۆزانی و گورج و گۆلی خۆیه‌وه ،بووه یه‌کێک له سەرکرده‌کانی هێزه جه‌نگاوه‌ره‌کان ، به‌لام که سه‌یری کرد مانه‌وه‌ی له ژێر سەرکرده‌یه‌تی که‌سانی تردا بۆیه‌کی وه‌ک ئه‌و سوکی یه ، بریای دا شاری فیرمۆ به یارمه‌تی ی هه‌ندی له‌هاولاتیانی که کۆیله‌یه‌تیان له سه‌ربه‌ستی لا په‌سندتر بوو هه‌روه‌ها به‌پشتگیری کردنی له لایه‌ن قیتللی یه‌وه داگیر بکا ، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش نامه‌یه‌کی بۆ جیوڤانی ه خالی ناردو تیایدا نووسی بووی که بۆ بینینی ئه‌و شاره‌که‌ی به په‌رۆشه‌وه‌یه و حه‌ز ده‌کا دواى ماوه‌یه‌کی دوو درێژی ئاواره‌بوون ،مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی خۆی به‌سه‌ر بکاته‌وه .هه‌روه‌ها نووسی بووی ئه‌ویک که‌تووشی گه‌لی زه‌حمه‌تی وماندوو بوون بووه تا گه‌یشتۆته‌پله‌ی شه‌رافه‌تمه‌ندی وله‌به‌ر ئه‌وه‌شی که وای پێ خۆش هاوولاتی‌یه‌کانی خۆی به‌جۆریک بینیته‌وه بۆی ده‌ریکه‌وی که ره‌نجی به‌فیرۆ نه‌چوو ،ده‌یه‌وی خۆبه‌ناو شارکردنیدا راده‌ی شان وشکۆی بنوینی و بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش نزیکه‌ی سه‌د سواریک له براده‌ران وده‌ست وپپوه‌ندانی خۆی له‌گه‌ڵدا ده‌بی .هه‌روه‌کوو تکای له‌خالی کردبوو فه‌رمان بدا به‌خه‌لکی فیرمۆ که‌پیشوازی‌یه‌کی وه‌های بکه‌ن نیشانه‌ی ریزلینانی بی ،چونکه ئه‌و خۆنیشاندانه ته‌نیا منای پیشوازی لیکردنی ئه‌و ،ئۆلیڤیرتۆ ،ناگه‌یه‌نی به‌لکوو مانای ریزنانه له جیوڤانی خۆیشی که ئه‌و پێگه‌یاندوه وده‌رسی داداوه . جیوڤانی له به‌پیره‌وه چوونی خوشکه‌زاکه‌یدا که‌م ته‌رخه‌می نه‌کردو خه‌لکی شاره‌که‌ی بۆپیشوازی‌کردن وریزلینانی هانداو دوا‌یی ماله‌که‌ی خۆیدا میوانداری کرد .ئینجا ئۆلیڤیرتۆ دواى چه‌ند رۆژیک چاوه‌پوانکردن،پیلانه‌چه‌په‌لو نه‌گریسه‌که‌ی خۆی به‌م جۆره نه‌خشه‌کیشا :خالی وه‌موو گه‌وره پیاوانی فیرمۆی بۆ داوه‌تیکی گه‌وره بانگ کرد .که نان خوراو ئاهه‌نگگیرانی ئاسایی له‌و بابه‌ته‌ی له‌م جۆره‌داوه‌تانه‌دا ده‌کرێ ده‌ستی پیکرد،ئۆلیڤیرتۆ به‌نه‌زاکه‌ته‌وه هه‌ندی باس وخوازی گرنگی بۆ لیدوان هینایه‌ کایه‌وه‌و که‌وته باسکردنی مه‌زنی‌ی پاپا ئه‌لیکسانده‌ر وقه‌یسه‌ری کوپی و پرۆژه‌کانیان .به‌لام وه‌ختی جیوڤانی وئه‌وانی تر که‌وتنه‌وه‌لامدانه‌وه‌ی ،ئه‌و یه‌کسه‌ر راپه‌ری‌یه سه‌رپێ ووتی : ئه‌م جۆره باسانه ده‌بی به‌په‌نهانی باس بکری وئیت خۆی کشانه‌وه چوووه ژوویریکی ته‌نیشته‌وه . هه‌ر خیرا جیوڤانی وپیاومتقووله‌کانیش دواى که‌وتن .ئه‌وسا هه‌ره‌یده‌ی دانیشتن ودانه‌نیشتن ،ئه‌و سه‌ربازانه‌ی خۆیان بۆمه‌لاس دابوون ،لییان ده‌رپه‌رین وپه‌لاماریاندان و هه‌موویان قه‌لا چۆکرد .دواى کوشتاره‌که ئۆلیڤیرتۆ سواری ئه‌سپه‌که‌ی بوو ،به‌شه‌قامه‌کانی شاره‌که‌دا رابوردو چوو مالی (سه‌رۆکی قازی‌یانیشی) ئابلوو قه‌دا .ئیت خه‌لکه‌که هه‌موو له‌ترساندا ناچارى تا‌عه‌تکردن و دامه‌زراندنی حکومه‌تیکی تازه بوون که ئه‌ویان به‌سه‌ردا کرده میر ئینجا وه‌ختی هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ناو بردن که ده‌ترسا پێ‌ی رازی نه‌بن وده‌ستی لێ‌بوه‌شینن، ده‌وری خۆی به‌ژماره‌یه‌کی نۆی له‌که‌سانی مه‌ده‌نی وعه‌سکه‌ری ته‌نی ته‌نانه‌ت له‌و ته‌نیا سا‌له‌دا حوکمرانی ناوچه‌که‌بوو ،به‌جێ‌پێ‌قایم کردنی خۆیدا له‌ فیرمۆدا نه‌وه‌ستا ،به‌لکوو کاریکی وه‌های کرد هه‌موو دراوسێ‌کانیشی لێ‌ی بترسن.

ستم بوو حوكمى ئوليفيرتۆ ھەرەس بېنى ئەگەر ماوھى بەقەيسەر بۆرجيا نەدايە ، لەمەسەلەى
 گرتنى ئورسىنى وڧىتيللى لە سىنىگاگليادا لەخشتەى بەرى وەك لەوہ بەر باسەم كەرد ،چونكە ئەو
 خۆشى ھەر سالە وەختىك دواى قەسابگەرىيە بە كۆمەلەى كەردى ،گىراو لەگەل ڧىتيلۆزۆى
 مامۆستاي لەجەربەزەيى و دلرەقىدا وكوزرا . رەنگە مرۆڧى وا ھەبى بەلایەوہ سەير بى كەئايە چۆن
 ئاگانۆكليس و ئەوانەى لە بابەتى ئەون ،توانيويانە دواى زنجيرەيەكى يەك لەدواى يەكى ڧرتوفيل
 وخیانەتكارى وكردارى دېردانە ،بىترس و بەدلئىيەى يەوہ بۆ ماوھى سالانئىكى زۆر لەولتەكانياندا تەمەن
 بەر نەسەر وھەم لەرووى دوژمنانى دەرەوہدا پارىزگارى لە خۆيان بکەن و لەپيلان ليكردنى
 رەعيەتەكەى خۆشيان بەدووربەن .ئەمە لەكاتىكدا كەسانى ھەبووبن لەئەنجامى دلرەقىياندا
 نەيانتوانىيى نەلەوہختى ئاشتى ونەلەوہختى ئاژاوہ و شەردا ،پارىزگارى لە پاىەوپلەى خۆان بکەن
 .بۆ وەلامدانەوہى ئەم سەرسورمانە دەلئيم :من باوہرەم وايە ھۆيەكەى دەگەرئیتەوہ بۆ ئەو
 شىوہيەى كردارەنەگريسەكانى پىكراوہ ،واتە ئايا شىوہەكە باش براوہتە سەر يا خراب .من ليئەردا
 ئەگەر ماوہمان بدري و شەى باش بدەينە پال خرابەكارى ،ناوى شىوہى باش لەو كردارانە دەنيم كە
 پيوستى مسۆگەر كەردنى ئەمن وئاسايش واى كردوہ بكرين ،بەمەرجىك ئيدامەيان پىنەدرايى ودوايى
 گۆردراين بە جۆرە كردارنى كە ئەوپەرى سووديان بۆ خەلكە كە ھەبووبى .بەلام شىوہ خرابەكە ئەو
 كردارە چەپەلانە دەگريئەوہ كە ھەرچەند لە سەرەتادا كەميش بووبن ،بەلام لەئەنجامدا لەبرى
 ئەوہى كەمتر ببەنەوہ وردە وردە ژمارەيان زيادى كردوہ .جا ئەوانەى پەيرەوى شىوہى يەكەم
 دەكەن ،دەتوانن وەزەى خۆيان لەگەل خۆداو لەگەل مرۆڧاندا چاك بکەن ،كتومت وەك ئاگوتوكليس
 كەردى .بەلام ئەوانى تر قەت لە تواناياندا نابى پارىزگارى لە خۆيان و وەزەى خۆيان بکەن .لەمەوہ
 بۆمان دەرەكەوى چ كەداگيركەر لەكاتى داگيركردنى دەولەتتىك لە دەولەتاندا ،دەبى ئان وسات
 ويەكژەمى چى بۆ بەرپا كەردنى كردارە چەپەل ونەگريسەكانى پيويستە بيكات وئيتەر نەكا ھەر رۆژە نا
 رۆژىك بگەرئیتەوہ سەريان .بەم جۆرە ،لەريگەى نەكەردنى ئال وگۆرى تازەوہ ،دەتوانى بەھۆى گەلى
 پرۆژەى سوودبەخشەوہ بۆ گەلەكەى ،دلئىيەى وئاسوودەگى لەناو دا بلاوبكاتەوہ بە لای خۆيدا
 رايبكيشى .بەلام ئەوہى ريبازىكى جياواز لەمە دەگەرئیتە بەر ،چ بەھۆى ترسنۆكى يەوہ بى يا
 لەئەنجامى وەرگرتنى ئامۆزگارى گەندەلدا ، ئەوا ناچار دەبى ھەردەم لەسەرپى بى وشيرى لەكالان
 ھەلگيشابى ، چونكە بەھيچ كلۆجى ناتوانى پشت بە گەلەكەى ببەستى ،لەبەر ئەوہى كە ئەوانيش
 ئەنجامى دووپاتكردنەوہى خرابەكارى بەرامبەريان لەلایەن ئەمەوہ ، ناتوانن پشتى پىبەستن .
 ھەرۋەھا خرابەكارى كە كرا پيويستە يەك ژەمى و سەرانسەرى بكرى .چونكە ئەمە سيفەتى
 بلاوبوونەوہى كاريگەرى يەكەى بزر دەكا و دوا جار شوئینەوارىكى زۆر خراب حى ناھيلى .وہكى تر
 سوودو قازانچ دەبى تنۆكتنۆك پريئيرئیتە ناو دەمەوہ ، ھەتا گەل تامى بچيژى ولەزەتى لىبىنى
 :ئىنجا سەربارى ھەموو ئەمانەش ،مير دەبى لەناو رەعيەتەكەيدا بژى ، بەلام بەشىوہەكە كە ماوہ

نەدا چ خۆشبهختی وچ بەدبەختی بەری کاروانی پئی بگرن . چونکه ئو پئیویستی یانە ی له رۆژانی سەخت وتووشدا دینە کایەو ، ناچار ت دەکن ئامادە ی روبروو بوونەو هەیان ببیت ، هەر وهکوو رەنگە هیچ خیرخوایی یەک که دەیکەیت ، لەم حۆرە کاتەنەدا سوودی بۆت نەبێ ، لەبەر ئەوە ی رای گشتی وای بۆدەچی که پئیویستە بە سەرتیدا سەپاندوو ، بۆیە ناتوانیت هیچ جۆرە سوودیکی لێ دەسگیر بخەیت .

9

میرایەتی یە میلی یەکان

ئێستا دینە سەر ئەو حالەتە ی که هاوولاتی یەک ونەک لەرێگە ی پیاو کوژی و خراپە کاری یەکی بی شومارەو بە لکوو بەهۆی پشتگرتنی لەلایەن برا هاوولاتی یەکانی یەو بە پلە ی میرایەتی دەگا . ئەو حالەتە پئی یدەوتری (میرایەتی میلی) . جا مۆف بۆ گویشتن بەم پایە یە نابێ سەرۆبەر پشت بە لێهاتویی و بەبەخت ببەستی ، بە لکوو پئیویستە پتر پشت بە فیلبازی ببەستی و ئینجا بەختیش دەبیتە یاریدە دەری . هەر وەها گەیشتن بەم پایە یە لەرێگە ی خواستی جەماوەرەو دەبی ، یا لە ئەنجامی پشتگیری کردنەو لەلایەن سەردارانەو که ئەم دوو دەستە دژ بە یەکه لە هەموو شارێکدا هەن . دژایەتی یەکهشیان لەو وە دەی که جەماوەر حەز دەکن لە چنگ دەسەلاتی گەرە پیاوان رزگاریان ببی و گەرە پیاوانیش حەز دەکن بە سەر جەماوەردا دەسەلاتدار و حوکمپران بن لەو بە یە کە دادانی سوودو مەسلەحەتەدا ، یەکیک لەم سی ئەنجامە پەیدا دەبی : یا دروستبوونی حکومەتیکی دکتاتۆری ، یا حکومەتیکی سەر بەست و یاخود حکومەتیکی که هەم کۆت و پێوەند دەسەپینی و هەم بواری دەر فەت دەدا ئینجا حکومەتی یەکه میان یا لەگەل پێک دەی یا لە سەرداران و پێکھاتنە کهشی بەندی ئەو فرسەتە ناکۆیی یانە دەبی که بۆ هەریەکه لە دوو دەستە دژ بە یەکه که هەل دەکەون . چونکه وەختی سەرداران لە بەر بەرەکانی کردن لەگەل گەلدا هەست بە دەستە وستانی دەکن ، لە هەل داندان بە شان و شکۆ یەکیک لە خۆیان ولە بەر زکردنەو ویدا بۆ پلە ی میرایەتی یە دەگرن ، بۆ ئەوە ی لە ژێر سایە ی دەسەلاتی ئەودا ، بتوانن ئیرادە ی خۆیان بسەپینن و نەخشە و پلانەکانیان بەدی بێنن . هەر وەها لە ولای تریشەو ، وەختی گەل لە بەر بەرەکانی کردن لەگەل سەرداراندا و خۆی بە دەستە وستان دەبینی ، هەل دەدا میریکی ئەوتۆ بخولقینی و بە شان و با هویدا هەل دبا که لە ژێر سایە ی دەستە لاتیدا هەست بە دال دەداری بکا . بەلام ئەو میرە ی بە یاریدە ی سەرداران بە پایە ی میرایەتی دەگا ، بۆ پارێزگاری کردن لە میرایەتی یەکه ی زیاتر تووشی زەحمەتی دی وەک لەو میرە ی لە رێگە ی گەلەو دەگاتێ لەبەر ئەوە ی یەکه میان کۆمەلە سەرداریک دەورە ی دەدەن که خۆیان بە هاوشانی دادەنن و بەو لەو توانایە دەکەوێ که بە پئی حەز و ئارەزوی خۆی فەرمانرەوایی بکا و گەل بەرێوە بەری . لە کاتی کدا ئەوە ی گەل دە یگە یە نیتە پلە ی سەر کردایەتی

كردن ، خۆى به تاك و ته نياو بى هاوشان ده بينى و له ژماره يه كى كه م به ولاره كه س به ربه ره كانى
 له گه ل دا ناك . سه ربارى ئه مه قه ت ناكړى سهرداران به گرتنى ريگاي دادپه روه رى و نازارنه دانى
 خه لكى رازى ببن و بينه ژير بار له كاتيكدا رازى كردنى جه ماوه رى گه ل به گرتنى ئه م ريگايه ئاسانه
 ، چونكه ئامانجه كانى گه ل پاك و بيگه ردترن له ئامانجه كانى سهرداران ئه مانه ده يانه و زولم بكه ن و
 ئه وان ته نيا هينديان مه به سته خويان له م زولم و زورپاريژن . ليږه پيوسته ئه وه ش بلين كه مير
 ناتوانى خوى له گه ليكى به ژماره زورى رق لا هه لگرتو و پياريژى ، به لام ده توانى خوى له
 دوژمنايه تى سهردارانىكى به ژماره كه م پياريژى . هه روه ها خراپترين شت كه ده شى ميريك له
 گه ليكى رق هه لگرتوى چاوه روان بكا ، ده سبه ردانيتى له ميركه كى ، له كاتيكدا ئه وه كى كه ده بى له
 سهرداره رق هه لگرتوه كانى چاوه روان بكا ، ته نيا ده سبه رداريون نابى ، به لكو و بريتى ده بى له
 به ربه ره كانى كردنىكى توندو تيژو كاريگه ريش . جا له بهر ئه وه كى كه ئه مان له جه ماوه رى گه ل
 دووربين ترن ، هه رده م بو خورزگار كردن له سه ريپن و بوچوونه پال ئه و دوژمنه ي چاوه روانى زال
 بوونى لى ده كه ن ، ئاماده ن وه كى تر مير به بى گه ل ناتوانى بژى . به لام ده توانى به بى ته نيني
 ده ورى خوى به سهرداران بژى ، چونكه بوى هه يه له هه روه ختيكدا بيه وه ي ، سيفه تى سهرداريان
 پيښه خشى و ليشيانى بسينته وه ، هه روه كو بوى هه يه به ئاره زوى خوى پله و پايه يان به رزو نزم
 بكا ته وه . جا بو زياتر روشن كردنه وه ئه م به شه ليدوانه كه م ، ده مه ويى بلينم : ئه ركى سهرشاني مير
 وا پيوست ده كا كه به يه كيك له دوو شيوه ي مامه له له گه ل سهرداراندا بكا : يه كه ميان به
 به ريوه بردنيان به جورىك كه پشت به ستنى ته واويان به لوتف و سوزى مير مسوگه ر بكا .
 دووه ميشيان كه به م شيوه يه به ريوه نه بريت ئينجا تو ده بى ئه و كه سانه ت خوش بووى و ريژيان لى
 بنيت كه به بى هيج ته ماعىك پابه ندت ده بن . به لام ئه وانى خويانت لى به دوور ده گرن ، ده بى به
 دوو شيوه ي جياواز تى يان بروانين : هه نديكيان ترسنوكى و بى وره يى پاليان پيوه ده نى بو گرتنى
 ئه م جوړه هه لوپسته و له م حاله ته دا تو ده بى سوود له و بابته كه سانه ببينيت و راويژيان پى
 بكه يت و بيروريان وه ربگريت كه به مه ئه وانيش له لاي خويانه وه له روژانى خوشيدا ريزت لى ده نين و
 له حاله تى تووشى و ته نگانه شدا هيج ترسيكت لى يان نابى له كاتيكدا ئه گه ر خو به دوورگرتنه كه يان به
 هوى نيازو مه به ست و ته ماعى تاييه تى يانه وه بى ئه وا ده بيته به لگه ي زياتر بيركردنه وه يان له خويان
 وه ك له تو . بويه مير ده بى له ئاستى ئه م بابته كه سانه دا وريا بى و وه ك دوژمنىكى نه ينى تى
 يانبروانى و ئه وه يان لى چاوه روان بكا كه هه ر هينده ي ئه م تووشى ته نگانه يه ك بوو ، به بى هيج
 گومان ئه وان هه ولى تيكشكاندنى ده دن . هه روه ها ئه و ميره ي به هه لبرژاردن له لايه ن گه له وه به
 پله و پايه كه ي ده گا ، ده بى پاريزگارى له و دوستايه تى يه ي له گه ل گه لدا بكا بوى ره خساوه و بزاني
 كه گه ل ته نيا هينده ي ده وى له زوردارى رزگارى بى . به لام ئه و ميره ي له ريگه ي سهردارانه وه و به
 پيچه وانه ي ئيراده ي گه له وه ده گاته ئه و پايه يه ، ده بى بهر له هه موو شتى هه ول بدا هه ست و سوزى

گەل بۆلای خۆیدا رابكيشى ئەمەش كاريكى ئاسانە ئەگەر بېت و بالى دالەدانى بە سەردا بكيشى . ئىنجا لەبەر ئەو ەى خەلكى بەتەبىعەت وەھان كە بەرامبەر بەو كەسەى چاوەرەى خراپەيان لىكردو كەچى چاكەيان لىبىنى ەست بەقەرزاريەكى گەورەدەكەن ، ئەوا ئەو گەلە وای لىدئ ئەم مېرەى لاپەسند تېرى وەك لەيەكك كە خۆى ەلېبىزاردايە . مېر دەتوانئ بە خۆر شىوہى جۆراو جۆر كە بەپىى بارو زرووف دەگۆرئ و بەندى ەيچ رىو شوئ و ياسايەكى دەستنىشانكراو نىن ەست و سۆزى گەل بەلای خۆیدا رابكيشى بەھەرحال من لەكۆتاييدا دەمەوئ بلىم ، لەسەر ەەر مېرىك پىويستە كە دۆستايەتى گەلەكەى مسۆگەر بكا ئەگىنا لە كاتى تەنگانەو نەھامەتيدا ەيچ پەنايەك نابىنئتەو ەاوارى بەرئتە بەر .

بۆ نمونە ئەو ەبوو (نابىس) ⁽⁵⁸⁾ ى مېرى سپارتە توانى لە رووى ئەو ئابلوقەدانەدا خۆى رابگرئ كە سەراپاي ولاتى يۆنان بەشدارى تىداكردو لەشكرىكى سەرکەوتووى رۆمانەكان يارىدەى ئابلوقەدارانىندا ، تالە ئەنجامدا ولاتەكەى لە دەستيان پاراست و خۆيشى ئەو پايەو پلەى پىگەيشتبوو ، لە كىسى نەچوو ئەو ەرچەندە لەكاتى بەرپابوونى مەترسيەكەدا پشتى بەتەنيا چەند كەسك لەسەرداران بەست بەلام ئەگەر گەلەكەى دوزمنى بوايە چەند كەسەكە نەياندەتوانى بە فرىاي بکەون . بىگومان من لىم خۆش نايەت ەيچ مرقىك ەبئ ، بېت بە پىچەوانەى ئەم رايەى منوہ ، پەيرەوى ئەم قسە پووچەبكا كە دەلئ: (ئەو ەى لەسەر شانى گەل بىنا دەكا ، لەو ەچئ كەلە سەر بناغەيەكى قورىنى فەشەل بىكا) . رەنگە ئەم قسەيەبۆ ەاولاتىيەكى ئاسايى راست بئ كە دەيەوئ پشت بەستن بەگەل لە زولم و زۆرى دوزمنانى يا حاكمەكانى (قظاة) رزگارى بكا چونكە ئەو ەاولاتىيە ەرزوو بە خۆى دەزانئ كە چۆن گشت خەونەكانى پووچ دەبنەو ەكت و مت وەك بەسەر فراشى لە رۆماو جىورجىو سكالى لە فلۆرنسادا ەات . بەلام ئەگەر ئەو ەاولاتىيەى نەخشەى خۆى لەسەر ەمان بنچينە دادەنئ ، مېرىكى ئەوتۆبوو كە فەرمانرەوايى كردنى لە باردا ەبئ و فەرماندەو ئازا بئ و لەكاتى تەنگانەدا نەترسىو پىويستىيەكانى تىرئ خۆئامادەكردنىش نەخاتە پشت گوئو بەو ئازايەتى و چست و چالاكىيەى جەماوهرى گەل ببزوينى و رايچەنئئ ئەوا ئەم مېرە پشت بەستن بە گەلەكەى ەل خەلەتاو نابئو بۆيشى دەردەكەوئ كە نەخشەكانى خۆى لەسەر بناغەيەكى پتەودارشتوہ .

دەشى ئەم جۆرە مېرايەتىيە ، ئەگەر مېرەكەى لە فەرمانرەوايى كردنىكى مىللى يانەو ەلابداتە سەر بارى فەرمانرەوايى كردنىكى زۆردارانە وئىتر سا راستەوخۆ بئيا لە رىگەى چەند حاكمىكى ترەو ەبئ ،بكەوئتە بەر مەترسيەو ە . بەتايبەتى لەحالتى دووہمىاندا كە گومان تىدا نىيە وەزعى مېرەكە تەواو لاواز دەبئ و لەتىداچوون نزيك دەبئتەو ە ، چونكە دەكەوئتە بەر رەحمەتى ئەو ەاولاتىيانەى كردوونى بە حاكم و لە كاتى تەنگانەدا زۆر بە ئاسانى دەتوانن ،يا بە دزايەتى كردن لە گەلئيدا ويا لەرىگەى ياخىبوونەو ە لە فەرمانەكانى ،لە مېرايەتىيەى بخەن .جا لەم حالەتەداو لەكاتى پەيدا بوونى

ئەم مەترسىيەدا ، لەو زەئىكى وەھادا نابى بىتوانى جەھەدى حۆكمرانىيەكى دىكتاتورانەى بگىتە دەست ، چونكە ھاۋالاتىيان و رەئىيەتەكەى كە راھاتوۋى وەرگرتنى فەرمانن لە حاكەمەكانىيەو ئەمادەى تاعەتكردى فەرمانەكانى ئەو نابن . ھەردەمىش لە كاتى تەنگانەدا بىبەش دەبى لە كەسانىك كە بىتوانى پىشتىيان پىبەستى . جگە لە ھەى كە ئەم جۆرە مېرە ، وەختى ھاۋالاتىيەكانى موحتاجى دەۋلەت دەبن ، ناتوانى نەخشەكانى بەو پىيە دابنى كە لە كاتى ئاشتىدا دەبىيىنى ، چونكە ھەر مەۋقەك لەم ھالەتەدا بە سەخاۋەت بەلەين دەدا كە مردن لى بىدوور دەبى ئەمادەى خۆى بۆ مردن لەپىناۋى مېردا نىشانەدا و كەچى لە كاتى تەنگانەدا وەختى دەۋلەت پىۋىستى بە ھاۋالاتىيەكان دەبى ، مېر لە ژمالاھىيەكى كەم بەۋلاۋە كەسىتى دەس ناكەۋى .

بىگومان ئەم تاقىكردەنەۋەيە گەلى پىر لە مەترسىيەو تەنبا يەك جارىش روودەدا بۆيە ئەگەر مېر ژىر بى ، دەبى ھەۋلى دۆزىنەۋەى ئەو رى و شوپانەدا بەا كە بىتوانى لە رىگەيانەۋە ھاۋالاتىيانى والىبكا ، ھەردەم لە ھەموو بارودۆخىكدا ھەست بىكەن كە پىۋىستىيان بە حۆمەتەكەى ھەيە بەۋە ئىتر ھەمىشە دىسۆزى مېرەكەيان دەبن و پىشتى دەگرن .

10

ئايا ھىزدارى دەۋلەتان

چۆن دەپىۋىرى؟

ۋەختى لە چۆنىتى ئەم مېرايەتىيانە دەكۆلىنەۋە بە پىۋىستى دەزانم بايەخ بە مەسەلەيەكە تىرىش بەدەبن ، كەبىرىيە لە ھەى ئايا مېرەكە لەۋەزەئىكى وەھادايە بىتوانى لە ھالەتى پىۋىستىدا پارىزگارى لە خۆى بكا ، ياخود بەردەوام پىۋىستى بە يارىدەى كەسانىتر ھەيە ؟ بۆ روونكردەنەۋەى ئەم مەسەلەيە دەلەيم : من وايدادەنىم ئەوانەى لەبارياندايە پارىزگارى لە پاىەۋىلەى خۆيان بىكەن ئەوانەن كە ھەو خەلك و ھەم پارەيەكى زۆريان ھەيە دەتوانن لەشكرىكى باش گىرەكەنەۋەو لەروۋى ھەر پەلاماردەرىكدا خۆرابگرن . ھەرۋەكو وايدادەنىم ئەوانەى پىۋىستىيان بە كەسانىتر دەبى ئەوانەن كە ناتوانن لە شەردا بەرامبەر بە دۆزمنەكانىيان خۆيان رابگرن و ناچارى كىشانەۋە بۆ ناو شوورەى قەلاكانىيان و گرتنى ھەلۋىستى بەرگى كىردن دەبن . جا ئەۋەبوو باسى ھالەتى دووم ، شتىكى ئەۋتۋنىيە بوترى تەنبا ئەۋە نەبى كە ئەم جۆرە مېرە دەبى بۆ پىكردىنى شارەكەى لە ئازوۋقەو پتەۋكردىنى رىۋشۋىنى پارىزگارى لىكردىنى و خۆخەرىك نەكردىن بە ۋەزەى دىھاتەكانى دەۋروپىشتىيەۋە ھان بدرى گومانى تىدا نىيە كە دۆزمن لە پەلاماردانى مېرىكدا كە بزانى چۆن شارەكەى قايم پتە و دەكا و حۆمەتى رەئىيەتەكەى بە باشى بەرپۆە دەبا ، ۋەك لەۋەبەر شىم كىردەۋەو بۆ لەمەۋدۋاش باسى لىدەكەمەۋە ، ھەردەم دوۋدل دەبى ، چونكە خەلكى ھەمىشە رقىان لە جۆرە سەركىشىكردىنىك دەبىتەۋە كە چاۋەروانى گىچەل و گوبەندى لى بىكەن . بۆيە ھىرش بردنە سەر كەسىك كە شارەزاي بەرگى كىردن بى لە شارەكەى و رەئىيەتەكەشى بە خۆشەۋىستىيەۋە بە

هانایه وه بچن ، قهت به ئاسانی نابریته سهر . بۆ نمونە شارەکانی ئەلمانیا سەر بە سستی یەکی تەواویان هەیه حوکمرانیکی تری نزیکیشیان ناترسن . لە بەر ئەوه ئەم شارانە تارا دەیهکی ئەوتۆ قایم پتەون کە ئەوهی بهوی بە سەریاندا زال ببی و داگیریان بکا ، بۆی دەسەلمینی کەچ ئەرکیکی زەحمەت و پر لە دەردەسەری دەگریته ئەستۆ . ئەوه نی یە هەموو دەوریان بە خەندەق قەلاو قوللە تەراوه و پر لە تۆپ و جباخانە و ئازووقەن لە خواردن و خواردنەوه و سووتەمەنی کە بەشی سالیکی تەواوی دانیشتونیان دەکەن و نراونەتە ناو گەنجینە گشتی یەکانەوه ، جگە لەمانە حکومەتەکانی ئەم شارانە بۆ راگرتنی دلی چینه کارگەرەکانی دانیشتونیان و بی ئەوهشی هیچ زیانیکی لە کۆلی خەزینە گشتی بار بکەن ، هەردەم رۆ شوپۆنیکی وەهایان بە دەستەوه هیشتۆتەوه کە بتوانی بۆ ماوهی سالیکی تەواو لەو جۆرە کارانەدا بیانخەنە گەر کە ژیانی شارەکە و شادە مارهەکانی پیکە هینن و لەو پیشە سازیانە شادا کە کۆمەلانی خەلکی ئەو چینانە لە سەری دەژین . هەر وەها بەردەوام مەشقی سەربازیان بە پێی سیستەمیکی ریک و پیکە بالا تیدا دەکرێ و ئەو پەیرەوانەشی کە ئەو مەشق کردنەیان پێ دەپاریزی ، هەر لە گەردان و رەچاو دەکرین .

بەم پێیە هیچ مرقیک لە توانیدا نابێ هیرش بەریته سەر میریک کە هەم خاوەنی شاریکی قایم و پیتەو بی و هەم خۆشی نەخستبیتە بەر رق و کینە ی رەعیەتەوه . سائیتر ئەم مەرجانە بۆ هەر میریک هەلبکەون ، ئەوا پەلاماردەرەکە ی ناچار دەبی بە سەر شۆری یەوه بکیشیتەوه دواوه . چونکە هیچ شتیکی بەردەوام نابێ و ستەمە هیچ پەلاماردەرێک بتوانی بۆ ماوهی سالیکی رەبەق شاریکی ئابلقە بدا ، بە بی ئەوهی هیژە ئابلقە دەرهەکانی هیچیان پی بکردی . من دەمەوی وەرانی ئەوانە بدەمەوه کە دەلین : گەل کە ئابلقە دەدری و دەبینی ئەو ملک و مالە ی لە دەرهوهی شاردا هەیه تی دەسوتینری و لەناو دەچی ئارامی لە بەر دەبری یا درێژبوونەوهی ماوهی ئابلقە دانەکە و سوودوبەرژە وەندی تاییبە تیان وایان لی دەکا میر فەرماۆش بکەن ، وەرانیان وادە دەمەوه کە میری ئازاو بە هیژ هەردەم بە بەرز کردنەوهی ورە ی رەعیەتەکە ی بە سەرێک و دلنیا کردنیان بە سەرێکی تر لەوهی کە ئەو مەتر سی و شەرخواهی یە ، درێژە ناکیشیت و ترساندنیان بە درندەیه تی و دلرەقی ی دوژمن و لە گە لیدا هەمیشە پشت بەستن بەو کە سانە ی ئەو پەری ئازایی نیشان دەدەن ، بە سەر ئەو جۆرە گیرو گرفتانەدا زال دەبی . جگە لەمە دوژمن بە شی ، هیه کی ئاسایی هەر لە یە کە م ساتەوه کە دەگاتە گوندەکانی دەوروپشتی شارەکە و وختی کە هیشتا بیرو هۆشی دانیشتوانی لە ژیر تەوژمی سەرگەرمی و پەرۆشیدان بۆ پارێزگاری کردن لە خۆیان ، پەنا دەباتە بەر سووتاندن و تالانکردنی ئەو گوندانە لە بەر ئەوه ئەم لایەنە میر ناتوقیننی چونکە دوا ی تیپەر بوونی وەخت و خاوبوونەوهی سەرگەرمیەکی ، وا دەکەوینتەوه کە زەرەرو زیانە کە کەوتەوه بپراوتەوه شەرەکە قەوماوه و هیچ چارەسەرێک بە دەستەوه نەماوه کە ئەمە زیاتر هانیان دەدا بۆ یگرتن لە گەل میرە کە یاندا ،

به تاييه تي كه ئه مېش له ئه نجامي سووتاندني خانوه كانيان و خاپووركردني مولكه كالنياندا له پېناو پاريزگاري كردندا له م ، زياتر ههست به ئهركي سهershاني خوې بهرامبهه به وان دهكا .
 ئاده ميزدان ته به تيان وه هاهيه كه په يوه ندى له نيوانياندا به ندى ئه و سوودو به رژه وه نديه كه له گه ل
 يه كتردا ئالو گوړى دهكهن ئه مهش ئه وه دهگه يه ني كه مير زيړهك و وريا ، دواي كوولينه وه ي له
 مه سه له كه به هه موو باريكدا و دواي مسوگه ركردني گشت پيوستيه كاني به رگري كردن هېچ
 زه حمه تيه كه له راگيركردني راده ي ئازايه تي ره عيه ته كه يدا چ له كاتي دهس پيكردي
 ئابلوقه دانه كه وه چ له روژانيدا ، نابيني .

11

ميراتي به كاني سه ر به كلنسه

ماوه ته سه ر ئه وه ي باسيكي ميرايه تي به كاني سه ر به كلنسه بكه ين , به تاييه تي له و رووه وه ي كه پيش
 داگيركردنيان گو به ند و گيچه ليان تي دا رووده دا . داگيركردني ئه م ميرايه تي يانه يا له ريگاي
 ليها تووي يه وه ده بي ياخو د به خت . به لام هيشته وه يان له ژير ده ستدا به م دوو هو يه ساز نابي ,
 چونكه به ندى گه لي نه ريتي ئاييني كو ني هينده به هيزه كاريگه رن كه ميره كانيان هه ر جوړه
 رييازكيان گرتبيته به ر و هه رچونيك له چياندا په يره وي بكه ن , ده سه لاتي ان له چنگدا هه ر بو
 ده هيلنه وه . بو يه ته نيا ئه م ميرانه ن خاوه ني جوړه ده وله تيكي ئه وتون كه پيوستى يان به به رگري
 ليكردني نيه و جوړه ره عيه تيكي شيان هه ن كه حوكمپاني يان ناكه ن . واته ئي گه ر چي له توانا و
 ده سه لاتي به رگري كردن بي به شن , كه چي ده وله ته كانيان لي زه وت ناكري . هه روه كوو
 ره عيه ته كانيشيان , ئه گه رچي هه ست به حوكمپاني كردنيان ناكه ن , به لام پييان ناخوش نيه ويري لي
 ناكه نه وه يا ئه گه ر بريشي لي بكه نه وه , ناتوانن خو يان له ميره كانيان دابر بكه ن . كه وابي ته نيا ئه م
 جوړه ميرايه تي يانه له ئه من و ئاسايشدان و به ختيارن جا له به ر ئه وه ي كو له ي بوونيان به ندى
 هو يه كي پيروزي ئه وتويه كه ئه قلي ئاده ميزاد نا يگاتي , من خو م له باسكردني ده پاريزم , چونكه
 مادامه كي خودا خو ي سه ر بلنديان دهكا و ده يان پاريزي , باسكردني ده بيته كاريكي گه و جانه ي
 بي بايه خ . له گه ل ئه وه شدا ره نگه يه كيك لي م پيرسي : ئايا كلنسه چون توانيو يتي به م هيزه (
 زه مه ني) يه مه زنه ي بگا , له كاتي كدا سه ركردنه ئيتاليا يه كاني پيش سه رده مي پاپا ئه ليكسانده ري
 شه شه م , به هيزدارو بي هيزيانه وه كه بريتي بوون له چهندين سه ردارو سه روه ر , چه نده پا يه زميش
 بووبن , له رووي ده سه لاتي زه مه ني يه وه به چاوي بايه خه وه سه يريان نه ده كرد , كه چي ئيستا بوته
 خاوه ني ئه و توانايه ي كه پادشاي فره نسا بتوقيني نا چاري بكا له ئيتاليا بچيته ده ري , هه روه ها
 فينيسي اي يه كانيش تيشبشكي ني و په راگه نده يان بكا . جا هه رچه نده وه لام ي ئه م پرسيا ره لاي
 هه مووان چاك ئاشكرايه , به لام به باوه ري من دووپات كردنه وه و به بيره ينانه وه ي كاريكي پيوسته .

ئىتاليا، پېش هاتنى (شارل) ي پادشاي فەرەنسا ، لەلایەن پاپا و ئىنسىپايى يەكان و پادشاي ناپۆلى و دۆقى ميلان و فلۆرنسايى يەكانە وە حوكمرانى دەكرا . ئەم سەرکردانەش دەبوو بايەخ بە دوو مەسەلە بدن . يەكەمیان : نەيەلن بيگانە بە زەبرى چەك بېتە ناو ئىتالياو و دوو مېشيان : ماو بە هېچ كام لەو حكومەتانەى هەن نەدەن سنوورى خۆى فراوان بكا و دەبوولەم روو وە بە شيوە يەكى تايبەتى ، چاودىرى ي پاپا و ئىنسىپايى يەكان بكرى . بگرە بۆ جگە و گيركردنى ئىنسىپايى يەكان و اى پيوست كرد كە گشت سەرکردەكانى تريبنە هاوپەيمان ، وەك لە پاريزگارى لىكردن فيرادا رووى دا . هەروەها بۆ جگە و گيركردنى پاپا ، دەبوو سەردارانى رۆما بخړنە كار . ئەم سەردارانەش بە سەر دوو حيزبدا دابەش بوو بوون . حيزبى ئورسینی و حيزبى كۆلونا . جا لە بەر ئەوئى ئەم دوو بەر يە بەر دەوام بە گژيە كدا دەچوون و هەميشە بە بەرچاوى گوى ي پاپاوە لە حالەتى ئامادە بووندا بوون بۆ شەركردن ، توانى يان پاپايەتى بە دەستە و ستانى و لاوازی بهێلنە وە . خو هەرچەندە جارنا چارىك پاپاي بە هيزو دەسە لاتداری وەك پاپا سيكستوس⁽⁵⁹⁾ پەيدا دەبوون ، بەلام ئەو بە هيزى و خو شەختى يەيان ، قەت نەيدەگە ياندنە توانای رزگارى كردن يان لە وەزەيان . رەنگيشە تەمەن كورتى ماوئى پاپايەتى ي پاپاكان خويان بوويتە هۆ ، چونكە لە ماوئى دەسالدا كە ئەمە بە گشتى تەمەنى پاپاي پاپاكانە ، لە سەر پى شۆرش كردنى هەريەكئى لەو دوو دەستە دوژمن بە يەكەدا ، زەحمەت يكي زۆرى تووش دەبوو ، يا يەكئىك لە پاپاكان لەو ماوئى ژيانيدا بە راستى بيتوانيا يە سەر بە حيزبى كۆلونا شۆر بكا لە وانه بوو پاپاي نوئى كە جيگەى دەگرتە وە دوژمنى حيزبى ئورسینی بى و ئەو دەبوو هۆى سەر هەلداوئى حيزبى كۆلونا ، بى ئەوئى هيندەى وەخت بە دەستە وە هەبى كە بتوانئى حيزبە دوژمنە كەى تيدا ببەزئنى .

سا ئەمە بوو و اى لە ئىتاليا دەكرد ريز لەو دەستە لاتە زەمەنى يە نەئى كە پاپا هەببوو ، بەلام پاپا ئەلىكسەندەرى شەشەم ، بە پيچە وانهى هەموو پاپاكانى پيش خويە وە كە چو بوونە سەر تەختى پاپايەتى ، بە بەكارهينانى هەم مال و مولك و هەم هيز ، توانى ئەو ريگايە بدۆزئتە وە كە بە هويە وە سوود لەو دەستە لاتە ببينئى بۆ ئەمەش دۆق قالىنتينى كورى كرده دار دەستى خۆى ، لە گەل قوستنە وەى فرسەتى هيرشەكەى فەرەنسا داو ئيتەر ئەوئى كرد كە كردى ، وەك لە وە بەر لە باسكردنى كردارەكانى دۆقدا لىدوام . جا هەرچەندە ئەو ئامانجى مەزن كردنى دۆق بوو ئەك كلىسە ، دۆق بوو ميراتگري كۆششەكەى . داوى ئەوئى ئيتەر پاپا يوليوس⁽⁶⁰⁾ هاتە سەر حازرى و كە روانى وا كلىسە بە هيزە و گشت رۆماناى لە ژير چەنگدا يە و هەموو سەردارانى رۆماش مليان بۆ كە چ كرده ، چونكە لە سا يەى دلرەقى و جەربە زەبى ئەلىكساندەر وە هەردوو حيزبە دژبە يەكەكە لە ناو برابوون ، سەرنجى دا ريگا لە بەر دەمدا بۆ كۆكردنە وەى سەر وەت و سامان بە جورئىك بۆ خو ش كراو كە ريوشوئىنەكانى لە پيش سەردوئى ئەلىكساندەر دا قەت بە كارنە هينرا بوون . بگرە بە پەيرە و كردنى ئەو ريوشوئىنە شەو نە وەستا ، بەلكو پەرەوى پيدان و لئى زيادكردن و بريارى دا دەست بە سەر

كۆلۈنادا بگىرى و سەر بە قىنىسىيىيەكان شۆر بكاو فەرەنسايىيەكانىش لە ئىتالىيا دەرپەرئىنئىتە دەرەوہ كە لە ئەنجامدا لە جى بەجى كىردنى ھەموو ئەم نەخشائەيدا سەرکەوتنى بەدى ھىنا .بىگومان ئەو لەمەدا جىگەى ستايش كىردنە ، چونكە بۆ پەرەپىدانى ھىزى كلىسە ، نەك ھىزى تاكە مروفىك ، چى لەتوانا دابوو كىردى . ھەرەكۆوہختى بووبە پاپا ، حىزى ئۆرسىنى كۆلۈناى چۆن دى ، ھەر لە سەر ئەو بارە ھىشتىنەوہ بەلئى چەند سەر كىردەيەكى تامەزۆرى گۆرىنى وەزەكە لە دوو حىزبەكەوہ سەريان ھەلدا ، بەلام دوو ھۆ لە بزوتنى دەخستى و واى لىدەكردن ھىمن دانىشن : يەكەمىان مەزنى كلىسە كە ھەردوو لا لىدەترسان : دووھىان نەبوونى ھىچ كاردىنالىك لە ناوياندا كە ھەردەم ئەوان دەبوونە ھۆى بەرپا كىردنى دژايەتى لە نىوان دوو حىزبەكەدا و نەياندەھىشت ھىمنى و ئاشتىيان لە بەيندا ھەبى ، چونكە ھەر لايەنە لە لاي خۆيەوہ حىزبەكەى خۆى لە ناو رۆما و لە دەرەوہيدا بە گژ ئەوہكەيتردا دەكردو بە دوايدا سەردارەكانى ھەردوو حىزبەكەش ناچار دەبوون پارىزگارىيان لى بكن ، بەم جۆرە ھەلپەكارى كاردىنالاكان ، دەبوو ھۆى دژايەتى و شەپو شۆر لە نىوان سەردارەكاندا . ئىنجا كە پاپەپىرۆز پاپا لىوى دەيەم بوو بە پاپا كلىسەى لە بارودۆخىكى ھىجگار بتەودا دى ھىواش وايە لەسايەى دلپاكى و چاكەپەرەوى يە بى سنوورەكەيەوہ ئەوہى پاپاكانە پىش خۆى بە زەبرى چەك دەستيان دايە ، بىناتەسەرو تەواو كەرى بى و پاپايەتى بكاتە ھىزىكى مەزنى بە شان و شكۆ .

12

شىوہجۆراو جۆرەكانى سەربازى ئىختىيارى و

سەربازى بەكرىگىراو

دواى ئەوہى بە دووردرىژى لەو سىفەتەنە دووام كە دەبى لەومىرايەتىيانەدا ھەبن كە كىردوومن بەباسى لىكۆلئىنەوہكەم ودواى روونكردنەوہى كەمىكىش لە ھۆيەكانى پىشكەوتن يا ژىركەوتنىان وئەو رىو شويئانەى زۆر كەس بۆ دەسگىرخستنى ئەم جۆرە دەولەتەنە گرتياننەبەر ،خۆم بەناچار دەبىنم بە گشتى باسىكى ئەو رىو شويئانەش بكم كە دەشى چ لەبەرگى كىردن و چ لە ھىرش بردندا بەكاربھىنرىن . ئىوہ وەك دەزانن من لەوہبەر پىم لەسەر ئەوہ داگرت كە مىر پىويستەبنچىنەبۆ خۆى چاكدابرىژى، دەنا چارەنووسى بە بىگومان روو لە ھەرس ھىنان و كاول بوون دەكا . خۆ رەنگە باشتىن بنچىنە بۆ گشت دەولەتان ، لە كۆن و لەنوئى ولە تىكەل لە ھەردووكيان ، بوونى ياساى رىك وچەكى كارىگەرئى ، ياساش لەو شوئىنەدا ھەيە كە چەكى بەھىزى تىدايە .لەبەر ئەوہ من لىرەدا لە ياسا نادوئىم ، بەلكوو باس تەنيا لەچەك دەبى .من دەمەوى بلىم :ئەو ھىزە چەكدارەى مىر بۆ پارىزگارى كىردن لەمىرايەتىيەكەى خۆى پىشتى پىدەبەستى،يا تايبەتى ھى خۆى دەبى يا بەكرىگىراو ،ياخود يارىدەدەر و يا تىكەل بە كرىگىراو و يارىدەدەر ھىزىكى بىكەلكن وبگرە بوونىان مەترسى تىدايە وئەو مىرەى بۆ راگىركردنى دەولەتەكەى پىشتيان پىدەبەستى قەت سەرسووك و دلئىنانابى . چونكە ئەم ھىزانە بە زۆرى بەش بەش وتەماعار دەبن ،

مانای ریکی نازانن چییە وگفت وبەلین ناپاریژن ، لەرووی دۆستاندا خۆیان بە ئازانیشان دەربەرمان بەرمان بە دوژمنان ترسنۆکن لە خواناترسن ولەگەڵ خەلکیدای بۆ ویژدانن . ئەو میرە پششت بەم جۆرە هێزە دەبەستی ، رەنگە تیکشکانە مسۆگەرەکی بە دواخستنی ئەو هێرشە دوا بکەوێ کە بەرپۆیە بەکریتە سەری . بەم جۆرە ئەو میرە لە رۆژانی ئاشتیدا دەکەوێتە بەر گێچەلی راووروت کردنی سەربازە بەکری گێراو دلسۆزییان بە لاوەنییەو لەو مووچە کەمە زیاتر کە وەری دەگرن و کە زۆر لەوەکە مەترە بۆ قوربانیدان بە گیانی خۆیان لە پیناوتدا هانیان بەدا ، هیچ هاندەرێکی تری خۆشویستنی تۆیان لە دلدانییە کە پالیان پێوە بنی بۆ خۆراگرتن لە کۆری شەردا . ئەوان بە دریزایی ماوەی شەر هەلنەگیرساندن و هاوبەشی نەکردن لە جەنگدا ، تەواو ئامادەن سەربازت بن . بەلام هەر هێندە جەنگ هاتە کایەو ، ئیتر هەلدین یا هەر لە بنەرەتەو شەر ناکەن . بەپێویستی نازانن نموونە بەهێنمەو ، چونکە ئەو کاولکارییە بەسەر ئیتالیادا هاتە ئاستاش دەبیین و ئەنجامی یەک شتە کە ، ئەویش پشتبەستە بۆ سالانیکی دوورو دریز بە لەشکری بەکری گێراو . گومان لەوەدان یە ئەم لەشکرانە یاریدە هەندە کە سێکیان بۆ گەیشتنە سەر دەزگای حوکمرانی کردن داو و لە بەراوردکردنیاندا یەک لەگەڵیە کتردا ئازایەتی چاکیشیان نواندە . بەلام هەر هێندە بیگانە یەکی داگیر کەر شالۆی هینابی . ئەمان خیرا بۆ کەلکی خۆیان سەلماندە . هەر بەم شیوەیەش بوو کە پادشا شارلی فەرەنسایی هەلی داگیرکردنی ئیتالیای بەبۆ بەرگری کردن بۆ هەلگەوتە . جا هەرکە سێک ئەمە دەداتە پال خراپەکاریی خۆمان . هەق دەلی و راست دەکا . بەلام خراپەکارییە کە بەو بارەدا نییە کە ئەوان بۆی دەچن . بەلکوو بەم بارەدا یە کە من گێرامەو و لە بەر ئەوەشی لەسەر دەستی میرەکان خۆیاندا رووی دا . ئەوەتا هەر خۆشیان سزای خراپەکارییە کە دەنۆشن .

ئێستا من بە دوورو دریزیی خەوشەکانی ئەم جۆرە لەشکرەروون دەکەمەو . جارێ سەرکردەکانیان یا لەویەری لێهاتوویدا دەبن یا ئوم پەری دەستەوستانی . جا ئەگەر بەراستی لە لێهاتووەکان بن ئەوا تۆ ناتوانیت پشتیان پێ ببەستیت ، چونکە هەردەم یا لە ریگە تەنگ هەلچنن بە تۆ سەروریاوە یا لە ریگە چەوساندنەوێ کەسانی ترەو ئەنجامی یاخی بوون لە فەرمانەکان ، چاوەبەرە بەدی هینانی سەربەری خۆیان . یا ئەگەر سەرکردە کە دەستەوستان بوو ئەوا دەبێتە هۆی راستەوخۆی مالتویرانیت خۆ ئەگەر یەکیک بیت و لە بەر پەرچدانەوێ قسە کەمدا بلی : ئەمە چارەنووسی بەبلا براوی هەر کە سێکە خاوەنی هێزی چەکداری نا چ بەکری گێراو بۆ ، منیش دەلیم : لەشکر بەشیوە یەکی ئاسایی ، و یامیریک بەکاری دینی یا حکومەتیکی جەمهوری . ئەگەر میر بێ ئەوا دەبێ خۆت سەرکردایەتی بکا . ئەگەر جەمهوری یەتیش بێ ئەوا دەبێ یەکی لە هاوالاتیان خۆی بۆ سەرکردایەتی کردنی هەلبژیری ئینجا ئەگەر دەرکەوت کە بێ دەستەلاتەون هیچی لەباردانیه دەبێ هەر خیرا بگۆردری بەلام ئەگەر سەلماندی کە لێهاتووەوی بەکاره ، ئەوا دەبێ دەستەلاتەکانی

له سنووری یاسادا دەست نیشان بکړین . ئیمه و تاقیکردنه وه و فیږی کردوین که تهنیا میر کوماره چه کداره کان پیشکه وتن به دی دینن یان له کاتیکدا له شکرې به کری گپراو له زهره ربه خشین به ولاوه هیچی تری لئ به ره م له و ناهینرئ . هه روه کو و فیږی کردوین که کوماری چه کدار که متر مل بو حکومرانی کردنی بوو تاکه که سیك له هاوولاتی یانی ددا وه که له و کوماره ی پشت به له شکرې بیگانه ده به ستئ .

بو نمونه روما سپارته بو ماوه ی چند سده دیه که به سه ربه ستی ژیان و خاوه نی له شکرې به هیږی خو یان بوون هه روه ها له ئیستادا شاره کانی سویسرا که به باشی پرچه ک کراون . سه ربه ستی یه کی زوریان هه یه به لام ره نکه چاکترین نمونه که له سه ر هیږی به کری گپراوی بهینیتته وه ئه وه ی له کرتاجه ی روودا که چو ن سه ر یازه به کری گپراوه کان ، دوا ی کو تایی هاتنی شه ری یه که م⁽⁶²⁾ له گه ل رومه کاندا و هه ر چه نده کرتاجی یه کیش سه ر کردایه تی ده کرد ، که وتنه نازاردان و چه وساندنه وه ی خه لکه که ی یا له یونان خه لکی تیبه دوا ی مردنی ئیبا مینون داس⁽⁶³⁾ فیلیپی مه کدو نایی یان بو سه ر کردایه تی کردنی هیږه سه ربازیه کانی خو یان هه لباردو به لام هه ر دوا ی به دی هی نانی یه که م سه رکه وتنی له و سه ربه ستی یه ی هه یان بوو بی به شی کردن هه روه ها خه لکی میلان دوا ی مردنی دو ق فیلیپ ، فرانسیسکو سفورزیان بو شه ر کردن له گه ل فینیساییه کاندا به کری گرت که چی دوا ی سه رکه وتنی له شه ری سیراجیفودا ، بو به گژد اوونی خه لکی میلان که به کری یان گرتبوو ، دایه پال فینیساییه کان یا خود باوکی هه ر ئه م سفورزیه که ئه ویش سه ربازیك بوو له خزمه تی جیو فانا ی ژنه شای مه مله که تی ناپولیدا بوو ، به لام له ناکاو پشتی لی کردو به بی ئه وه ی هیچ هیږی سه ربازی بو بهینتته وه ده سه ر داری بوو که له ئه نجامیدا جیو فانا ناچار بوو خو ی بهاوئته باو ه شی پادشای ناراکونه وه⁽⁶⁴⁾ یا خود هه ر چه نده فینیساییه و فلوره نساییه کان له وه به ر له ریگه ی ئه م جو ره هیږانه وه سنووری مه مله که ته کانی خو یانیان فراوان کردو هه ر چه نده سه ر کرده کانی ئه و هیږانه میایه تی یه کانیان بو خو یان زهوت نه کردو بگره پاریزگاری یان له میره فه رمانره واکانیان ده رکد . به لام من ده لیم : له م رووه وه به خت یاریده ی فلوره نساییه کانی دا ، چونکه ئه و سه ر کرده ی ده بوو لئ یان بترسن هیچ هه ولئیکې ده س به سه ر دا گرتنی له و بابه ته یان نه داو ئه و هه نده شی هه ولئاندا ، به توندوتیژی به ریان لئ گپرا ، له کاتیکدا هه ندیکې تریان رووی هه لپه کاری ی خو یان ناراسته ی لایه کی تر کرد . بو نمونه سیږچو ن هو کوود له و سه ر کرده بوو که هه ولئ بو نه دا ، ئه گه ر چی ساغ نه بوونه وه که ئایا دل سوژی یه وه بوو یان نا ، چونکه سه رکه وتنی به دی نه هیږا به لام هه موو دان به وه دا ده نیږ که ئه گه ر هه ولئ بدایه ده سه لاتی خو ی به سه ر فلوره نسا بسه پیږتی ، ئه و ا فلوره نساییه کان ده که وتنه ژیرره حمه تیه وه ، یا سفورزا که هه رده م له لایه ن (براکیسی یه کان) هه وه به ری لیده گپرا ، هه ر ئه م به لیگرتنه بوو که توانی جلو گیری بکا .

له کاتیکدا فرانسيسکو هلهپه کارى خوى ئاراسته لومبارديا کردو برشيؤ ئاراسته کليسه و مهمله که تى ناپولى⁽⁶⁴⁾ ئیستا با به و کاره ساتانه شدا بچینه وه که پیش ماوه یه کی که م روویان داوه ئه وه بوو فلورنسا یی یه کان پاولو فیتیلی یان بو سه رکردایه تى کردنى له شکره که یان هه لبرارد که پیاویکی دوربین و زیره ک بوو وه که هه ر له ریگه ی ئه م دوربینی وزیره کی یه شی یه وه له پایه وپله یه کی ئاسایی یه وه گه یشتبووه به رزترینیان . جا له بهر ئه وه ی که پاولو شارى پیزای بو داگیر کردبوون ، که سیک نهیده توانی نکولی له پیوستی فلورنسا یی یه کان به دوستایه تى ئه و بکا ، چونکه ئه گه ر لای بدایه ته پال دوژمنه کانیان نه یانده توانی له روویدا به ربه ره کانى بکه ن ، یا ئه گه ر به کری یان بگرتایه ناچار ده بوون تاعه تى بکه ن . به لام بو قینیسایی یه کان ئه گه ر له و پیشکه وتنه بکۆلینه وه که به دی یان هیئا ، بو مان دهرده که وی که وهختی له شه ره کانیا ندا پشتیان به هیزی تاییه تى خو یان ده به ست ، واته پیش ئه وه ی له وشکانی خاکی ئیتالیا دا ده س بکه ن به جیبه جیکردنى پرۆژه کانیان ، به پته وی و دلنیا یی و سه رکه وتنه وه هه نگاویان دهنه و پشت به سه رداره کان و گه له چه کداره که ی خو یان و ئازایانه ده جه نگان . که چی که له وشکانیا که وتنه شه رکردن ، وازیان له و لایه نه چا که هیئا و ده ستیان دایه وه پهیره و کردنى شیوه و ریبازه ئیتالیا یی یه کۆنه که . ئه وان له سه ره تای نه بوو . چونکه سنووری مهمله که ته که یان هیشتا فراوان نه بوو بوو ، ههروه کوو ناوو ناوبانگیشیان له وپه ری بره ویدا بوو . به لام دوا ی فراوان بوونی سنووری ، تاییه تى له چی سه رکردایه تى کرمانگۆلادا ، ئه وه له یه یان بو روون بووه وه که تیکه وتبوون وهه ستیان کرد که دوا ی سه رکه وتنى به سه ر دۆق میلاندا ، بو ته خاوه نی ئه وپه ری هیزو ده سه لات . ئینجا له بهر ئه وه ی ده یانزانی له شه پرکردن له پیناوی ئه واندا که م ته رخه م بووه ، هاتنه سه ر ئه و باورپه ی که ئیتر له ژیر سه رکردایه تى ئه ودا روو له هیچ داگیرکاری تر نه که ن ، ئه گه ر چی چه زیشیان نه ده کرد یا بو یان نه ده کرا ده ستی له کار بکیشه وه ، نه وه کوو ده سه که وته کانیا ن له کیس بجی . تا له ئه نجامدا سه بریان کرد با شترین ریگا بو رزگار بوون له ده ستی ئیعدام کردنی تی . دوا ی ئه و که ساییکی وه ک بارتۆلۆمبو دابیرگامۆ داسان سیفیرینۆ کۆنت دی بیتیگلیانو سه رکردایه تى له شکره کانیا ن کردن که ئه م نمونانه چاوه روانی زیانیا ن زیاتر له قازانج لیده کرا و ئه نجامیش ههروه ها که وته وه ، چونکه له ماوه ی ته نیا روژیکدا هه موو ئه و ده سه که وته یان له ده ست دا که فینیسیا یه کان به کۆشش و ماندوو بوونی درچایی ماوه ی هه شت سه ده و به دی یان هیئا بوون : که وایی ئه م جو ره هیزانه زور جار له ده سگیر خستنی ده سه که و تدا سستن و به لام له به دی هیئانی زه ره رو زیاندا تا راده ی سه رسۆرمان خیرا چا بووکن . جا له بهر ئه وه ی ئه م نمونانه م له سه ر ئیتالیا یه ک هیئا یه وه که له سالانیکی دووریزه وه له لایه ن سه ربازانی به کریگرا وه وه کارى رایى ده کری ، ئیستا وا به فرازدوانی لیانده دویم ، چونکه ئه گه ر بنه چه وره گه زو شیوه ی پیشکه و نتیانمان پیژانسی ، ئه وسا ده تونین چاره سه ری پیویست بو گیرو گرفته کانیا ن بدۆزهینه وه . تو ده بی ئه وه بزانیته که له م سه رده مانه ی دوا ییدا

،وهختى دەسلەتتى ئىمپىراتورىيەت لە ئىتالىيا رووى لەپووكانەو كىردو پاپايەتى دەستى دايە فراوانكىردى دەسلەتتى (زەمەنى)ى خۆى ،ئىتالىيا بە سەر چەندىن دەولەتدا دابەش بووبوو ، ھەر ۋەكو گەلى لە شارەكانىشى بە رووى ئەو سەردارانەياندا راپەرىبوون كە دەسلەتتى خۆيان لە ئىمپىراتورەو ۋەردەگرت و كاروبارىيانىان گرتبوو چىنگ و سەرشۆرى كۆيلەيەتىيان كىردبوون .بۆيەكلىسە ،بۆ فراوان كىردى دەسلەتتى (زەمەنى)ى خۆى ، كەوتەھاندانى ئەو شارە راپەريوانە كە لە ھەندىكىياندا ۋەھا كەوتەو ھاوولەتتى يەك تىياندا بېيتەمىر .بەم جۆرە ۋەختى تەواۋى ئىتالىيا كەوتە ژىر چىنگى كلىسە ۋەچەند جەمھورىيەتتىكە ۋە ،چ ئايىن خواھان و چ ھاوولەتتىيانى تر ،بە چەك ھەلگرتى رانەھاتبوون .بۆيە كووتنە بەكرىگرتى بېگانە ۋەك سەربىتخستىانە كار .يەكەم كەسىش كە ئەم مۇدەى بەكرىگرتى داھىنا ،ئەلبرىجۆ دا كامۇ رۇمانايى بوو كە براشىۋو سفورزاي حوكمرانانى دوايى لە ئىتالىيا ،دوو لە ۋە سەربازانە بوون كە لە ژىر دەستى ئەودا مەشقىان پىكراۋ ئىنجا بە دواياندا ،ھەموو ئەوانە تا ئىستاش سەركردايەتتى لە شىكرەكانى ئىتالىيا دەكەن و لە ئەنجامى رەشىدى ۋەچابووكە ئەواندا (!) شارلى فەرەنساى پەلامارى داۋ پىي شىلى كىردو دوايش بوە نىچىرىك بۆلويىس و كوتە بەر زەروچەورى فرناندۆ ئىسپانىيى ۋە سەرشۆرى بۆ سويسرايى يەكانە ۋە ،ئەو سىستەمى سەركردەكانى سەربازە بەكرىگىراۋەكان بەرادەى يەكەم گرتىانە بەر ، برىتى بوو لە بەرزكردنە ۋەى بايەخى خۆيان لە رىگەى نزم كرنە ۋەى بايەخى سەربازە پىادەكانە ۋە ، ئەمەشيان بۆبە كىرد چۈنكە خۆيان بىۋولات بوون و سەرچاۋەى ژيانىان تەنيا موچەو دەست كەوتەكانىان بوو ھەرۋەكو نەشەكرا ھىزى سەربازى خۆيان بە زيادكىردى ژمارەى سەربازى پىادە پەرە پىدەن ، چۈنكە نەياندەتوانى موچەى ژمارەيەكى ۋەھا زۆرى سەربازان بدەن . بۆيە تەنيا سەربازى سوارەيان بەكاردەھىنا كە بە سەرىك بە ژمارە كەمبوون و بە سەرىكىش رىزىكى زۆريان لى دەنرا و موچەيەكى زۆرىشيان ۋەردەگرت بەم پىيە ھىزەكانى خۆيانىان بە جۆرىك رىكەخست كە لە بايەخى پىادە كەم بىكەنە ۋە ، تەنانەت ئەو لە شىكرەى ژمارەى دەگەيشتە نىكەى بىست ھەزار سەرباز ، لە دوو ھەزار پىادەى بە ۋولە تىدا نەدەبوو . ھەرۋەھا بۆ پاراستنى خۆيان و سەربازەكانىان لە گىچەل و زەحمەتى و مەترسى و لە خۆلادان لە يەكترى كوشتن لە شەردا و لە تەقەلادانى يەكترى گرتن بەدىل بە تەماعى ۋەرگرتنى نرخی بەرەللكردنى ، چ رىۋ شوىنەكان بۆ بلرايە بەكارىان دەھىنا ۋەك ئەۋەى بە شەو ھىرشىيان نەدەبىردە سەر قەلاكان و ياقەلانىشىنەكان لە تارىكە شەودا پەلامارى چادرنىشىنەكانىان نەدەداۋ ئەمانىش لە شىكر گرى خۆيان ئەلبەندەدەكرد ، با سەنگەريان بە دەوردا لى نەدەداۋ ھەمووش لە زستاناندا نەدەچوونە كۆرى شەرە ۋە .بەم پىيە سىستەمە سەربازىەكانىان ھەموو ئەم شتەنەيان گرتبوو خۆيان و ۋەك وتمان لە سەريان دەرىشتن بۆ ئەۋەى خۆيان لە گىچەلى و مەترسى پىارىزن و بەم جۆرە لە شان و شىكۆى ئىتالىيان كەم كىردە ۋە دووچارى كۆيلەيەتى و سەرنزىمى يان كىرد .

جۆره كانى ھىزى سەربازى

(سەرباز، تىكەلاو، بىنچىنەبى)

كاتى مرقۇڭك داوا لە دراوسىيەكى بەھىزى دەكا كە بىت بە دەنگى يەو و بە ھىزە سەربازى يەكانى پارىزگارى لى بكا ، ئەو ھىزە پىي دەوترى (سەرباز -أضافى) كە لە بىكەلكىدا لە ھىزى سەربازى بەكرىگىراو دەچى . جا پاپا يۆليۆس لەم دوايى يەدا ، وەختى سەيرى كرد ھىزە بەكرىگىراو كە لە پرۆزەى داگىركردنى فىرارادا خراپ شكستى ھىنناو ، پەناى برده بەر ھىزى سەربازو لەگەل فرناندوى پادشاي ئىسپانىادا خوى رىكخست و داواى لىكرد لەشكرەكەى بۆ يارىدەدانى بىئىرى رەنگە ئەم جۆرە لەشكرە بۆ خودى خوى كۆك بى بەلام بۆ ئەو كەسەى دەخوازى ھەمىشە مەترسى بەخش دەبى چونكە ئەگەر شەرى دۇراند ئەوا ژىر كەوتوو تۆ دەبىت و ئەگەر سەرىش كەوت ئەوا دەبىتە دىل وژىردەستەى . ھەر بۆ ئەم مەبەستەش نمونە يەكى پاپا يۆليۆسى دوھم دەگرم كە ھىنامەو و كە ھىشتا تازە بە تازە يە بىگومان ئەو رىگاي ئەو گرتىە بەر گەلى لە وردىبىنىيەو و دوور بوو ، لە بەر ئەو ھى ئارەزووى داگىركردنى فىرا را پالى پىوھنا كە تەواو مل بۆ دەسەلاتى بىگانەى داگىر كەر كەچ بكا . بەلام تەنيا خۆش بەختى ھۆيەكى سى يەمى بۆ خولقاند كە نەھىشت تالاولى ئەو سىياسەتە چەوتەى بنۆشى . چونكە وەختى ھىزە سەربازەكەى لە راقىنادا شكىنرا ، سويسرايى يەكان راپەرىن و بە پىچەوانەى بۆ چوونەكەى خوى وئەوانى ترىشەو ، سەركەوتوو كانىان دەرپەراند بەو ئەم ، ھەم لەبە دىل گرتنى لەلايەن دوژمنانى يەو كە ھەلاتن ھەم لەژىر دەستەبى ھىزە سەربازەكەى لە ساىەى چەكى خەلكى ترەو نەك چەكى خوى سەركەوتنى بەدى ھىنابوو ، رزگارى بوو . يا فلورنساى يەكان ، لەبەر ئەو ھىزەى سەربازى يان كەم بوو ، ناچار بوون بۆ پەلاماردانى پىزا ، دە ھەزار سەربازى فەرەنساى بەكرى بگرن و بەو خويان خستە بەر مەترسى يەكى ھىندە سەخت و ستەمەو كە لەھىچ رۆزگار يىكى لەو بەرى خەبات كردنىاندا توشى نەبووبوون . يا ئىمپراتورى كوستانتىنە . بەمەبەستى بەر ھەلستى كردنى دراوسىكانى ، ناچار بوو دە ھەزار سەربازى تورك بۆ يۇنان بىئىرى . بەلام كە شەركۆتابى ھات ، ملیان بۆ گەرانەو نەداو بەو يۇنان لەژىر ساىەى كافرەكاندا ، بۆماو يەكى دوورو درىژ دوچارى كۆيلەتى بوو .

يا دەشى بەكار ھىنانى ئەم جۆرە ھىزە لەلايەن ئەو كەسەو ھى ئارەزووى لە داگىركارى نى يە ، شىوھ نابىناى يەك بى چونكە ئەم گەلى لەھىزى بەكرىگىراو بە مەترسى ترەو زۆر جار كاولكارى يەكى سەراپايى لەگەل خۆيدا دەھىنى ، لەبەر ئەو ھى ھىزىكى يەكگرتوو و دلسۆزى و تاعەتكردنى بۆ كەسانىكى ترە . لەكاتىكدا ھىزى بەكرىگىراو . ئەگەر ھات وسەركەوتنى بەدى ھىناو ئەگەر خۆش بەختى یشى لە تەكدا بى ھىشتا ماو يەكى زۆرى پىدەوى تا بتوانى ئەزىتەت پى بگەينى ، چونكە لەلايەكەو يەكگرتوونى يە ولەولای ترىشەو پەيوەندى لەگەل تۆدا ، لەشىوھى

به كرى گرتندايه تو موچهى دهدهيتى. ههروه كو و كهسى سى يه مەشى كه بو سه ركردايه تى كردنى هه لېژاردوه. له وزهيدا نابى وا خيرا دهسه لاتيكي نه تو ده سگير بخا كه بتوانى جه زره بهت لى بدا يابه واتا يه كى تر مه ترسى گه وره له هيژى به كرىگيراو له ترسنوكى وراپايى يه كه يدايه له شه ركردندا ،له كاتيكا مه ترسى له هيژى سه ربارله نازا يه تى وبه جه رگى يه كه يدايه . بويه ميرى ئاقل خوئى له م هيژه به دوور ده گرى و ته نيا پشت به هيژى تاييه تى خوئى ده به ستى و وه هايشى به لاوه په سه ند ده بى كه له نه نجامى به كار هيئانى هيژه كهى خويدا شهر بدورينى ، نه كه به هيژى كه سانى تريبباته وه ، چونكه له سه ر نه و باوه ره ده بى كه سه ركه وتنك له سايهى هيژى بيگانه و به ديهيئرابى قهت ناشى به سه ركه وتن دابنرى. جا من كو له وه ناكه موه كه بو نمونه حيكايه تى قه يسه ر بوجياو كرداره كانيتان بو بگيرمه وه . نه م دوقه به هيژى سهربارى بيگانه كه سه رجه مى له فاره ينسايى يه كان پيكاها تبوو ، په لامارى ناوچهى روماناي داو به هوئى نه م هيژه وه توانى ئيمولا و فوورلى داگيربكا . به لام كه هه ستى كرد بوونى نه م هيژه چ مه ترسى يه كى بو دروست ده كا ، په ناى برده به ر هيژى به كرىگيراو به وحسابه ي كه پشت پى به ستنيان ، كاريكى نه و تو نى يه مه ترسى زورى هه بى و چوو هيژه كانى ئورسينى و قيتيللى به كرى گرت . هه روه ها سه رله توئى كه سه يرى كرد نه م هيژانه ش سه ركيشن و ناتوانى لى يان دلنيابى و ترسيان ليده كرى و په رت و بلاوى كردنه وه پشتى به هيژى كه به ست كه خوئى پيكي يه وه نا . گومان تيدا نى يه نه گه ر سه رنجيك بده ينه جياوازى نيوان پايه وپله ي دووق له وه ختيكا كه پشتى به هيژه فاره ينسايى يه كه و دوايش به هيژه ئورسينى و قيتيللى به ستوو ، له گه ل نه و وه خته دا كه پشتى به خوئى وبه سه رباره كانى خوئى به ست ، به ئاسانى جياوازى نيوان نه وسى جوړه هيژه مان بو درده كه وئى و چچونكه ناو و نابانگى به دوايدا به رده وام رووى له په ره سه نندن كرد و كه هه موو لايه ك روانى يان چوون بوته تاكه سه ردارو سه روه رى هيژه سه ربارى يه كانى خوئى ، ئيتى كه س نه يده توانى له به ريزى و پايه بلنديدا شان بدا له شانى . هه رچه نده من نامه وئى له نمونه هيئانه وه دا له ميژووى نوئى ئيتاليا دوور بكه موه ، به لام ناتوانم هييروئى سيراكوژه يى فه راموش بكه م كه له وه به ريش له يه كيكا له به شه كانى نه م كتيبه دا ده رباره ي دوام . نه م پياوه وه وتم ، كرا به سه ركرده ي له شكرى سيراكوژه وه هر له گه ل هه لېژاردنيشدا خيرا ده ركى به بى كه لكى هيژه ئيختيارى يه كهى خوئى كرد كه له سه ر شيوه ي هيژه به كرىگيراوه ئيتاليايى يه كان ريخرا بوو . ئينجا له به ر نه وه شى هه ستى به مه ترسى هه ردوو حاله تى هيشتنه وه ي يا ده س پيوه نانى كردبوو ، هه لسا و نجرى كرد و نه وسا به پشتبه ستن به له شكريكى خوئى نه ك به له شكرى كه سانى تر ، چوووه كوورى شه ره وه . هه روه ها حيكايه تيكي تر سه رده مى كوون (ته ورات) ديئمه وه كه نمونه يه كى زور گه شه و نه م مه سه له يه چاك روون ده كاته وه . وه ختى داود⁽⁶⁵⁾ داواى لى شاوول كرد ماوه ي بدا بچى له گه ل پاله وانى فه لى ستين جو لياتدا بجه نكي و شاوول به مه به ستى هاندانى⁽⁶⁶⁾ ، چه ك وقه لغانه كهى خوئى پيشكه ش كرد . به لام داود كه تاقى كرده وه ، ره تى كردنه وه مه عزه ره تى

ئەو ھەي خواست كە ناتوانى لە شەردا بە كارىيان بەيئى و ۋەھاي لا پەسەند تەربوو كە بە قۆچە قانىو خەنجەرە كەي خۆي رووبە رووي دوژمنە كەي بوەستتە ۋە . بە كورتى چەكى كە سانى تر يا ھىواو ئاواتت پوچ دەكاتە ۋە ، ياشكستى دىئى ، يا سەروو تواناي خۆت بارت لە سەرشان كە لە كە دەكاو ياخود لە كاتى شەردا لە جم و جوولت دەخا . بۆ نمونە پەدشا شارلى ھەوتە مى ⁽⁶⁷⁾ باوكى پادشا لويىسى يازدە ھەم ودواي ئەو ھەي لە ساىھەي خۆش بەختى و ئازايەتەي خۆيە ۋە فەرەنساي لە دەست ئىنگلەزەكان رزگار كرد و دەركى بە ۋە كرد كە پىويستە شان دابادە سەر ھىزە سەربازانى تايبەتەي خۆي ۋە مەملەكەتە كەيدا ، سيستەمىكى بۆ سەربازگرتن و بۆ ھىزى پىيادە دانا . بەلام زۆرى پىئە نەچو پادشا لويىسى كورى ، ئەو ھىزەي پىيادە ھەيى بلاۋە پىئە كردو كەوتە بە كرگرتنى جەنگاۋەر سويسرايىيەكان كە ئەمە گوناھىك بوو كردى و ئەوانىش بە دوايدا گەرە بۆ مەملەكەتە كە . چونكە ئەم بايە خدانە بە سويسرايىيەكان ۋە ھەي سەربازە فەرى نسلەيىيەكانى نزم كردنە ۋە ، بە تايبەتەي دواي بلاۋە پىكردنى ھىزە پىيادە كەيان و ناچار كردنى جەنگاۋەرەكانى ترىشيان بۆ چاۋە پوان كردنى يارمەتەي بىگانە كە چوو بوونە سەر فاكوفىكى ئەو باۋەرەي گوايە ئەگەر ھىزە سويسرايىيەكانىيان لەتە كدا نەبى ، ناتوانن بچنە كۆرى ھىچ شەرىكە ۋە ، بەم پىئە فەرەنسايىيەكان و ايان لىھات نەتوانن بەر لە سويسرايىيەكان بگرن و بەبى ئەوانىش ھەنگاۋانانىيان بۆ ھەر بزوتنە ۋە ھەيەكى سەربازى دژى لايەنەكانى تر لىببىتە كارى نەكردە . ئاۋەھا لەشكرى فەرەنسايىيەكانى لەشكرىكى تىچكەل لە بە كرگرتىراوان ۋە كوركالانى خۆي كە ئەمە باشترە لە وجۆرە ھىزەي كە سەراپاي لە بە كرگرتىراوان يا لە بىگانە پىكردى ، بەلام لە ھەمان كاتدا لاوازترە لە ھىزە نىشتەمانىيە رەسەنە كە . واتىدە گەم ئەو نمونە ھەي ھىنامە ۋە بەسە و دەرىدە خا كە ئەگەر پەرە بەو سيستەمە سەربازىيە بدرايە كە شارل داينا بوو ، يا ھەر ھىچ نەبى ۋەك خۆي بەيئەرايەتە ۋە وكارى پىئە بكرايە ، فەرەنسا دەبوو ھىزىكى سەربازىيە ئەوتۆ كە ژىر كەوتنى بۆ نەبى بەلام كە سانى بىبەش لە ھىكمەت و وردبىنى ، زۆر جار دەس دەكەنە داھىئەنە ھەندى شتى تۆي لە سەرەتادا چىژى لىدە بىبن ، كە چى لە ۋە بىئاگا دەبن كە بە چ ژەھرىكى كوشندە كوتايى دى ، ۋەك لە ۋە بەر لە باسى دەردە كاۋلكارەكاندا ئىشارەتەدا . گومانى تىدا نىبە ئەو مەرەي ناتوانى لە ۋەختى خۆيدا دەرك بە گىروگرتەكانى ناو دەۋلەتە كەي بكا ، مرقوفىكى بىبەشە لە مېھربانى كە رەنگە كەم كەس ھەبن لەم بابەتە بن ئىنجا ئەگەر لە ھۆي يەكەمى نەمانى ئىمپراتۆرىيە رۆمانەكان بكوئىنە ۋە ، بۆمان دەردەكە ۋى كە لە ئەنجامى بە كرگرتنى سەربازە ئىختىيارىيە (جووتى - قوتى) يەكانە ۋە ⁽⁶⁸⁾ بوو لە لايەن رۆما ۋە ئىتر لەو مېژوۋە ۋە ، ھىزە مەزنى رۆما رووي لە لاوازي كرد . چونكە جووتىيەكان كەوتنە دەست بە سەرداگرتنى ھەموو ئەو خىرو بەرەكەتەي كە ئىمپراتۆرىيەتە كە بەسەر پايەختىدا دەرژاندن . من دەمە ۋى بگەم ئەو ئەنجامەي كە ئەو مېرەي پشت بە ھىزى تايبەتەي خۆي نەبەستى ، قەت ھەست بە دلىئايىيە و سەر سەلامەتەي ناكا ، بەلكو بە پىچە ۋانە ۋە ھەموو ھىوايەكى دىتە سەر تەنيا پشتبەستن بە خۆش بەختى ، لە بەرئە ۋەي

که له کاتی تهنګ وچه له مه دا ، له ری وشوینی راست ودروستی به رگری له خوکردن بی به ش ده بی زپیاوهنی به حکمه تیش هردهم دانیان به وه دا ناوه که هیچ که سیک له و مرؤف لاوا تر نابی که بوبه هیژکردنی خوی پشت به هیژی که سانی تر ده به سستی . هیژی تایبه تی مرؤف بریتی یه له و هیزه ی له هاوولاتی یه کانی خوی پیکدی ، یا له وانه ی پشتی له زهوی نادهن . ئیتر له مه دابریکا ، گشت هیزه کانی تر یا به کریگراو دهبین یا بیگانه ی سه ربار . خو ئه گهر به وردی له کردارو رفتار ه کانی ئه و چوار میره بکولریته وه که له م به شه دا ناویان هیئرا ، یا ئه گهر له و ری بازانه بکولریته وه که فیلیپی باوکی ئه سکه ندهری گه و ره و سولتانه کان و جمهوری یه ته کان له ریخستنی هیزه کانیدا پهیره ویان کردوون ، ئه و فیروونه چوئیتی ریخستنی ئه م جوړه هیزه تایبه تی یه ئاسان ده بی و اتیده گم له م باسه دا پیویست به له وه زیاتر په ل هاوشتن ناکا و چونکه نمونه م زور له سه رهینایه وه .

14

ئهرکی سه رشانی میر

به رامبه ر به سه ربازی ئیختیاری

میر ده بی له جهنګ له شیوه کانی و له چوئیه تی هه لسوورانندی به ولاره ، هیچ ئامانچیکی تری نه بی و بیر له هیچ شتیکی تر نه کاته وه ئه کولریته وه ، چونکه شه رکر دن بو ئه و که سه ی جلوه ی سه رکر دایه تی کردنی ده گریته ده ست ، تاقه هونه ریکه و پیویستی پیی ده بی خو وه نه بی ئه م سیفه ته به که لکی ته نیا ئه و که سانه بیته که به میری له دایک دهبین ، به لکو یاریده ی که سانی تریش له کوروکالانی گه ل بو گیشتن به پایه ی میرایه تی ده دا . زور جار روهی داوه که ئه و میره ی پتر بیر له خو شحالی و رابوردن کردوته وه وه که چکه ، میرایه تی یه که ی له ده ست داوه . بویه گومانی تیدانیه که پشت گوئی خستنی هونه ری جهنګ ، ده بیته هوئی سه ره کی ی فه وتاندن و له ده ست دانی ده وله تان له کاتی کدا وستایی و قال بوون تیایدا ده بیته مایه ی ده ستگیر خستنی ده ولت و میرایه تی بو نمونه فرانسیسکو سفورزا له سایه ی چه که که یه وه له مرؤفیکی ئاسایی یه وه به پایه ی دوقایه تی گیشتن به لام کوره کانی له بهر ئه وه ی ویستیان خو یان له گیچهل و ئه رک و نازاری شهر به دور بگرن له پله ی میرایه تی وه داخزانه سه ر پله ی هاوولاتی کی ئاسایی رهنگه یه کی له و ئه نجامه نه گریسانه ی نه دارایی له چه کدا ده هیئیته کایه وه ئه وه بی که توشی زه لیلی و ریسوایت ده کا و ئه مه ش له نرخی مرؤف که م ده کاته وه هموو میریک ده بی خوی لی پپاریزی وه که له دوا پیدا روهی ده که یه وه ئینجا له بهر ئه وه ی ناتوانری هیچ به راوردیک له نیوان مرؤفیکی چه کدارو یه کی بیچه کدا بکری ، قهت ره وایه نیه وای بو بچین که ده شی چه کداریک به حوسن و ره زای خوی سه ر بو بیچه کی شور بکا یا خود بی چه کی له ناو ده سته وه تاقمه چه کداره که ی خویدا سه لامهت ده ربچی چونکه سه ر ده که یته ئه م ئاغا ئه و خزمه تکاری خوی ده بوغزینی یا ئه وه یان گومان له دل سوژی خزمهت کاره که ی خوی ده کا و به م جوړه په یوه ندی له نیوانیادا ده پسې . بو یه نه فام له کاروباری سه ربازیدا ، جگه له و گیچه لانه ی

ئىشارەتم پىدا لەلايەن سەربازەكانىشىەو بە چاوى سووك سەير دەكرى ھەرەكو ئەوئىش لەلاى خۆيەو دەكەوئە گومان لە دلسۆزى ئەوان .

بەم پئىيە مير دەبى ئەيەلئى بىرو ھۆشى لە ھونەرى جەنگ دابر بئى و لئى دوور بکەوئتەو ھو پئويستە لە رۆژانى ئاشتيدا زياتر بايەخى پئيدا ھەك لەرۆژانى شەر كە ئەمەش بەدوو شئو ھەك دەكرى ئەو دوو شئو ھەش ئىشكردن و لئىكۆلئىنەو ھەن . بۆ نمونە لە رووى ئىشكردنەو لە سەرى پئويستە كە جگە لە بەردەوام بوون لەسەر مەشق پئىكردى سەربازەكانى و جەلەوگىر كەردنئان خۆئىشى بەردەوام ھەخت بەراوشكار ھەو بە سەر بەرئى وز لەشى خۆى بە ماندوو بوون و زەحمەتى چئىشتن رابھئئى و بە دەمئىشىەو لە سروشتى ولاتەكەى بکۆلئتەو ھەك بەرزايى چياكان و قولئى دۆلەكان و پانايى دەشتەكان و چۆنئىتى رۆبارو زەلگا ھەكان بەلئى دەبئى زۆر بە وردى لا لەم كاروبارانە بکاتەو ، چونكە بە دوو باردا سوود لەم زانئارى يە دەبئئى يەكەمئان بە زانئىنى ھەموو شت دەربارەى ولاتەكەى خۆى بۆ ئەو ھى برئارى باشتئىن رئى و شوئئى بۆ پارئىزگارى لئىكردن بۆبدا . دوو ھەمئىشان زانئارى و تاقى كەردنەو ھى سەبارەت بە ناوچەيەك ھانى دەدەن بە ئاسانى شارەزاي ئەو ناوچانەى تئىش بئى كە ناچارى چاودئىرى كەردنئان دەبئى . بۆ نمونە شاخ و دۆل و دەشت و رووبارەكانى تۆسكانئيا ، تارادەيەك لە ھاوتاكانئان لەمئىرايەتى يەكانى تردا دەچن . بەم جۆرە پئىاو لە رىگەى شارەزابوونى ناوچەيەكەو دەتوانئى ھەزەى ناوچەكانى تئىش پئىزانئى بۆيە ئەو مئىرەى لەم بەھرەيە بئى بەش دەبئى مەرجئىكى ھەرە سەرەكى سەر كەردە لە خۆيدا ون دەكا . چونكە ھەر ئەمەيە كە فئىرى دەكا چۆن دوژمنەكەى دەدۆزئتەو لە كوئىدا لەشكر گرى دادەمە زئىئى و چۆن سەر كەردايەتى لەشكرەكەى دەكا و نەخشە بۆ شەرەكانى دادەنئو چۆن شارئىك ئابلوقە دەدا بەمەرجئىكىش بزائى چۆن سوودى لئىدەبئى . نوسەران و مئوو نوسان ستائىشئىكى زۆرى فئىلۇبۆمئىنى مئىرى ئاخى يەكانئان كەردو لەبەرئەو ھى كە لەرۆژانى ئاشتيدا بئىرى لە ھىچى تر نەدە كەردو ھە تەنيا شەر و شئوازو رئى و شوئئىنەكانى نەبئى . تەنانەت كە لەگەل ھاورئىكانئىدا چو ھە بۆ لادئى زۆر جار راو ھەستاو ھى پئىسون . ئەگەر دوژمن لەسەر ئەو يالەو ئئمەش لەگەل لەشكرەكەماندا ئا لئىرەدائىن ، سوودى شوئئىن بۆ كاملا دەبئى ؟! يا چۆن دەتوانئىن بئىگەبئى بئى ئەو ھى بئەلئىن پئىشئوى بکەوئتە ناو ھئزەكانمانەو ؟! يا ئەگەر وئىستمان بکشئئىنەو دەبئى چى بکەئىن و ئەگەر دوژمنئىش كئشايە دواو دەبئى چۆن دواى بکەوئىن ؟! ئئىنجا بەدەم رئىگا ھە گشتئەو رئىكەوتانەى بۆ باس كەردون كە دەشيا لە ھەر لەشكرئىك رووبدەن و گوئى لە بئىرو راي ئەوان گرتو ھە راي خۆشى بەپال پئىشتنى چەندئىن بەلگەو برھان دەربئىو ھە بۆيە لە سايەى ئەم بئىرو باو ھەو ھە كە ھەمئىشە لەكەللەيدا دەگەرا ، لەسەر كەردايەتى كەردنى لەشكرەكەيدا ھەردەم بۆ رووبەرووبوونەو ھى ھەر رووداويك لەسەر پئى بوو . بەلام سەبارەت بەبەكار ھئئانى عەقلە سەر مئىر پئىويستە مئىژوو بخوئئئتەو لە كەردارەكانى پئىاوانى ھەلگەوت و بکۆلئتەو ، تاسەرنج بداتە رى و شوئئئان لە شەر كەردنداو لە ھۆى سەر كەوتن و ژئىر كەوتنئان

وردبیتته وه بۆ ئه وهی له سه ركه وتنه كانياندا شوین پىيان هه لىگى و له ژىر كه وتنه كانياندا خۆى له هه له و چه وتى يه كانيان بپارىزى . هه روه ها وه كه ئه و پياوانه كردار بكا بكا كه ئه وانيش له رابردودا لاسايى يه كىكيان كردۆته وه كه ستايش كرابى و سه رى به رز كرابىته وه پايه بلندی و كرده وهى كاريگه رى بۆ هه موو كه س ئاشكراو ديار بووى و هه ر ئه مه ش كه ده وترى ئه سكه نده رى گه و ره له لاسايى كردنه وهى ئاخيلداو ⁽⁶⁹⁾ قه يسه ر ⁽⁷⁰⁾ له لاسايى كردنه وهى كۆرشدا كردويانه گوماتنى تىدانیه كه ژيانى كۆرش به و شيۆه يه ئىكۆنۆفۆن ⁽⁷¹⁾ نوسيوه تى بخوینىته وه به به راورد له گه ل سه رگوزه شته ی ژيانى شىپىۆدا ⁽⁷²⁾ بۆى ده رده كه وى كه چۆن هۆى سه ركه وتنى ئه م له لاسايى كردنه وهى ئه ودا بووه و چۆن كت و مت شوین پىى ئه و سيفه تانه ی كۆرشى هه لگرتوه كه ئىكزنۆن ئه ستنیشانى كردوون و بریتى بوون له دلنه رمى و به زه یى و سۆز و هه ستى مرۆقايه تى و بىرنازادى .

مىرى ژىر ده بى ئه م جوړه رى و شوینه بگريته به ر و له روژانى ئاشتىدا به بى ئىش دانه نيشى ، به لكو به رده وام بى له سه ر چالاكى و كۆشش كردن ، تا ئه گه ر چه رخی به خت سوورا ، بۆ رووبه رووبونه وهى هه ر جه زه به يه كى له سه رپى بى و بتوانى به سه ر هه ر گىچه لىكدا زال بى .

15

ئه و كاروبارانى بۆ مرۆڤ و

به تايبه تى بۆ مىر ده بنه مايه ی

ستايش كردن يا تانوت لىدان

ئىستا پىويسته ئه و رى و شوین و بنچىنانه نيشان بده ين كه مىر ده بى سه باره ت به ره عيه ته كه ی خۆى و دۆستانى له سه ريان بپروا . به لام له به ر ئه وهى كه زۆر كه س به دوورودىژى له سه ر ئه و ياسه يان نووسيره , ده ترسم ئه م نووسينه ی من له باره يه وه , شيۆه له خۆبايى بوونىك بنوینى , به تايبه تى كه بىروررام تىايدا له كه سانى تر جىاوازه . له گه ل ئه وه شدا , من كه مه به ستمه شتىچكى ئه وتۆ بنووسم ئه وانى تىده گه ی سوودى لىبىنن , واى به چاكتىر ده زانم يه كسه ر بچمه سه ر باره دروسته كانى باسه كه نه ك شته خه يالاوى يه كانى , چونكه گه لى كه س هاتوون و چه ندين كۆمارومىرايه تىيان به خه يال بنىات ناوه بى ئه وهى له جيهانى راسته قينه وا هه بن . ئه مه ش له به ر ئه وه يه كه ئه و ره وتى ژيانى له سه رى ده روین و زۆر جىاوازه له و ره وته ی كه گوايه ده بى له سه ر برۆن ئىنجا ئه و كه سه شى به هيوای روودانى شتىك كه به ته مايه تى پشت ده كاته حازرى , له برى فىر بوونى چۆن تىى پاراستن , رىگای خۆ به فىرۆدان ده گرىته به ر . گومانى تىدا نى يه ئه و مرۆقه ی دلّسافى و خىر خوايى له هه مىشه شتىكدا ده كاته پىشه ی خۆى و به ر هه موو ژماره زۆره ش له خه لكى په راگه نده ده و ره دراوه , تووشى خه فتبارى و سه راسيمه يى ده بى . له به ر ئه وه پىويسته هه ر مىرىك كه ده يه وى پارىزگارى له خۆى بكا , فىر بىى چۆن لى دلّسافى و خىر خوايى به دوور ده گرى و ده بى ئه م فىر بوونه يشى به پىى پىويستى هه ر حالتيك كه تووشى دى به كار به ينى يا نه هينى . جا به م پىيه

ئەگەر من لەلای خۆمەو وەز لە باسکردنی ئەو کاروبارانە بێنم کە پەيوەندیان بەمیرە خیاڵوی یەکانەو هەیه و لەو بابەتەنەیان بدویم کە پەيوەندیان بە میر واقعی یەکانەو هەیه ، ئەوا دەلیم : هەر مرقۆئیک و بەتایبەتی میرەکان وەختی پایەکی بلنیا ن دەدریتى بە جۆرە سیفەتیکی وەها ناوبانگ دەردەکن کە یا دەبیتە مایەى ستایش کردن وەیا تانوت لیدانیا ن .بەم جۆرە دەشى ئەم میرە بە سەخى و دەس بلاو بدریتە قەلەم وەئەوێ تر بە رهزىل وپیسکە (وام بەپەسەند زانى ئەم زاراوہ تۆسکانیایى یە بەکاربێنم) یا ئەم میر بەرچاوتیرە وئەوێ تر تیر نەخۆرەوتە ماعکار ،یا یەکیکیان دلرەق و نەگریسە و دووہ میان بەرەحم و بەزویى ،یا رەنگە یە کەم بەلین شکین بى و دووہ بەوفا بۆ بەلین . یا ئەمیان بوو دەولە و ترسنۆک بى و ئەویان بەهیزو ، و رە یەکی پتەو ،یا یە کەم خۆش مەعشەر و مرقۆ پەرەربى و دووہ لووت بەرزو توورە ،یا ئەمیان داوین پیس و بى رەوشت بى و ئەویان پاک و بیگەرد ،یا یە کەم قسەر و بى و دووہ فیلباز ،یا ئەم سەرکیشبى و ئەو هیمن ،یا ئەم بەویقارە ئەو گالته چى ،یا ئەم بەدین و ئەوبى دین..... هتد بیگومان من دەزانم گشت خەلکە کە ئەو یان لاپەسەندە کە میر هەلگری هەموو ئەو سیفەتە چاکانە بى کە ئیشارەتم پیدان .بەلام لەبەر ئەوێ قەت بۆ هیچ مرقۆئیک ناسازى بىتە خاوەنى هەموویان و پەیرەو یشیان بکا کە بارودۆخى مرقۆقایەتى خۆى ماوەى ئەو نادن ، بۆیە پىویستە میر هیندە ژیر سەنگین و بیرورد بى بتوانى خۆى لەو فەزىحە تانە بەدوور بگری کە رەنگە لەئەنجامى ئەو جۆرە کردەوہ چەوتانە دا ببنە هۆى لە دەسدانى دەولەتە کەى ،هەر وەکوو دەبى خۆى لەو بابەتە شیان پاریزى کە رەنگە نەبنە هۆى ئەو لە دەسدانەو رەنگیشە ببن . بەلام خۆ ئەگەر هەر نەیتوانى خۆى بەدوور بگری ،ئەوا پىویستە بەجۆرێک کاریان پىکا کە نە یەلئى ئاشکرا ببن .ئینجا وەکی تر ئەگەر سەیرى کرد هیچ رینگایەکی تری بۆ پاریزگارى کردن لە دەولەتە کەى لە بەر دەمدا نی یە بەبى ئاشکرا بوونى هەندى لەو کردەوہ چەوتانە ،ئەوا دەبى هیچ گوى نەداتە تانوت لیدانى ،چونکە قوول بوونەوہ لە وردکردنەوہى کاروباردا دەبیتە هۆى ناچار بوونى کردنى هەندى شت کە هەرچەندە وەک چاکە کارى دینە پيش چاو ،بەلام ئەگەر پەیرەوکران بۆ مرقۆ دەبنە هۆى مالۆیرانى ، لە کاتیکدا زۆر شتى تر هەن لە خراپە کارى دەچن ،کە چى دەبنە مایەى زیاتر هەست کردنى مرقۆ بە دلنیاى و بەختیارى .

16

سەخاوەت و پيسکەى

ئىستا ئەگەر بگەررینەوہ سەر یە کە مینى ئەو سیفەتەنەى لەو بەر ئیشارەتم پیدان ، بۆمان دەر دەکەوئى کە دەبى بلیم : چاکتر وایە مرقۆ سەختى و پەخشندە بى ،بەلام لەگەل ئەو هەشدا سەخاوەت بەو جۆرەى خەلکى تى دەرگەن ، دەشى بىتە هۆى جەز رە یە لیدانت ، چونکە کاربى کردنى لە شیوہى چاکە کاریدا بە رینگای راستى خۆیدا ، واکە ویتە کە خەلکى پى بزنان و دواچار دەتخاتە بەر حالەتى گەنا هبارکردنەوہ بە سیفەتیکی پىچەوانە .بۆ نمونە ئەو مرقۆئەى حەز دەکا ناوبانگى لە ناو خەلکیدا بە سەخاوەت بلاو بىتەوہ ،دەبى هیچ کامیک لەو بەخشینانە نەخاتە پشتگوى کە مانای ئەو

پهري پايه بلندي دهگه يه نن . ئينجا ئه و ميره ي له م بابه ته بي ، دياره زوري پيناچي گشت خايه ومايه ي خوي به م ريگايه دا تيده ني و ئه وسا ئيتر ئه گه ر هه ر نه يويست ده سبه رداري ئه و ناوبانگه ي خوي له سه خاوه تدا بي ، ناچار ده بي گه لا باجي قورس و گران بخاته ئه ستوي گه له كه ي و بيته ده سبرو راوورپوتكه رو بو دستگيرخستني پاره ووپول كو له هيچ كرده وه و كاريك نه كاته وه خوكه داش خزانه ئه م جوړه حاله وه ، ئيتر گه له كه ي ده كه ويته بوغزاندي و له تاو هه ژاري خوي دهس له ريژليگرتني ئه و هه لده گري و به م شيويه وه ها ده كه ويته وه كه ئه و له پيناوي سوودي ژماره يه كي كه مدا ، به وسه خاوه تيه ي زيان به ژماره يه كي زور له خه لكي گه ياندي ، هه روه كو زوري پيناچي هه ست به يه كه مين پشيو ي ده كا چه نده كه م بايه خيش بي و به دواي هه ر سه ركيشيه كدا پتر ده كه ويته بهر مه ترسي يه وه وه كي تر ئه گه ر ئه و ميره له خوي به ناگا هاته وه و ويستي سيستمي ئه و جوړه مامه له كرده ي خوي بگوري ، ئه و ايكسه ر به تومه تي ره زيل و پيسكه يي گونا هبار ده كري كه وابي مير ئه گه ر نه يتواني سه خاوه ت وه ك چا كه كاريه ك به بي تووش بووني ئه و ناوبانگ ده ر كرده بگريته خوي و ئه گه ر روژكار بو خه لكه كه ي روون ده كاته وه كه ئه م به پيچه وانه ي تيگه يشتني ئه وانه وه ، پياويكي زور سه خيه ، له بهر ئه وه ي كه سه ير ده كه ن وا له ريگه ي ده ست نوقانده كه ي له وه بهري يه وه واي لي هاتوه به داهاتي خوي كاري خوي مه يسه ر ده كاو چي پيوست بي بو خوپاراستن له رووي هه ر كه سيكدا كه بير له شه رپي فروشتني بكا ته وه ، بوي مسوگه ره و چه ندين پروژه به بي گران كردين باري شاني گه له كه ي ده باته سه ر و له ئه نجامدا لاي گشت ئه و كه سانه ي مال و سه خي و بو ئه وانه شي هيچيان يي نابه خشي كه ژماره يه كي زور كه من ده بيته پياويكي پيسكه . له سه ره مي ئيستاماندا زور كاري مه زنمان ديوه و كه سانك به جي يان هيئاون كه به پيسكه درتونه ته قه له م ، له كاتيكا ئه واني تر چاره نووسيان مالويرياني بووه . بو نمونه پاپا يوليوسي دووه م هه رچه نده ناوبانگي به سه خاوه ت ده ر كرده و ئه م ناوبانگه ي بو چونه سه ر ته ختي پاپايه تي به كار هيئا ، به لام له دوايدا بو ئه وه ي بتواني پيوستي يه كاني جه نكه كاني مسوگه ر بكا ناچار بو واز له و سه خاوه تيه به يني يا پادشاي ئيستا ي فه ره نسا ، چه ن جه نكيكي به رپا كرده به بي ئه وه ي هيچ باجيكي زياده بار بخاته ئه ستوي گه له كه ي ، چونكه به هو ي دهس پيوه گرتنه وه له رابردودا ، تواني جي ي هه موو ئه و مه سره فه نااساي يانه پر بكا ته وه كه تووشيان بو . يا ئه گه ر پادشاي ئيستا ئيسپانيا سه خي بووايه ، نه يده تواني خوي بدا له و ژماره زوره پروژه يه ي مه هه موويان ئه نجاميان سه ركه وتن بووه .

له بهر گشت ئه م هو يانه ، مير ئه گه ر بيه وي خوي له رووتانده وه ي گه له كه ي به دوور بگري و بو خوپاراستن بيته خاوه ني تواناو ده سته لاتي خوي و ماوه ش نه دا توشي هه ژاري و ره زاله تي هه ژاري بي ده بي زور بايه خ به ناوبانگ ده رچووني به پيسكه نه دا و خوي ناچاري زهوت كردني مال و ملك نه كا چونكه پيسكه يي يه كيكه له و سيفه ته خراپانه ي كه تواناي حكومراني كردني پيده به خشي . خو

ئەگەر ووترا قەيسەر لە رېگەي سەخاوەتەكەيەو ئەيمبراپۆريتي يەكەي دەستگير بوو ، يا زۆر كەسانى تر بەسەخاوەت يا هەر هيچ نەبى بە خۆ بەخستنى نيشاندان گەيشتوونەتە بەرزترين پايەو پلە ئەوا من لە وەرآمدا دەلیم : تۆ لە ئيستادا ميريت ياخود بەريۆهيت ببیتە مير . جا سەخاوەتى لە حال تى يەكەمدا زەرەبەخشە بەلام لە دووهمدا ديارە كەپيويستە و دەبى خەلكى بەسەخىو بەخشندەت بەدەنە قەلەم قەيسەريەكەك بوو لەوانەي بە ئاواتەو بەبو ببیتە سەردارى رۆما بەلام وەختى ئەو ئاواتى سەردارى بۆ خۆي بەدى هينا ئەگەر بژايەو دەستى بە مەسرهفەو نەگرتايە ، بى شك ئيمپراتوريەتەكەي كاول دەكرد . هەرودەها ئەگەر كەسانيك هەبن لە وەرآمدا بلين : ژمارەيەكى زۆر مير هەن لە رېگەي لەشكرەكانيانەو زۆر كارى مەزنيان بەجى هيناو لەگەل ئەو شدا بەگەلى سەخى و بەخشندە ناسراون ، منيش لە وەرآمياندا دەلیم : مير يا لە سەرودت و سامانى خۆي مەسرهف دەكا يا لەهى رەعيەتەكەي وەياخود لەهى كەسانى تر . جا بەراي من دەبى ئەو كەي خۆي دەستى پيۆه بگري ، بەلام سەبارەت بەوانى تر دەبى بەخشندەبى چونكە گومانى تيدانيە بەخشندەيى بۆ ميريك كەبەخۆي و لەشكرەكەيەو هيرش دەباو لەسەر ئەو دەست كەوتانە دەژى كە لە رېگەي زەوت كردن و سەر قەپلاندىن دەست بەسەراگرتنى مالمولكى كەسشانى ترەو بەدى يان دىنى ، كاريكى پيويستە لەبەر ئەو ئەگەر بەخشندە نەبى سەربازەكانى دواي ناكەون بەم پييه تۆ بۆت هەيە ئەگەر مەسەلە پەيوەندى بەسەرودت و سامانى خۆت و رەعيەتەكەو نەبى گەلى بەخشندەو سەخى بيت ، چونكە مەسرهف كردنت لە سەرودت و سامانى كەسانى تر ، چون سىرۆس و قەيسەر و ئەليكسەندەر كرديان نەك لە ناويانگت كەم ناكاتەو بەلكو زياترى دەكا ، لە كاتيكدا مەسرهف كردنت لە سامانى خۆت زياتر پيۆه بەخشى ، بگرە هيچ شتەك هيندەي سەخاوەت و بەخشندەيى بۆت زەرەر بەخش نابى و هەر كەكەوتيتە دواي يەو ئەيتر كاريكى كردنت ناميى و لە ئەنجامدا دەبیتە يا هەژاريكى لات ، وەياخود كەبەرايەكى ريساوا رەزاگران ، ئينجا ئەگەر ويستيشت لە هەژاريەكە رزگاريت بى ناچار دەبيت ببیتە راووروتكە ريك و ئەوساش وەعيەتەكە دەتبوغزينن . جا مير بەر لە هەموو شتەك دەبى خۆي لە ريساوبوون يا بوغزاندىن بەدوور بگري كە گومانى تيدانيە بەخشندەيى بەرەو يەكەك لەو دجوو ئەنجامەي رادەمالى ، بۆيە چاكتر وايە پيسكە بيت . ئەمەيان ئەو پەرەكەي دەتخاتە بەر حالەتى ريساوبوونەو نەك بوغزاندىن كەباشترە لەو هەژاريەكە هانت بدا ببیتە دزو جەرەدە و ئەوسا بكوپتە بەر حالەتى هەم ريساوبوون هەم بوغزاندىشەو .

17

دلنەرمى و دلرەقى

ئايا خۆشەويست بيت باشترە

يا ترسيئەر؟

ئەگەر دريژەي پى بدەين و لەو سيفەتەنەي تريش بدويين كە لەو بەر ناومان بردن ، ئەوا من واى بۆ دەچم كەچاكترە مير وەهاى حەزلى بى رەعيەتەكەي بە دلنەرم و بەرەحمى بەدەينه قەلەم نەك بە

دلرەق و جەریەزە ، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا دەبی بزانئ ئەم دلنەرمی و بەرەحمی یە چۆن بەکار دینئ . بۆ قەیسەر بۆرجیا بەدلرەق و بی بەزەیی دەدریە قەلەم ، کەچی دلرەقی یە کە ی ریک و پیککی ویە کیتی ی بۆ رۆمانا سازاند و دلسۆزی تیدا چەسپاند . جا ئەگەر لەم باسە وردببینەو ، بۆمان دەردەکەوی ئەو زۆر لەگەڵی فلۆرنسا بەرەحم تر بوو کە گوا یە بۆ خۆبەدوورگرتن لە سیفەتی دلرەقی و بی بەزەیی ، بوو هۆی ماوەدان بە کاول کردنی پیستویا ⁽⁷³⁾ بۆیە میر ئەگەر دلنیا بوو کە دلرەقی یە کە ی دەبی تە هۆی یە کگرتنی گە لە کە ی و دلسۆزی یان بۆی ، دەبی گوی ئەداتە گوناھبار کردنی بەو سیفەتە . ئیمە ئەگەر چەند نمونە یە کە لە سەر بەینینەو ، چاک بۆمان ئاشکرا دەبی کە ئەم جۆرە میرە زۆر لەوانە بە بەزەیی ترە کە بە زیادەوە دلناسکی دەنوینن و لە ئەنجامیدا دەبنە هۆی روودانی چەندین ئاشوویی ئەوتۆ کە گەڵی خۆین رشتن وراووتکردنیان لیدەووە شیتەو . دیارە ئەم کارە ساتانەش زەرەر و زیان پتر بە سەرجمی یە تە کە دەگە یە نن ، لە کاتی کدا ئەو حوکمانە ی میر بە سەر ئەم و ئەویاندا دەدا تە نیا چەند کە سانیک دەگرەو . لە بەر ئەو تازە میرە کان بە پیچەوانە ی میرانی ترەو ، لە چنگی ناوبانگ دەرچوون بە دلرەقی و جەریەزەیی دەریاز ببن ، چونکە دەوڵەتیکی نوئ کە دورست دەبی ئاسایی یە بکە ویتە بەر چەندین مەترسی یەو . لەم روووەو قەرچیل ⁽⁷⁴⁾ لە زمانی دیدۆو ⁽⁷⁵⁾ وتویتی :

(لە سەر هەرمیریک پیویستە بۆ رووبەروونەو ی هەر حالەتیکی تەنگەتاوی و بۆ جی بە جی کردنی پیداو یستی یە نوئ یە کانی مەملە کە تە کە ی ، ری و شوینی گونجاو خۆی بۆ سازیدا بۆ پارێزگاری لکردنیشی ، لە ماوە یە کە دوورەو بە دەوریدا پاسەوان دابنئ)

لەگەڵ ئەوەشدا دەبی لە باوەرکردن قسە و باسانە ی دەدرین بە گوییداو لە کار هەلسو و پاندنیشدا وریا بی . ئەو نابئ لە سیبەری تایبەتی خۆی بترسی ، بە لگوو پیویستە بە شیو یە کە مام ناوەندی ئەوتۆ دەسەلاتی خۆی بسەپینی کە خوش ببن و مروؤ پەرەرانە بی و نە یە لئ باوەر بە خۆهینانی زیاد لە پیویست پالی بۆ کە مەرخەمی و گوی پی نە دان پیو یە بنئ و شەر مە زار بوونیش نە ی هاویتە باوەشی سەر سەختی و دلرەقی یەو . جا لیرا ئەو پرسیارە دیتە کایەو کە ئایا چاکتر وایە خۆشەویست بیت زیاتر ئەو ی بە هەببەت و ترسینەر بیت ، یا خەلکی لیت بترسن زیاتر لەو ی خۆشیان بویت ؟ !

پوختە ی وەرامی پرسیارە کە ئەو یە پیویستە خەلکی هەم لیت بترسن و هەم خۆشیان بویت ، بەلام لە بەر ئەو ی زەحمەتە بتوانیت هەردووکیان پیکەو لە خۆتدا کۆبکەیتەو ، چاکتر وایە لیتی بترسن وە ک لەو ی لە لایەن خۆشەویست بیت ، ئەمە ئەگەر ناچار بوویت کە یە کیکیان هەلبژیریت و چونکە دەوتری کە خەلکە کە بە شیو یە کە گشتی سپلەو بی بار ریاکارن و خۆیان لە مەترسی بە دوور دەگرن و زۆر تەماعاریشن . ئەوان هەتا تۆ بۆ یان سوو د بەخش بیت لە گەلتادا دەبن و خۆین و ژیا نی خۆیان و مال و مندالیان و هەرچی یان هە یە لە پیناوتدا دەببەخشن وە ک لەو بەر و تم ، ئەمە لە وەختی کدا کە تۆ

هیشتا هۆت تی یان نه که وتوه ، به لām هەر که هاته سەر ئه وهی هۆت تی یان بکه وی ، به رووتدا ده ته قنه وه بویه هچاره نووسی هه رمیرچک که پشتبه چاره نووسیان ده به ستی بی ئه وهی ریو شوینی تری بۆ خۆی دانابۆ مالویرانی و تیک شکان ده بی چونکه ئه و دۆستایه تییه له سەر بناغه ی کرینو فرۆشتن بنیات نرابی نه که له سەر پاکی و مه زنی گیان ، دۆستایه تییه کی ساخته یه و ئه گه رچی به پاره و پوول ده کردری . به لām جیگه ی باوه رو متمانه نابۆ و له و بابته یه که هەر هینده ی پیوستیت پی هه بوو وه که نه بووبۆ وه هایه . خه لکی چه نده سل له خراپه کردن له گه ل ئه و که سه دا ده دنه وه که لیی ده ترسن ، هینده ش بۆ خراپه کردن له گه ل ئه و که سه دا خیران که خۆی له لایان خۆشه ویست ده کا ، چونکه خۆشه ویستی به ندی زنجیره یه که په یوه ندی ئه و توپه که ده شی له ئه نجامی خۆپه رستی ی خه لکه که دا و له هەر وه ختی کدا که پساندن سوودو به رژه وه ندی ئه وانی تیدا بی هه رس بیئی ، له کاتی کدا ترس به ندی سل کردنه وه یه له سزادان و ئه م سل کردنه وه یه ش که م جار له کار ده که وی .

له گه ل ئه وه ش میر ئه گه ر خۆشه ویستی بۆ مسوگه ر نه کرا ، له سهری پیوسته ترسه که به شیوه یه که بسه پیینی که ی خۆی پی له رق و کینه ی خه لکی به دوور بگری ، چونکه ده گونجی که ترس و نه بوون رق و کینه شان به شان یه که تر برۆن ئه و میره ی ده ستدریژی ناکاته سهر ژن و مال و مولکی هاو لاتی یه کانی ، ده توانی ئه و شتانه تر ده ستگیر بخا . به لām وه ختی ناچار زه وتکردنی ژیا نی مروقی ک ده بی ، پیوسته به هانه یه کی په سه ندو هۆیه کی ئاشکرای به ده سته وه بی بویه بهر له هه موو شت پیوسته خۆی نه دا له زه وتکردنی مالو مولکی خه لکی له به ره وه ی مروق له بیرچوونه وه ی مردنی باوکی لا ئاسان تره وه که له فه رامۆش کردنی له ده س چوونی میرات و بۆ مال و ملکی ، جگه له وه ی که به هانه بۆ زه وتکردنی مالو مولک هه رده م له کایه دا هه یه و ئه و که سه ی یان به راوورووتکردن ده س پی بکا ، به هانه بۆ رووتاندنه وه ی به که سانی تر ده دۆزیته وه ، له کاتی کدا به هانه بۆ له ناوبردنی ژیا نیان ده گمه نه و زووش ده پوکینه وه .

به لām میر وه ختی له گه ل له شکره که یدا ده بی و ژماره یه کی زۆرسه رباز هه لده سورینی ، پیوسته و ناچاریه که زۆر گوئی نه داته دابرینی له قه بی دلره قی له لایه ن خه لکه که وه به سه ریدا ، ئه و به بی ئه و ناو بانگه سته مه بتوانی له شکره که ی به یه کگرتووی و مل دان بۆ ریک و پیکی و ئه رکی سه رشان به یللیته وه ئه مه یه کی بکو له سیفه ته گرنه گه کانی هانیبال⁽⁷⁶⁾ که ئه گه رچی سه رکردایه تی له شکرکی گه ل گه وره ی پیک هاتوو له چه ندين نه ژادی له یه که جیای ده کردو له ولاتیکی بیگانه شدا ده جه نگان ، که چی هه یچ ناکوکی به کیان نه ده که وته نیوانه وه ، یا هه یچ یاخی بونیکیان له رووی میردا چ له روژانی خۆش به ختی و چ له ماوه ی به تبه ختی دا لی نه ده وه شایه وه . ئه مه ش ته نیا ده گه ریته وه بۆ ئه و جه ربه زه ییه له توانای مروق به ده ره ی که ده ی نواند . ئینجا ئه و سیفه ته ی له پال چه ندين سیفه تی

چاکی تردا یله بهر چاوی سهربازه کانی کردیانه مرۆفئیکی ههردهم به ههییته و ترسینه بگره ئهگه ئهم سیفه تهی تیدا نه بوایه ، سیفه ته کانی تری له وزه یاندا نه ده بوو ئه و نه جامه ببه خشن .
 ئه و نوسه رانه ی له بیر کردنه وه ببه شن وای بۆ ده چن که له لایه که وه به تان و پۆی کاره کانی هه لبدنه و له لایه کی تریشه وه تانوت له هۆیه سه ره کی یه که ی ریگا خۆش کردن بۆ ئه و کارانه ی بدهن .
 گومانی تیدا یه ئه و راستی یه ی دهرم بری و وتم که رهنگه سیفه ته چاکه که نی تر به س نه بن ، له مه سه له ی شییپۆدا (که نه ک ته نیا بۆ سه رده می خۆی به لکو بۆ هه ر سه رده می ک که بیره وه ری ئه وه ی تیدا زیندوو بی به بانگه) به ئاشکرا دهرده که وئ ئه وه بوو له شکره که ی له ئیسه پانیادا لی یاخی بوو که بووه هۆی ماوه دان به سه ربازه کانی بۆ شتی وه ها که له گه ل سیستمی سه ربازیدا نه گونجی تاته نانته فابیۆس مه کسیمۆس⁽⁷⁷⁾ له کۆبونه وه یه کی کۆنگریسی پیراندا له سه ر ئه وه لۆمه ی کردو به تۆمه تی گنده لکردنی سه ربازانی له شکره ی رۆمانه کان گونا هباری کرد هه روه ها وه ختی یه کی له ئه فسه ره کانی (لوکری) ی تیکشکاند ، ئه فسه ره که نه یکر به دوایدا تۆله وه سین بی هه روه کو شییپۆ خۆیشی ئه و ئه فسه ره ی له سه ر ئه و کرده وه ی دلنه رمی یه سزانه دا له گه ل ئه وه شدا زۆر که س له کۆنگریسی پیراندا چه زیان ده کرد بیانوو بۆ کرده وه کانی به یینه وه و ده یانوت که زۆر که س هه ن چاکتر ده زانن خۆیان له هه لکردنی بیاریزن وه که له وه ی هه له ی که سانی تر راست بکه نه وه . به م هه لۆیسته بۆ شیواندنی ناوبانگی شییپۆ به س ده بوو ئه گه ر له ژیر سایه ی کۆنگریسی پیراندا نه ژیا یه . ئه و سیفه ته زیان به خشه ی نه ک هه ر بوو به ژیره وه و که لاکه وت ، به لکو بۆیشی بووه مایه ی سه ره رزی .

من قسه کانم سه باره ت به باسی ترس و خۆشه ویستی به وه کۆتایی پیدیئم که ده لیم : خه لکی به پیی چه زو ئیراده ی تایبه تی خۆیان خۆشه ویستی یان لا پهیدا ده بی به لام به پیی چه زو ئیراده ی میر ترسیان لیده نیشتی ، میری ژیریش ئه و میره یه که پشت به ده سه ته لاتی ناو چه نگی خۆی ده به ستی نه ک به ده سه ته لاتی ناو چه نگی که سانی ترو ئیتر ته نیا هینده ی له سه ر پیویست ده بی که شه خسی خۆی له رق و کینه ی خه لکی به دوور بگری ، وه که له وه به ر روونم کرده وه .

18

ئایا میر ده بی چۆن

به لئین به ریته سه ر ؟

گومانی تیدا نی یه هه ر مرۆفئیک ده زانی که ده بی سیفه ته چاکه کانی میر بریتی بن ئه وه ی له به لئینه کانی راستگۆ بی به شه رافه تمه ندی و سه ره رزی یه وه بژی نه ک به فرت وفیل و ته له که بازی : به لام له گه ل ئه وه شدا ، تاقی کردنه وه کانی ئهم سه رده مه مان سه لماندویانه که ئه و میرانه ی کاری گه وره و مه زنیان لیه شاوه ته وه ، زۆر بایه خیان به به لئینه کانیان و به وه فاداری بۆیان نه داو ، به لکوو به فرت وفیل و قومار بازی وبه گالته کردن به ئه قلی خه لکی و سه ر لی شیوه ندنیان ، توانیویانه له

ئەنجامدا بەسەر ئەو ھاوشانانە ياندا كە دلسۆزى و ھەفادارى يان بۆخۆيان كىردۆتە قويلەنما ،سەرىكەون تۆ پىيوستە بزىنيت كە دوو رىگەت بۆ شەركىردن لەبەر دەمدايە ،يەكەمیان بە ھۆى قانونەو ھە دووهمیان لەرىگەى ھىزەو كە ديارە ئادەمىزاد پەنا دەباتە بەر يەكەمیان و ئازەل پەنا دەباتە بەر دووهمیان .بەلام لەبەر ئەو ھى ئاسايى يە كەرىگەى يەكەمیان بەس نەبى بۆ بەدى ھىنانى ئامانج ، ئەو ھەر دوو شىئەكە پىكەو بەكار دەھىنى ،واتە ئەو ھى مرۆف و ئەو ھى ئازەلەش .ئەمە ئامۆزگارى يەكى نووسەر دەيرىنە كانىشە بۆ ھوكمرانان لە رابوردودا و نموونەيان لەسەر ئاخىل وچەندانىكى تر لە مېرە كۆنەكان ھىناو تەو كە چۆن بۆ پەرەردە كىردىيان بە كانتورى (78) ئەفسانەى (شىرۆن) سېردراون تا رىوشوئى ئەو بگرنە بەر زديارە مەبەست لەم رەمزە ئەفسانەى يە نيوە مرۆف و نيوە ئازەلە ،ئەو كەمىر دەبى لە ھەر دوو سىروشتى مرۆفانە و ئازەلەنەو شت فېرىبى،چونكە ھىچ كاميان ناتوانى بەبى ئەو تىران بۆى .

ھەر ھە ئەو مېرەى خۆى بۆ فېربوونى چۆنىتە كىردەو ھى ئازەل بە ناچار دەبىنى،پىيوستە لە يەك كاتدا لاسايى رىوى و شىرىش بكاتەو ،چونكە نەشىر دەتوانى خۆى لى تەلە پىارىزى و نە رىوى یش دەتوانى لە روى گورگاندا پارىزگارى لە خۆى بكا .لەبەر ئەو ناچار دەبى بىتتە رىوى تا تەلە بناسىتەو و بىتتە شىر تا گورگ بتوقىنى .بەلام ئەو ھى و ھەى ھەز لى يە كە ھەر بەتەنيا شىرىبى و ھىچى تر ،باشى بۆ ناچى .ھوكمرانى زىرەك و وردىن كاتى دەبىنى و ھەفادارى بۆ بەلئىنەكەى بۆى دەبىتە ماىەى زىان گەياندن بە سوود و بەرژەو ھەندى خۆى و ئەو ھۆيانەشى ناچارى ئەو بەلئىندانەى كىردىون لە كايەدا نەماون ،دەبى بەلئىنەكە لە ئەستۆى خۆى دابمالى .ديارە ئەگەر خەلكەكە چەوت و دلپىسن و ئەوانىش لە لای خۆيانەو بەلئىنى خۆيان ناپارىزن ،ئەو تۆش لە روى ئەواندا بەندى بەلئىن پاراستن نابىت .ئەو مېرەشى دەيەوى ھۆى رەوا بەدى ھىنانى ئەم ئامانجە بدۆزىتەو و قەت پەكى ناكەوى و دەتوانى چەندىن ھۆى جۆراو جۆرى لە ھەمە رەنگە بۆ خۆدزىنەو بەلئىنەكەى بخاتە پىش چاؤ .پىاؤ دەتوانى گەلى نموونە لە ژمارە نەھاتووى ھاوچاخ بۆ ئەم راستى يە بىتتەو ھە دەرى بخا كە چەند جار مىران پىشتيان لە باو ھەپنامەى ئاشتى كىردەو و پەيمانىان ھەلەو شاندىتەو و چەند جار ئەنجامى خۆدزىنەو ھەيان ،بەلئىنەكانىان لە بايەخ كەوتوون . ھەر ھە بىسەلمىنى كە چۆن ئەوانەى بە باشى توانىو يانە لاسايى رىوى بكەنەو ،لە كەسانىكى تر سەركەوتووتر بوون .بەلام ئەو مېرەى ئەم سىفەتەى تىدابى ، پىيوستە زۆر و ھەستايانە لە خەلكەكەى ھەشار بدوؤ بلفچى يەكى گەرە و دووروى يەكى لى ھاتوو بى .خەلكى بە تەبىعەت ھىندە سادەو ساكارن كە ئاسايى مل كەچى پىداو ىستى يەكانى رۆژانەى دەبن ،بۆيە ئەو كەسەى لە فرت و فىلدا دەستى بالا بى،ھەردەم كەسانىك دەبىنئەو ھە فرت و فىلەيان بە سەردا تىپەرىنى .

من لیڤه دا ته نیا یه ک نمونہ ی هاوچاخ ده گڼمه وه . پاپا ئه لیکسانده ری شه شه م له خه له تاندنی خه لکی به ولوه نه ده کرد له وه زیاتر بیرى له هیچ شتیکی ترنه ده کرده وه . هه میشه هه لی سه رکه وتنیشى بۆ فرت وفیله کانی خوئی ده بینى یه وه ، چونکه هیچ که سیک له به لیندان و دووپا تکرده وه ی سوور بوون له سه ریان وه سویند خواردنیش به حه وت مه زه ب له و چالاکتر نه بوو . که چی هه میشه له فرت وفیل کردندا سه رکه وتوو ده بوو ، چونکه له هه لسوراندى کاروباردا به م شیوه یه قال بووبوو . به هه ر حال وه نه بئ بوونى گشت ئه و سیفه تانه پیکه وه له میریکدا پیویست بئ به لام به لایه نی که مه وه پیویسته خوئی وه ها نیشان بدا که هه موویانى تیدا هه ن . بگره له وانیه بویرم که بوونى ئه و سیفه تانه به راستى و له سه رویشتیان به به رده وامى ره نگه بیخه نه به ر مه ترسیه وه له کاتیکیا به نیشاندان بوونیان زۆر جار ده بیته کاریکی سود به خش . به م پییه راسته چاکتر وه هایه خۆت وه ها نیشان بدهیت که به ره حمیت و به لئین ده پاریزیت و خاوه نی هه سستیکی مروّفانه ی بئ گهر دیت و دلسۆزیت و به دینیت و بگره به راستیش ئه م سیفه تانه تیدا هه ن به لام ده بئ خۆت بۆ ئه وه ش ئاماده بکهیت که له کاتی پیویستیدا خاوه نی سیفه ته پیچه وانه کانیشیان بیت ده بئ بزانی که میر ، به تایبه تی تازه میر ، ناتوانئ گشت ئه م شتانه ی که له لای خه لکی په سندن بگریته خو ، چونکه وه ختی سه یر ده کا ئه و ده بئ پاریزگاری له ده ولته که ی خوئی بکا ، ناچار ده بئ پیچه وانه ی وه فاداری یه وه بۆ به لئین و بۆ به ره حمی و مروّفه روه ری و بۆ دیانه ت کردار بکا . له به ر ئه وه له سه ری پیچویسته ئه قلی خوئی ئاماده ی هه لسوران به پیی حه زی شه پۆل بکا و به و شیوه یه شی که جیاوازی هه م کۆشش و هه م خوّشه ختی ده یه ینیته کایه وه . واته وه ک وتم ئه گه ر بۆی لوا با پشت نه کاته خیر خوایی ، به لام به مه رجیک که ئه گه ر ته نگه تاوو ناچار کرا کۆ له خراپه کاری و شه رخوایی نه کاته وه . هه روه ها میر ده بئ له وه دا وریا بئ که له قسه کردندا ، خوئی له گه ل ئه و پیچ سیفه ته دا که ئیشاره تم پیدان نه خاته ناکۆکیه وه . ده بئ خه لکه که وه ها لی بکا که به ره حمی و وه فاداری بۆ به لئین و مه ردايه تی و مروّفه روه ری و دینداری له لابه بینین و به بیستن وه ک یه ک هه ست پی بکه ن . خوړه نگه ئه و سیفه ته ی دوا بینیان له هه موویان پیویست تری چونکه خه لک به گشتی به چاو زیاتر نفورچ ده گرن وه ک له ده ست . هه روه کو هه موو به بینین ده بینین ، به لام که میان به هه ست کردن هه ست ده کهن واته خه لکه که هه موو به چاو ده بینن تو چی ده کهیت و چۆن ده نوینیت ، به لام که میان هه ست به باری راسته قینه ت ده کهن و ئه م که مه ش که بۆ پاریزگاری کردن له خویان پشت به هه یبه تی ده ولته ده به ستن ، له به ره ره کانی کردن له گه ل راستی گشت دوو دل و رارا ده بن . بیگومان له کرداو ره فتاری گشت خه لکیداو به تایبه تی میره کان ، ئامانچ شیوه ی به جئ هیئان بئ گونا هه کا (الغایه تبرز الواسته) و ئه مه ش راستی یه که و ده رها ویشتنی تیدانیه بۆ نمونه میر ئه گه ر نیازی داگیر کاری هه بوو ، دیاره ده بئ ئه و ده ولته تی داگیری ده کا له ژیر چه نگی خویدا بیه یلئته وه که ئه و سا خه لکه که هه موو به م کرداره یدا هه لده دن و به نمونہ ی شه رافه تمه ندی

دادەنەن ، چونكە خەلكە رەشۆكەيەكە پيشەيانە كەبەتەنتەنەو عەنەنەو ئەنجامەكانى ھەر كارەساتيەك ھەلبەخەلەتەن ئاشكرايە جىھانىش بەگشتى لەخەلكى رەشۆكى پيەك دى و ئىنجا لەگەلئاندا كەمەكە كەسانىكى نارەشۆكى كە وەختى راگشتىيەكە شتەكە لە مېرەكەيانداھىبن و بۆى مۆر دەكەن ئەمانە لئيان دابر دەبن بۆ نمونە ئىستا مېرەكە ھەيە كەلەم سەردەمانەدا دەژىو چاكتەر وايە ناوى نەبەم سەرى زمانى و بنى زمانى بانگ راھيشتەنە بۆ ئاشتى و وەفادارى بۆ پەيمان و بەلئەن ، كەچى لە راستيدا دوژمنى باوەكوشتەى ئەو دوو شتەيە . جا ئەگەر لە چارەى بنووسرايە كە ھەر كام لەو دووانەى بگرتايەتە خۆى ، ئەوا زۆر جار تووشى ئەو دەبوو كە دەوڵەتەكەو ناوو ناوبانگى خۆى لە دەس بدا .

19

لەسەرمان پيويستە

كەخۆمان لەرىسوا بوون و

رق لا بوونەو بەدووربگيرن

لەبەر ئەوھى لە پيش لەگرنگترينى ئەو سيفەتەنە دوام كەبەندى ئەم باسەنە، ئىستابەكورتى و بەشپۆھەيەكى گشتى باسى پاشماوھەكەيان دەكەم ، ئەوھە بوو وتم كەمير دەبى تەقەلابدا خۆى لەرىسوا بوون و رق لا بوونەو بەدوور بگيرى و وەختىچكىش لەم رووھە سەركەوتن بەدى دىنى وادەكە وپتەوھە كەكارى خۆى مەيسەر كردوھە ئىتر خراپەكارىەكانى تر مەترسى بۆ دروست ناكەن ھەرھەما وتم : بەشپۆھەيەكى گشتى ئەو لەوھەختىكدا تووشى رق لا بوونەوھە دەبى كەبپتە راورووت كەريەك و مال و مولك و ژيانى رەعەتەكەى زەوت بكا و كەپيويستە خۆى لەقەرھەيان نەدا ئىنجا كاتى مېر خۆى لە دەستدرىژكردنى بۆ سەر مال و مولك و شەرھەفى جەماوھەرى خەلكەكە دەپارىژى دەبىنى ئەوانىش بەرەزامەندى و قىل بوونەوھە دەژىن و ئىتر تەنيا رووبەرووى تەماعى ھەندە كەسيەك دەوھەستپتەوھە كە دەتوانى بە زۆرى و شوپىنى جۆراو جۆر جەلەويان بگري و بيانخاتە ژىر رەكپەوھە ھەرھەما ئەگەر خەلكەكە بىبارى و چلپتى و موخەنەتى و ترسنۆكى و لائەواييان لە مېر بىنى دەشى بەنەگريس و چەپەلى بەنەقەلەم جا لەبەر ئەوھى ئەم كارو كردارانە بۆى دەبنە بەردى بناغەى مەترسى دەبى خۆيان لا بەدوور بگيرى و كاروبارى خۆيان وەھا ساز بدا كە كردەوھەكانى ئەو پەرى مەزنى و چەست و چالاكى و وەرپتەوى و خۆراگرى بنويئەن . ھەرھەكوو سەبارەت بە حوكمكردنى رەعەتەكەشى دەبى ئەو بپيارەى دەيدا بپيارى ھەلۆھەشاندنەوھى بۆ نەبى، دەبى سوور بى لە سەر بپيارەكانى خۆى و ماوھە بەھيچ مەوقەكە نەدا بيخەلەتتەنى و فيلى لا بكا . ئەو مېرەى ئەم ناوو نابانگە بۆ خۆى پەيدا دەكا ، لاى رەعەتەكەى دەبپتە خاوەنى شۆرتيەكى گەورەو گران ، ستەميشە خەلكە بتوانن پيلان دژى خاوەن شۆرت و ناوبانگىكى وا گەورەگران بگيرن ، ھەر وەكوو زەحمەتە بتوانرى پەلامارى بدري ، بەتايبەتى كە بە خاوەن دەسەلات و ريزلى گيراو لەلايەن رەعەتەكەيەوھە ناسرابى .

بەلام مېر دەبىي لەدوور لايەنەو ترسى ھەبىي. يەكەميان ناوخويي يەو بەندى رەعيەتەكە يەتى و دووهميان دەرەوھەبىيە و بەندى دەولەتە بيگانەكانە. جا ئەو بەبوونى چەكى بەھيز و دۆستى دلسۆز كە ئەم جۆرە دۆستانە ئەگەر چەك وھيزھەبن زۆرن، ھەردەم دەتوانى خوى لە دەسدريژى كردنى بيگانە بۆ سەرى بپاريزى. ئەم پيپە بەرى ناوخۆ ئەگەر پيلانگيران ئاشووبى تيدا نەينەوھە ئەگەر لە دەرەوھەشەو دەست دريژى نەكړيټە سەر، ھەميشە ھيمن دەبىي، بگرە ئەگەر دەولەتە بيگانەكانيش تەقلەلاي پەلاماردانى بدن، ئەھو دەتوانى ئەگەر حوكمرانى يەكەى و ژيانى بەو ريبازەدا رويشتبن كە باسەم كردن و ئەگەر توانى يشى لە سەر ئەو ھەلوئىستە خوى رابگرى بەرگەى ھەر جۆرە شلەقاندنيك بگرى، وەك چۆن نابيسى سپارتەبى كە لەو بەر ئىشارەتم پيدا كردى. بەلام سەبارەت بە رەعيەت، تەنانەت ئەگەر نەشكەونە ژيەر تەئسيري بيگانەوھ، مەترسى ئەوھيان ھەر ليدەكړى كە بەشيۆھەيەكى نھينى پيلانى لە دژ بگيرن. بۆيە مېر دەبىي بە باشى خوى لەمەيان بپاريزى وئەوئيش بە خۆبە دوورگرتن لە رق و كينەيان و لە سووك و ريسوابوون لەبەر چاويان و بە فەرامۆش نەكردنى رەزامەندىيان بەرامبەر مامەلەكردنى لەگەلئاندا كە ئەمە ئەركيكي ناچارىيە و دەبىي بەجىي بئىي، وەك لەوھەبەر بە دوورو دريژى لە بەشيكى تردا روونم كردهوھ. رەنگيشە چاكتريڻ چارەسەر بۆ خۆپاراستن لە پيلان ئەوھەبىي كە مېر لەلايەن جەماوھرى گەلەكەيەوھ نەبوغزينرى، چونكە ئەو كەسەى پيلان دەگيرى و ايدادەنى كە بە كوشتنى مېرگەل رازى دەكا. بەلام ئەگەر باوھرى وابووكە ئەو بەم كارەى خراپە لەگەل گەلدا دەكا، ئەوا لە خۆتيۆھەگلاندنى پرۆژەيەكى وەھا دوو دل دەبىي، لەبەر ئەوھى كە ئەو گرفتانەى پيلان گيرەكان تووشيان دىن لە ژمارە نايەن. تاقى كردهوھەكانى لەوھەريش بۆمان دەرەخەن كە لە رابووردوودا گەل پيلان كراون، بەلام كەميان سەريان گرتوو، چونكە پيلانگير لى كەسانى بيزارو كينەلە دلدا نەبىي ناتوانى ھاورى بۆ خوى بدۆزيتەوھ. تۆ كە نيازى دللى خۆت لاي مرقفيكى بيزار دەرەخەيت، حەوانەوھەيك بە دل و دەرروونى دەبەخشيت و ھيوای دەسگيربوونى خواست مەبەستەكەى خوى لەلا دەژيئيتەوھ. ئيتەر ئەو دەشى تەنيا بەپيزانينى ھەوالەكە دللى ئاو بخواتەوھو وای ببينى كە ھەندى سوودى لى چاوپروان بكا. لە كاتيكدە بە ديۆھەكى تريدا و ايدادەنى كە بەشداربوونى بە كردهوھ، ريگايەكى پىر لە مەترسى و گومانە. ئينجا ئەو بۆ ئەوھى لە دۆستىكى ھيجگار دلسۆز بۆتۆ، وەيا دوزمىنىكى باوھكوشتەى مېر. مەن بۆ روونكردنەوھى باسەكە بە چەند وتەيەك دەلئيم: پيلانگير لە ترس و حەسوودى بردن و گومان كردن و تۆقين لە سزا بەولاوھ كە دللى دىننە لەرزە، چىتر لە تەك خويدا نابينى، لە كاتيكدە مېر ھەبيەتى حوكمرانى كردن و ياسا و پاراستنى لەلايەن ھاورىيان و دەولەتەوھ كە بۆى دەبيتە پاسەوان، لە پال خويدا دەبينى و خۆ ئەگەر نيازپاكى گەليشمان خستە پال، ئەوا بۆمان دەرەكەوى كە ستەمە ھيچ مرقفيك تواناى سەركيشى كردن بۆ پيلانگيران لە خويدا ببينى، چونكە بە شيۆھەيەكى گشتى

پیلانگير له م حاله ته دا ده بې پيش جې به جې كړدنی پیلاننه كه ی له دوژمنایه تی گهل بترسی، ته نانه ت نه گه راوانه كه شی سهر بگری هیشتا هر مه لبه ندیكي نه وتو نابینیته وه له تووره بی گهل بپاریزی.

رهنگه نمونه له سهر نه مه زوربن ، به لام من ته نیا یه ك كار ه سات ده گيرمه وه كه له روظانی باوكانماندا رووی داوه ، نه ویش نه وه یه كه وه ختی پیلانگيره كانی بنه مالیه كانیشی ، به رز هانیپال بینتیقوگلی میری بولونا ویاپیری میری نیستا به ریز هانیپالیان كوشت و میری كژاو له به ریز جیوقانی⁽⁷⁹⁾ به ولاره كه مندال بوو هیچ كه س وكاریكي تری نه بوو ، سه رجه می گه لی بولونا راپه رین ویه كه به یه کی بنه مالیه كانیشی یان كوشته وه . دیاره نه م هه لویسته نه نجامی خوشه ویستی ولایه نگیری كړدنی گهل بوو بو بنه مالیه بینتیقوگلی و نه و خوشه ویستی یه گه له كه ی هان دا كه دواي كوشتنی هانیپال و دواي نه وی كه سیکیان له بنه مالیه كه ی بو نه بینرایه وه فه رمانره وایی بگریته ده ست ، بکه ونه گهران و پشكنین هه تا یه كیكيان دوزیه وه كه له فلورنسادا ده ژیاو باوكی ناسنگه ریك بوو په یوه ندیه کی خزمایه تی له گهل بنه مالیه كه یدا هه بوو ، نه وسا هینانیان وده زگای فه رمان ره وایی شاره كه یان دایه ده ست تا تاه و وه ختی جیوقانی بالق ده بی و ده توانی حوكمرانی شاره كه بكا .

له مه وه من نه و نه نجامه ده ت گیر ده خه م كه میر نه گهر گهل لی رازی بوو ترسی پیلان له دژگیرانی نابی ، به لام نه گهر هه ستی كړد ده یو غزینی و دومانیه تی له گهلدا ده كا ، له سهری پیویسته ترسی له هه موو مروقیك و هه مووشتیك هه بی . بویه ناسایی وا رویشته وه كه ده ولته ریك و پیكه كان و میره ژیره كان ، به سه ریچك نه یان هیشتوه سه رداره كان بگه نه راده ی ده سته لانداری و به سه ریكیش گه لیان رازی كړدوه و نا نه مه ش گرنگترین باسیكه كه میرده بی بایه خی پی بدا .

گومانی تیدانیه كه فه رهنسا له ریك و پیکی و له حوكمرانی كړدندا له سه رده می نیستاماندا ، چا كترینی ده ول تانه و ژماره یه کی زور ده زگای نه وتوی تیدا به دی ده كهن كه سه لامه تی و سه ربه سستی پادشایانی له سه ر راوه ستاوه و له پیشی نه و ده زگایانه شه وه ، به رله مان و ده سته لاته كه یه ت كه دیاره نه و كه سه ی مه مله كه ته كه ی دامه زاندوه ، ناگاداری ته ماع و سه رکیشی ی سه رداره گه وره كان بووه و به پیویستی زانیوه بو جله و گیر كړدنیا ن لغاویك بخاته ده میانه وه . هه روه كو له ولای تره وه ، ده رکی به وه كړدوه كه جه ماوه ری گهل چ رق و كینه یه کی داپژراویان له سه ر بناغه ی ترس ، به رامبه ر به و سه رداره گه ورنه له دلدا یه . ئینجا بو نه وه ی دلنیا ییان پیببه خشی، ویستویتی پادشا له م باسه رزگار بكا و نه یه لی بیی به كوكی نه وه وه ، تا له حاله تی رازی كړدنی گهلدا له ناره زایی سه رداره كان ببپاریزی و له حاله تی رازی كړدنی سه رداره كانیشدا له ناره زایی گه لی به دوور بگری . بو نه م مه به سته ش هات قازیه کی سی یه می دانا كه له لایه كه وه مل كه چی فه رمانی راسته وخوی پادشا نابی و له لایه کی تره وه گه وره پیاوان جله و گیر ده كا و له لایه کی تریشه وه دلسوزی جه ماوه ری گهل ده بی . جا به راستی هیچ رایگه كه بو زامن كړدنی سه لامه تی